

OBTENEZ LES AVANTAGES CI-DESSOUS EN RÉSERVANT AVANT LE 30 MARS !

GO2
VACATIONS
633 E. Dania Beach Blvd.
Dania Beach FL 33004
1.866.544.8402
info@go-2vacations.com
www.go-2vacations.com

MSC
MSC Divina
140,000 tonnes
3877 pax
Croisières en français
>*** Enf-12 GRATUIT
> 100\$ + 25\$ dépot seulement
jusqu'à 50\$ de crédit à bord (OBC)

Caraïbes Est
5 dpts 7nt
fenêtre O1

***349\$+**
*16 déc 2016

Caraïbes Ouest
6 dpts 7nt
fenêtre O1

***439\$+**
*29 oct. 2016

Caraïbes Ouest
Noel en croisière
fenêtre O1

***729\$+**
*23 déc 7 nt

Grand Sud Aruba
Iles Turquoises
fenêtre O1

***769\$+**
*6 déc 10 nt

Panama
Jamaïque,
Colombie,
Costa Rica
intérieure

***769\$+**
*28 nov 10nt

Caraïbes Sud-est+
fenêtre O1

***569\$+**
*19 jan 9nt

* Les prix indiqués sont, **À PARTIR DE** en U\$, + Taxes, sujets à changement sans préavis ou épuisement des inventaires.

leCourrier

- N°31 - Mars 2016 - Le mensuel gratuit des francophones de Floride -

UN MONASTERE MEDIEVAL A AVENTURA...

...OUI CA EXISTE!

Visite de ce monastère espagnol qui porte un nom français : St Bernard de Clairvaux

Page 16

50 000 Marocains

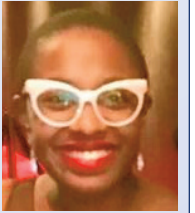
Page 5

Ils forment l'une des communautés francophones les plus dynamiques de Floride

Un Grammy Award pour une Française de Miami

Cécile McLorin Salvant élue « chanteuse jazz de l'année » !

Page 19



L'ascension de Marco



Le jeune sénateur de Floride Marco Rubio devient le challenger officiel de Donald Trump

Page 2

Olivier Sureau

Les succès d'un expert-comptable aux Etats-Unis

Page 5



4 restaurants à découvrir



Page 17

Ouverts en Floride depuis moins d'un an, ils vous accueilleront tous en français !

Wolfsonian Museum



A la découverte du très beau musée du design de Miami Beach

Page 15

C'est le Printemps !

Fêtes de Pâques, Carnaval de Miami, Spring Break, Saint Patrick : le programme est dans Le Courrier de Floride !

JOUEZ AU GOLF À PRIX RÉDUIT - Plus de 90 terrains dans le sud de la Floride!

ADHÉREZ GRATUITEMENT

MIAMI 305-722-0851 | PALM BEACH 561-721-2426 | FT LAUDERDALE 954-642-7494

www.canamgolf.com
reservation@canamgolf.com

CANAM GOLF.com

Editorial

QUELQUES RAYONS DE SOLEIL !

Quel hiver déprimant ! Certes, nos lecteurs Canadiens y gagnent beaucoup de degrés à passer l'hiver ici, mais quand même : trois mois qu'on n'a pas beaucoup vu le soleil ! Allez, ça ne va peut pas trop durer : le printemps pointe son nez le 21 mars, alors passons entre les tornades et autres catastrophes (comme les primaires aussi qui, mois après mois, ne mettent pas en avant le meilleur des Etats-Unis, mais débattent encore et encore de ses maladies).

Quelques rayons de soleil sont tout de même venus illuminer l'hiver, comme la très belle QuébecFest organisée en février à Hollywood : un vrai succès pour une première édition. Les Francophones s'organisent de mieux en mieux, à l'instar de la communauté marocaine dont nous parlons dans ce numéro. Vous pourrez voir aussi dans cette édition que la Floride continue sa croissance touristique ; que la baisse des Canadiens n'a pas été si importante que cela, que les taux de changes devraient s'améliorer ; et que les fêtes de Pâques et du printemps vont venir mettre un peu de chaleur dans les cœurs ! Qui a dit que la presse n'apportait que des mauvaises nouvelles ?!

A ceux qui rentrent au pays durant le mois de mars, nous vous disons merci d'avoir passé cette saison avec nous, et vous donnons rendez-vous l'année prochaine !

N'oubliez pas que vous pouvez suivre Le Courrier de Floride chaque jour sur internet et sur Facebook !

Joyeuses Pâques à vous tous !



Gwendal Gauthier
Directeur du Courrier de Floride

Ont participé à ce numéro : Me David Willig, Gabrielle H-B Habada, Stéphanie Corbelli, Anne-Josée Beland, Jacques Cimetier. Merci à Emma.
Maquette : www.izzy-design.com

Clinton et Trump dominant les Primaires, Rubio et Sanders se rapprochent

Quel démarrage fou pour des primaires aux Etats-Unis ! Le mois de février aura vu la domination des deux favoris des sondages : Donald Trump chez les Républicains, et Hillary Clinton chez les Démocrates, qui ont remporté chacun deux des trois premiers rounds. Mais c'est ce qui se passe derrière eux qui a retenu le plus l'attention.

Chez les Démocrates, il n'y a que deux candidats, et Hillary Clinton est en baisse continue, au profit de son adversaire Bernie Sanders qu'elle n'a battu que de 5 points dans le Nevada, et de 0,3 points dans l'Iowa. Elle était auparavant pronostiquée beaucoup plus haut sur ces deux primaires-là qui devaient pourtant lui être très favorables. Dans le New Hampshire où elle n'était pas favorite, le sénateur socialiste Bernie Sanders l'a battue avec 22,4 points d'avance. La tâche s'annonce donc très compliquée pour Mme Clinton, car si elle domine toujours les sondages nationaux, Bernie Sanders refait son déficit de popularité en se battant primaire après primaire, Etat après Etat, comme

un certain Barack Obama il y a 8 ans, qui avait de cette manière battu Hillary Clinton. La critique du capitalisme américain et de Wall Street par Bernie Sanders semble porter ses fruits. Mme Clinton a même été obligée de faire de la surenchère en décriant à son tour le monde de la finance.

UN FLORIDIEN REMPLACE L'AUTRE

Malgré les nombreuses prises de position contre lui (dont le pape François), Donald Trump a confirmé chez les Républicains. Il faut dire qu'il avait face à lui 16 opposants au début de la primaire, qui se sont entre-déchirés sur les plateaux de télévision, et ont ainsi divisé les voix de ceux qui ne supportent pas Trump. Vu qu'il ne reste plus aujourd'hui que 4 autres candidats face à « The Donald », chacun va progresser. Mais c'est l'ascension de Marco Rubio qui marque les esprits. Les autres candidats républicains comme Jeb Bush ont tout tenté pour le freiner, mais Rubio démontre une grande force de caractère durant cette primaire, et il sait qu'il est désormais prési-



dentiable (et pour beaucoup il est un candidat plus présentable que Donald Trump). La campagne de Rubio a terrassé son ancien mentor de Floride, Jeb Bush, qui a jeté l'éponge le 20 février. Ses électeurs devraient se reporter sur Rubio, tout comme ceux de John Kasich si ce dernier arrêtaient à son tour sa campagne.

C'est toutefois de Ted Cruz qu'on devrait beaucoup entendre parler dans les semaines qui viennent, vu qu'un grand nombre de primaires vont se dérouler dans les Etats du sud où les Chrétiens Evangéliques sont très

nombreux et semblent apprécier sa candidature. Mais le finish devrait bel et bien se jouer entre Trump et Rubio (si aucun événement d'importance ne vient miner leurs campagnes).

Des dizaines de primaires se déroulent au mois de mars, et bien des choses devraient se clarifier. Le « super Tuesday » se déroule le 1er mars (15 primaires le même jour), et la Floride (3ème plus grand Etat américain) vote le 15 mars. Vous pouvez suivre nos analyses sur www.courrierdefloride.com jour après jour.

leCourrier DE FLORIDE

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Gwendal Gauthier

tous contacts ici :

redac.courrierdefloride@gmail.com Tél : 561-325-9498

courrierdefloride.com

ABONNEZ-VOUS (OU VOTRE ENTREPRISE) !!!

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 an : 12 numéros : 40\$ | ☐ Abonn. de soutien : 250\$ |
| ☐ 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | ☐ 10 exemplaires : 100\$ |
| ☐ 15 exemplaires : 110\$ | ☐ 20 exemplaires : 115\$ |

Nom : _____ Prénom : _____
Entreprise (optionnel) : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Zip : _____

CHÈQUES À L'ORDRE DE : **FRENCHING LLC**
P.O BOX 169 POMPANO BEACH, FL 33061

Valorisez votre entreprise !

Le Courrier de Floride est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones de Floride. Une pub dans Le Courrier, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos pubs sont à partir de 90\$!

POUR LA PUBLICITE CONTACTEZ :

Miami-Dade : 561.325.9498

Autres villes de Floride : Diane Ledoux - 954.598.5075

Qui est Marco Rubio, le nouvel espoir Républicain aux Etats-Unis ?

Dans le camp des Républicains « respectables », Marco Rubio est devenu celui qui peut tenter de voler la victoire à Donald Trump.

Ce que tout le monde sait de Marco Antonio Rubio – parce qu'il le répète souvent – c'est qu'il est né le 28 mai 1971 à Miami (Floride) de parents cubains fuyant la dictature, qu'il a trois enfants et qu'il a fait des études de droit. Il a été élu sénateur des Etats-Unis pour la Floride en 2011 avec le Parti Républicain. Travaillant beaucoup ses dossiers et participant à tous les débats possibles – même (et surtout) les plus difficiles – tout le monde a senti que Marco Rubio avait un certain talent, une aisance oratoire, et des ambitions qui le pousseraient tôt sur le chemin de l'élection présidentielle. Il n'a pas perdu de temps.

L'ancien protégé du gouverneur de Floride, Jeb Bush, ne s'est néanmoins certainement pas porté candidat l'an passé pour gagner. Un premier tour de chauffe à 44 ans, c'était déjà pas mal. Chacun pensait, avec raison, qu'il abdiquerait tôt en faveur de « Jeb ». Oui, mais voilà, depuis deux mois Rubio domine largement Jeb Bush dans les sondages au niveau national. Arrivé en troisième position dans l'Iowa au début du mois, Marco Rubio s'est ainsi attiré l'intérêt des pontes du Republican Party qui ne supportent ni Donald Trump, ni Ted Cruz, trop provocateurs à leurs goûts, et pas assez formés sur les questions de politique internationale auxquels tiennent particulièrement les « faucons » néo-conservateurs. Rubio est le « plan B » idéal : il présente bien, il parle bien, il s'aligne bien, et il navigue bien : il sait changer d'avis quand il est mis en danger, comme ce fut le cas sur l'une de ses positions sur l'immigration. En plus, il est d'origine modeste (parents immigrés, barman et gouvernante), et il incarne ainsi très bien le rêve américain (comme Obama avant lui).



D'origine catholique, il a été baptisé dans la foi mormone avant de devenir baptiste (protestant) puis de nouveau catholique... autant dire qu'il est bien avec tout le monde ! Rubio a également un positionnement politique assez intéressant au sein du Parti Républicain : s'il n'est pas populiste comme ses concurrents, il est néanmoins extrêmement conservateur, ce qui colle assez bien avec le vent de colère initié par les Tea Parties il y a 7 ans : l'Amérique républicaine ne veut apparemment plus être gouvernée par des centristes. Rubio est ainsi conservateur, mais beaucoup plus diplomate et présentable que Trump ou Cruz.

Il faut ajouter à tout cela des airs de « gendre idéal », ou bien l'affection que peuvent lui porter les enfants d'immigrés latinos ou d'autres minorités... et le tableau est finalement assez idyllique pour faire de lui « le plus jeune président des Etats-Unis depuis John F. Kennedy ». Il faudra avant cela qu'il batte Donald Trump, puis le candidat Démocrate (et c'est encore loin d'être joué) ! Mais depuis plusieurs mois, Marco Rubio recueille ainsi de plus en plus d'estime... et de dons, se positionnant doucement mais sûrement en bonne place. Et puisque Jeb Bush a jeté l'éponge, Rubio va continuer sa progression.

FEU SUR « L'INEXPERIENCE »

Sa campagne baptisée « Pour un nouveau siècle américain » est axée sur le concept de l'unicité des Etats-Unis. « Obama n'est pas un amateur comme on l'entend souvent : il sait très bien ce qu'il fait depuis 8 ans. Il veut que l'Amérique change ; pour devenir un pays comme un autre, alors que nous souhaitons que les Etats-Unis restent un pays différent des autres, comme ils l'ont toujours été. Si Hillary Clinton ou Bernie Sanders gagnent cette élection, ils feront la même politique qu'Obama. » Ce message contredit la politique officielle du parti, pour lequel Obama est un « incompetent ». Et Marco Rubio l'a martelé à 4 reprises en quelques minutes durant l'un des derniers débats, se faisant taxer de « disque rayé » ou de « candidat robot », qui « mémorise des phrases toutes faites de 25 secondes » (comme on peut le voir dans la vidéo ci-dessous). Mais il s'agit là du message central de Rubio, et il l'a depuis lors encore répété. Car la « jeunesse » et « l'inexpérience » d'Obama est justement un argument qui est retourné contre Rubio par ses opposants : « On a déjà essayé avec Obama, on ne va pas refaire la même erreur », lançait Jeb Bush alors que le débat portait sur le manque d'expérience de Marco Rubio. Depuis son bon score de l'Iowa, Rubio a ainsi une cible accrochée dans le dos !

Va-t-il résister aux attaques de son propre camp ? Pour le moment il ne s'en est pas si mal sorti. Les barons du Parti Républicain vont le soutenir, mais ce sera néanmoins pour eux un pari risqué : il a pu se montrer déstabilisé lors du dernier débat télévisé, par exemple, et il devra prouver qu'il a le talent nécessaire à défaut d'avoir une expérience profonde du pouvoir exécutif.

**VOUS VOULEZ
APPRENDRE
L'ANGLAIS?**

**RÉSULTATS
GARANTIS !**

Vous aimeriez enfin apprendre
ou améliorer votre anglais?

Apprenez l'anglais d'ici 5 mois

- ✓ méthode unique – simple, rapide et efficace
- ✓ cours en ligne avec la méthode **bm**
- ✓ 9 trucs pour apprendre l'anglais (guide gratuit)
- ✓ essai gratuit pendant une semaine
- ✓ testez vos connaissances gratuitement
- ✓ aussi disponible en coffrets



CONTACTEZ-MOI



Bob McDuff, B.Sc., M.Ed

819 691.0642
bob@bobmcduff.com
www.bobmcduff.com

f bobmcduffprof



LA POUTINE
RÉ-INVENTÉE
À PARTIR DE
4\$

Franchisés
RECHERCHÉS
en
FLORIDE
et aux États-Unis
PLANETEPOUTINE.COM



**PLANÈTE
POUTINE**
— ET CIE —

20 FRANCHISES AU QUÉBEC ET AU NOUVEAU-BRUNSWICK!

CONTACT : **MAXIME COUSINEAU**, Vice-président au développement
514.451.8815 | MCOUSINEAU@PLANETEPOUTINE.COM

Québec-Floride : les conséquences de la chute du dollar canadien

Quand le dollar Canadien éternue, c'est la Floride qui s'enrhume ! La baisse du coût des valeurs énergétiques, pétrole en tête, a comme chacun le sait provoqué une hausse du dollar US par rapport aux autres monnaies, avec des conséquences graves sur les pays dont l'économie est fortement liée à la vente de ces ressources naturelles.

« Nos équipes vous accueillent dans le sud de la Floride ! », Daniel Veilleux, président de la Desjardins Bank.



Daniel Veilleux, président de la Desjardins Bank

Du coup, les touristes vénézuéliens, russes et canadiens se

sont fait un peu plus rares cette saison en Floride. Il faut rajouter aussi les Brésiliens, généralement très présents, et dont l'économie s'est effondrée pour d'autres raisons. En tout cas – et si le nombre de touristes en Floride a encore augmenté pour la 5ème année consécutive – il y aura eu -1,5% de Canadiens présents sur l'année 2015. Plus grave, le dernier trimestre 2015 voit la baisse atteindre les 5,5% de Snowbirds en moins sur l'ensemble de la Floride. Le Collier County (Naples) annonce par exemple une baisse de 7% des touristes Canadiens. Daniel Veilleux, président de la Desjardins Bank, indique pour sa part qu'entre janvier 2015 et janvier 2016, une baisse de 8% des transactions a été enregistrée pour le seul siège social de la banque (très fréquentée par les Québécois) à Hallandale. La baisse est donc bien réelle, mais il faut toutefois relativiser le « drame » : on ne peut plus dire qu'il y a « 4 millions de touristes Canadiens », mais « seulement » 3,956.000 ! « Ceux qui avaient déjà réservé leurs vacances en Floride sont venus, et c'est sur la prochaine saison que nous allons avoir l'impact », assure

Daniel Veilleux, « mais, là où les prévisions sont difficiles à faire, c'est que tout dépend en fait... de la météo. Il n'a pas beaucoup neigé cette année au Québec, et si à l'inverse il fait froid en octobre ou novembre, l'effet du taux de change pourrait ainsi être compensé. Nous devons donc attendre la fin de l'année pour vraiment tirer des bilans. » Et puis, il y a eu tellement d'augmentation de Snowbirds depuis 5 ans, que la baisse de cette année, même si elle est sensible, ne devrait néanmoins pas changer la donne : il restera toujours près d'un million de canadiens-francophones en Floride. Le nombre croissant de retraités au Canada, prompts à rechercher le soleil de la Floride, ne changera pas non plus.

L'autre point positif, ce sont les prévisions sur le taux de change. Même si l'incertitude demeure (car elle n'est pas liée qu'au cours du brut, mais aussi à la santé économique canadienne et aux taux de la Réserve Fédérale américaine), tant la Desjardins que la Banque Nationale sont plutôt optimistes pour une remontée du Huard en 2016 face à la monnaie américaine.

En tout cas, cette baisse de

certains tourisimes en Floride a fait couler de l'encre ! Généralement la presse locale américaine ne s'intéresse pas du tout à ceux qui, année après année, viennent l'enrichir. Il est bien rare de voir dans le Miami Herald ou le Sun Sentinel des articles sur les Canadiens, les Français ou les Russes qui passent leurs vacances ici et ont contribué à la reprise économique. Mais – « à quelque chose malheur est bon » – cette fois-ci tous les médias en ont parlé : « Ils sont où nos Canadiens ? ! » Ils ne sont pas loin, ne vous inquiétez pas ! Comme le dit Vanessa Racicot (directrice de la chambre de commerce Québec-Floride) : « c'est quand on perd quelque chose qu'on se rend compte de sa valeur » !

LES INVESTISSEMENTS RALENTISSENT

Du côté de l'immobilier, il y a eu aussi une baisse sensible des achats et une augmentation des ventes, sans que cela soit non plus une « catastrophe ». Le « boum » lié à la crise de 2007 et aux foreclosures devait de toute façon se terminer ; il ne fallait pas croire que tout le Canada allait acheter toute la Floride ! Pour les Canadiens qui auraient des



Vanessa Racicot de la CCQF

problèmes de finances, Daniel Veilleux rappelle « qu'il est possible de faire des marges de crédit, des refinancements des biens. Avec une hypothèque, la banque peut prêter des dollars américains, et il sera possible ensuite aux propriétaires de rembourser quand le taux de change sera plus favorable ».

LES ENTREPRISES QUÉBÉCOISES DANS LES STARTING-BLOCKS

Vanessa et Marcel Racicot de la CCQF : la chambre de commerce Québec-Floride est très dynamique, et elle vient de fêter ses 5 ans !

Ceux qui profitent de la baisse du dollar américain, ce sont les

entreprises canadiennes qui exportent ici aux Etats-Unis, et les entreprises francophones de Floride qui importent depuis le Canada à moindre coût. « Oui, nous avons une augmentation des entreprises québécoises qui s'intéressent aux Etats-Unis en général, et à la Floride en particulier », expose Vanessa Racicot. « Il s'agit pour le moment d'une augmentation de l'intérêt, seulement, car par exemple dans le secteur des exportations, ils sont prudents quant aux futures variations du taux de change. Nous leurs conseillons aussi de l'être. Néanmoins nous avons beaucoup plus d'appels qu'avant d'entreprises intéressées par la Floride, ça c'est certain. Là où la tendance est vraiment d'ores et déjà enclenchée, c'est pour le secteur des services. Les Américains peuvent désormais s'offrir ceux des architectes, graphistes ou entreprises de communication québécoises, par exemple, ou bien pour tout ce qui relève du secteur de l'expertise, et ce pour beaucoup moins cher. Eux n'ont pas eu besoin d'être patients pour commencer à faire des affaires ! »

Chiffres officiels du tourisme : www.visitflorida.org/resources/research/

Petite panique politique à Wall Street

Non, il ne s'agit pas des soubresauts qui agitent en ce moment les places boursières en fonction des fluctuations du cours du brut ou des malheurs de l'économie chinoise (les analystes prédisent que ces mini-crisis devraient durer assez longtemps)

Non, cette fois-ci c'est bien une crise politique qui inquiète la place financière la plus importante des Etats-Unis. D'une part la percée politique du « socialiste » Bernie Sanders a des conséquences : sa concurrente Hillary Clinton a, pour se rattraper, été obligée de se mettre à vertement critiquer elle aussi la bourse de New-York (Sanders l'accuse d'être financée par Wall Street). Cette course à la critique fait suite à la récession de 2007, et aux risques que le capitalisme financier est toujours accusé de faire courir aux Américains. Wall Street a décidé de se réformer, mais pas par rapport au passé : ce sont de « nouvelles menaces » créées par la recrudescence « d'investisseurs activistes », que Wall Street entend combattre. De quoi, toutefois, essayer de se redonner une meilleure image

vis-à-vis de la middle-class américaine actuellement tentée par des votes très critiques à son encontre.

Jamie Dimon, patron de la première banque américaine, JPMorgan Chase, serait actuellement en train de diriger l'écriture d'une sorte de « manuel de bonnes pratiques », avec autour de lui des hommes d'affaires très connus, comme par exemple Warren Buffett ! Il est vrai que la démultiplication des liquidités sur les marchés financiers, et la faiblesse des taux, ont rendu le climat propice à la recrudescence de « loups », « gourous » et autres « raiders » dénoncés depuis plusieurs années dans la culture populaire (Le Loup de Wall Street avec DiCaprio, ou encore le mal-faisant « Gordon Gekko » dans la série des films « Wall Street » d'Oliver Stone). La puissance des « raiders » a réussi à faire céder ces derniers temps les conseils d'administration des plus grands groupes, de Lu à Pepsico en passant par Time Warner. Menacée, Wall Street (de toujours être partisane des dérégulations), se met apparemment ainsi à rédiger des règles !

Le journal Le Monde n'aime pas le Polk County

« Polk County », ce sont les deux premiers mots utilisés par le plus connus des quotidiens français, le quotidien Le Monde, dans son article-fléuve intitulé : « Aux Etats-Unis, la grande colère du peuple conservateur » publié le 30 janvier 2016.

Et c'est donc ce comté situé entre Orlando et Tampa – célèbre pour la culture des oranges – que Le Monde a pris comme

meilleure illustration de la colère conservatrice. Voici les mots utilisés par le journal : « coin perdu », « taux de chômage plus élevé qu'ailleurs », « 65% des résidents se disent blancs », « votes plutôt acquis au Parti Républicain », « Amérique du bas », « Celle où les perdants, les losers, (sont) de plus en plus nombreux », « cités closes et protégées », « Ultraconserva-

teurs », « Ted Cruz », « Donald Trump », « Tea Party », « Qu'à fait Obama pour les Blancs ? », « immigration », « latinos », « préoccupations morales telles que l'avortement, le mariage homosexuel ou le droit de porter des armes ». Seul le mot « racisme » manque à l'appel, mais tout le monde aura compris où le journal voulait en venir. Quelqu'un pourrait peut-être leur

dire que le racisme c'est précisément la généralisation des clichés sur une communauté. Y compris celle de Polk County. Il est particulièrement inconvenant pour les relations entre la France et les Etats-Unis, et en particulier la Floride, d'écrire de telles extrémités absolument infondées. Les Français résidant à Polk County et dans le centre de la Floride apprécieront certainement...

Obama va se rendre à Cuba en mars

Depuis 1 an, toutes les visites officielles à Cuba sont qualifiées « d'historiques » (François Hollande, John Kerry), mais alors là... un président des Etats-Unis à Cuba... ce n'est pas arrivé depuis 1928 ! La Maison Blanche a ainsi confirmé que le président Obama se rendrait sur l'île « dans les prochaines semaines », sans annoncer de date, probablement pour des raisons de sécurité. Mais l'événement devrait se produire au mois de mars.

Cette annonce a entraîné la colère des Républicains qui parlent de « trahison », notamment le sénateur de Floride Marco Rubio qui a rappelé que l'île dont ses parents sont originaires est une « dictature communiste anti-américaine ». Chez les immigrés Cubains à Miami, ceux qui ont connu et fui la dictature sont très hostiles à une normalisation avec La Havane (c'est le cas du maire de Miami), mais les jeunes générations y sont plutôt favorables, jugeant que l'embargo n'a pas eu d'effets positifs. Obama a tranché : il normalise les relations, mais le Congrès ne devrait toutefois pas lever l'embargo (tant que la majorité reste Républicaine), ce qui place les Etats-Unis dans une position diplomatique un peu schizophrène : un président qui se rend à Cuba alors que la position officielle de son pays est qu'il s'agit d'une dictature communiste avec laquelle personne ne doit être en contact...

Un hôtel géant en forme de guitare

Le quartier général des Hard Rock (cafés, casinos, et salles de concert) à Hollywood n'était pas assez démesuré : voilà qu'un projet d'hôtel de 800 chambres sur 36 niveaux pour un coût total d'1,8M\$ est en projet !

La tribu Seminole, propriétaire de la célèbre marque Hard Rock, a ainsi décidé de venir concurrencer Las Vegas avec cette guitare métallique dont l'ouverture est prévue en 2018. Le Hard Rock avait déjà une guitare géante à l'entrée de son parc, et le tout proche Gulf Stream Casino de Hallandale s'étant fait construire une gigantesque statue de Pégase l'an passé, la Floride pourrait effectivement commencer à ressembler au Nevada !

Un partenariat a été signé avec l'Etat de Floride, et le Hard Rock de Tampa devrait également en profiter avec de son côté également un nouvel hôtel qui comprendrait 500 chambres.



Comptabilité, fiscalité & assistance à l'implantation ENTREPRISES ET PARTICULIERS

Réactivité & confiance! C'est notre ambition, c'est votre réussite...

- Assistance à l'implantation
- Création d'entreprises
- Déclarations fiscales des sociétés et personnes physiques
- Assistance administrative et juridique
- Comptabilité et rapports périodiques
- Conseil en fiscalité internationale
- Business plans
- Audit
- Sociétés immobilières



Monique Herzstein



www.MCHconsultingUSA.com

Aventura Corporate Center | 20801 Biscayne Blvd | Suite 403 | Aventura, FL 33180
786.923.5948 | 305.428.2111 | monique.mchconsulting@gmail.com

Marocains de Floride : une communauté redoutablement organisée!

Comme indiqué au mois de février, pour la première fois un consul honoraire du Maroc vient d'être nommé à Miami. Et ce n'est pas un hasard : la communauté se renforce à Miami comme à Orlando, la Floride étant la 2ème plus grande diaspora américaine après New-York.

S'il y avait besoin d'un rayon de soleil supplémentaire en Floride, elle l'a trouvé depuis quelques décennies avec l'imposante communauté marocaine qui s'est imposée ici. Ceux qui habitent vers Miami ne s'en sont peut être pas aperçu, car la terre d'accueil des Marocains de Floride est surtout dans la région d'Orlando où ils sont déjà 35 000 (sans compter le reste de la Floride). Ce n'est pas un hasard, la présence de pavillons étrangers, comme celui du Maroc, au parc Epcot de Disney, a amené ici des personnes de tous les pays et de toutes les générations, qui repartent la plupart du temps au pays... mais beaucoup, de



Ambiance durant le Festival Marocain d'Orlando

génération en génération, s'y sont définitivement installés.

« Ca c'était surtout pour la première vague, jusque dans les années 1990 », commente « Dr Zi » comme on l'appelle, de son vrai nom Ahmed Zakari, médecin né à Rabah il y a 52 ans, et directeur du service oncologie du Florida Hospital, le plus grand hôpital de Floride.

En tant que président de la MACC – la chambre de commerce « Moroccan-American » – il est l'une des figures incontournables de la communauté. « Nous avons ensuite eu une vague de professeurs à arriver. Pas tellement de scientifiques, ils sont plutôt dans le nord des Etats-Unis. Puis les professions se sont beaucoup diversifiées, avec néanmoins trois grands pôles : toutes les entreprises liées au tourisme, l'immobilier, et la force de vente. Je rajouterai qu'environ 15% sont des avocats, des professions libérales. » Pour fédérer tout ce monde, les Marocains se sont ainsi dotés de la MACC il y a une dizaine d'années. « Notre but était comme toute chambre de commerce internationale, de créer des ponts entre nos pays. Beaucoup d'Américains sont intéressés pour investir au Maroc, et vice-versa. Des investisseurs marocains achètent ici des maisons, des business, des restaurants. C'est de plus en plus dynamique, et nous espérons que ça continuera ! »

Ils pratiquent ainsi des professions très diverses, avec bien sûr les restaurants marocains, dont le pionnier est Rachid Shoufani, le « parrain » des Marocains d'Orlando, qui après avoir connu le succès à Disney Epcot, vient d'ouvrir un nouveau restaurant avec des chefs français, « Urbain 40 », à Orlando. Le vice-président et le trésorier de la MACC, Younes Bougrine-Zhani et Najib John Omari, sont dans l'automobile, et des membres importants comme Mme Yasmine Nouri sont dans le secteur bancaire : toutes les professions sont représentées. Ils organisent de très nombreux événements où ils s'invitent mutuellement avec la communauté française

également bien représentée en Centre-Floride. Le moment le plus fort de l'année pour la MACC, c'est toutefois l'organisation du Festival Marocain d'Orlando. Il y a 4 ans, quand ils l'ont créé, il y a eu plus de 10 000 participants ! Lors de la dernière édition, ils ont même invité un chanteur marocain à venir animer la mi-temps de la prestigieuse équipe de basket des Magic d'Orlando !

« Comme pour les Irlandais à New-York, nous essayons vraiment d'enseigner aux nouvelles générations l'amour de nos origines. Le festival est un moment pour célébrer tous ensemble une fête à la marocaine mais aussi pour donner l'occasion à nos producteurs locaux de se faire connaître. »

www.maccflorida.com
www.facebook.com/macc.florida



« Dr Zi » (mais les amis du Dr Ahmed Zakari, président de la MACC, l'appellent souvent aussi « Dr Zak » !)



Chbani Faouzi, de l'association Atlas, avec Hamid El Lomal, patron du restaurant Casablanca à Aventura.

Olivier Sureau (expert-comptable aux Etats-Unis) : Jade Associates n'a pas fini de grandir !

A la tête (avec Emmanuel Jaegle) du plus grand cabinet d'expertise comptable francophone des Etats-Unis, Olivier Sureau annonce la prochaine ouverture de nouvelles succursales de Jade Associates.

Il a 38 ans, il est originaire de Brunoy (Essonne), il est expert comptable (diplôme français et américain (CPA)) et en quelques années il est devenu une personnalité incontournable des Français aux Etats-Unis. « Je suis arrivé à New-York au début de l'année 2000, pour travailler durant 3 ans dans un cabinet d'audit. Puis avec deux associés, Emmanuel Jaegle et Montaine Farbos, nous avons lancé Jade Associates, et moi-même je me suis occupé de lancer Miami dans le même temps. Nous avons ensuite racheté les parts de Montaine, et j'ai été chargé du développement de la société : d'abord à San Francisco, Los Angeles, et Atlanta, puis le Brésil et enfin l'Argentine en 2014. » En février 2015, Jade Associates a été racheté par le géant Fiducial, mais Olivier et Emmanuel restent partenaires, et toujours aux commandes du groupe. « L'objectif c'était de nous permettre de grandir plus vite encore. Nous venons d'ouvrir Palo Alto fin janvier, et d'ici quelques semaines nous allons lancer notre agence de Houston (Texas) et d'autres succursales verront le jour aux Etats-Unis en 2016. La demande



de la part de particuliers ou bien d'entreprises francophones – aussi bien européennes que canadiennes – se fait de plus en plus forte aux USA, et c'est aujourd'hui le cas dans des endroits où auparavant les personnes qui parlent notre langue n'étaient pas du tout structurées en communautés comme c'est depuis longtemps le cas en Californie, à NYC ou en Floride. La présence francophone progresse, et nous accompagnons son développement année après année.

Et Jade Associates se développe aussi, puisque, par exemple, un siège comme celui de Miami compte déjà 22 employés qui, avec une vue imprenable sur la baie de Biscayne, gèrent la comptabilité aussi bien de clients modestes que des mastodontes de l'économie française ! Cet «

accompagnement » des expatriés, Olivier le pratique comme comptable, comme conseiller en implantation d'entreprise, mais pas seulement : il est aussi très impliqué dans la vie locale de la communauté : CCE (Conseiller du commerce extérieur de la France), vice-président de l'UFE (Union des Français de l'Etranger), et on lui confie bien d'autres « trésors » (il est trésorier de la Chambre de commerce franco-américaine de Miami et de la French American Society de la même ville). Il s'agit donc d'une personnalité dont on devrait reparler beaucoup dans les années à venir !

JADE ASSOCIATES
100 Biscayne Blvd, Miami
(305) 374-6515
www.jade-associates.com

« Si les expatriés ont des avoirs en Europe ou au Canada, ils doivent impérativement les déclarer à l'IRS ! »

« FATCA » : voilà un acronyme américain qui résonne de plus en plus dans les cabinets d'expertise-comptable francophones aux Etats-Unis. Depuis 1 an, si vous êtes expatrié, cette nouvelle loi américaine oblige les banques de votre pays d'origine à déclarer vos avoirs au fisc américain.

Donc, ce n'est pas nouveau. « Oui mais la nouveauté, c'est que les banques de votre pays d'origine ont depuis le 30 septembre l'obligation de déclarer vos biens à l'IRS, le fisc américain », rappelle Olivier Sureau (Jade Associates). « Si vous êtes résident fiscal aux Etats-Unis, et que vous n'avez pas déclaré des montants égaux ou supérieurs à 50 000\$ qui se trouveraient au Canada, en France ou ailleurs, alors vous risquez très fortement d'avoir de sérieux problèmes : le fisc américain va recueillir toutes les informations. Ils traiteront d'abord les plus gros dossiers, mais ils vont s'occuper de toute le monde ! » Si Olivier est si alarmant, c'est qu'il sait que de nombreux ressortissants, notamment français, ont omis ces déclarations. « Beaucoup de Français sont plutôt discrets avec leur patrimoine. C'est dans leur culture. Certains me disent : « ah si on vient me demander de les déclarer, alors je les déclarerai, mais tant qu'on ne m'embête pas je ne dis rien ». Problème, quand l'IRS viendra vous demander des comptes, ce sera alors trop tard. Aux Etats-Unis, quand vous êtes transparent, on ne vous embête pas. Mais ils n'aiment pas qu'on leur cache des choses. Résultat, le redressement fiscal qui vous attend est de la moitié de la somme « dissimulée » au fisc, et ce par année de retard. Si vous avez un compte en banque à Montréal, un plan d'épargne-retraite à Rouen, une SCI, un prêt à un ami de Genève, des actions de société familiale, ou même une assurance vie... alors pour 100 000 euros épargnés, vous pouvez vous retrouver avec 300 000 euros d'amende à payer. Et ça c'est uniquement pour l'amende, car il y aura aussi des poursuites au pénal si le fisc pense qu'il y a eu fraude. »

Le pire dans cette histoire, c'est que celui qui déclare ses biens à l'étranger n'aura absolument aucune augmentation d'impôts aux Etats-Unis.

Mais, c'est ainsi, le gouvernement américain tient à ce que rien ne lui échappe, et il en a désormais les moyens informatiques. Par exemple, les fichiers du fisc sont aujourd'hui croisés avec ceux de l'immigration. Donc si vous restez 4 mois aux Etats-Unis durant trois ans d'affilée... vous pouvez être considéré comme résident fiscal américain. « La grande différence qui est en train de se mettre en place depuis quelques années, c'est l'échange d'information qui s'impose de plus en plus à la fois sur les marchés, entre les administrations et les banques du monde entier. La transparence se met en place, et c'est parfois surtout à l'avantage des Etats-Unis. Par exemple le FATCA devait être bilatéral : les banques américaines devaient déclarer aux banques des autres pays les avoirs de leurs clients étrangers. Mais entre temps il y a eu un changement de majorité au Congrès, et les Républicains n'ont pas voulu en entendre parler. Donc d'une part les banques américaines ne savent pas même ce qu'est FATCA, alors que les banques de certains pays, comme la France, sont soumises à des obligations incroyables, et se sentent même pour certaines obligées de se protéger de l'administration américaine. Si elles ne veulent pas avoir des amendes considérables comme ce fut le cas pour la BNP l'an dernier, ou se faire arrêter comme ce fut le cas de banquiers suisses, elles tentent alors de se conformer à ces règles, et parfois elles vont jusqu'à refuser de conserver des clients qui sont résidents fiscaux aux Etats-Unis tellement c'est compliqué. Et il arrive même qu'elles refusent de leur parler au téléphone ! C'est dire jusqu'où ça va. » Précision, FATCA c'est à partir de 50 000\$, mais c'est à partir de 10 000\$ d'avoirs (hors USA) que vous devez remplir le formulaire FBAR.

Comme nous l'écrivions le mois dernier, FATCA autorise aussi l'IRS à faire confisquer le passeport des ressortissants américains qui auraient ainsi « omis » de déclarer de l'argent basé à l'étranger. En somme, tout citoyen peut désormais être traité comme un banquier suisse... ça ne manque pas de standing !

EN BREF

HAÏTI : JOCELERME PRIVERT PRÉSIDENT PAR INTÉRIM
C'est la première fois depuis 1946 que le chef de l'Etat haïtien n'est pas élu au suffrage universel direct. Mais vu que le 2ème tour de l'élection présidentielle a dû être reporté en raison de troubles à l'ordre public, le président Michel Martelly, arrivé en fin de mandat, a quitté le pouvoir le 7 février. Jocelerme Privert, 62 ans, a été élu par le parlement pour le remplacer temporairement (120 jours maximum).

PROJET DE LYCÉE FRANÇAIS DE MIAMI SUSPENDU
Il avait été initialement annoncé pour être ouvert en 2016, mais faute d'avoir trouvé les fonds nécessaires, les promoteurs du lycée français de Miami ont dû sursoir à une ouverture prochaine de cet établissement privé. Rappelons que les élèves peuvent tout de même préparer le bac aussi bien à L'ISB d'Hollywood et à ISCH Miami).

AIRBNB DANS LE VISEUR
Une étude de l'American Hotel & Lodging Association révèle que 30% des revenus générés par le site Airbnb seraient réalisés par des loueurs à plein temps, et non de simples loueurs occasionnels (enquête réalisée sur les 12 plus grandes aires urbaines des Etats-Unis). Les loueurs à plein temps ne seraient que de 22% à San Francisco par exemple, mais de 61% à Miami ! Ils assurent aussi que 40% des revenus d'Airbnb proviendraient de personnes possédant au moins deux appartements, et que 28,5% des revenus seraient générés par 3,3% seulement des loueurs ! Airbnb a contesté la méthodologie employée par cette étude, mais en tout cas la bataille continue entre les hôteliers et les plateformes de locations entre particuliers !

Jany Pech : une « broker » spécialiste de Naples et de la côte ouest

Rencontre avec Jany Pech, agent immobilier (depuis 16 ans) dans la belle ville de Naples, qui nous explique comment et pourquoi les francophones arrivent de plus en plus nombreux dans cette perle de la côte ouest.

Naples est sans conteste l'un des endroits les plus privilégiés de Floride : un magnifique centre ville avec une architecture balnéaire originale ; des quartiers sur pilotis avec de magnifiques vues sur la baie, des plages de sable blanc, un environnement très calme, et le tout à 1h30 seulement de Miami. Cette dernière étant saturée à beaucoup de niveaux (immobilier, embouteillages), beaucoup de Français ou de Canadiens privilégient désormais le calme de la côte ouest pour leurs achats immobiliers. « Oh ce n'est pas nouveau », assure Jany Pech. « Depuis 30 ans que nous sommes ici, nous avons vu la communauté francophone grandir d'année en année. Mais c'est vrai que depuis quelque temps beaucoup de monde arrive. Ça a été fortement lié au tourisme de masse : d'une part les Canadiens sont tellement nombreux en Floride qu'ils ont commencé à moins se concentrer sur le sud-est. D'autre part, les Européens s'organisent des vacances plus mobiles, et Naples est inscrite sur leur route de voyage. J'ai l'impression qu'il y a aussi beaucoup plus d'émissions télévisées sur nous en France. L'été dernier c'était absolument



incroyable le nombre de personnes qui parlaient français dans le centre et sur la plage. Et l'hiver c'est toujours aussi constant : nous n'avons pas du tout ressenti de notre côté de baisse des Snowbirds liée au taux de change. Le tourisme est très important pour l'immobilier, car c'est souvent pendant les vacances que les uns et les autres découvrent notre ville. Au départ ils se disent que c'est une étape sur leur route. Ensuite ils ne veulent plus partir ! »

Jany Pech connaît bien cette démarche, car c'est ainsi, sur un coup de cœur durant des vacances en Floride, qu'elle est arrivée à Naples avec son mari Jean-Michel (qui est bien connu des

Français de Floride) il y a une trentaine d'années. Originaire de Marseille, elle a grandi en Afrique Occidentale avant de revenir dans la Cité Phocéenne. Elle était diplômée notaire et travaillait dans une étude à Marseille depuis 10 ans, quand le voyage à Naples a tout changé pour sa famille. « C'était alors une toute petite ville, presque déserte l'été. Elle a bien changé, mais elle a su préserver ses charmes, tout en cumulant les atouts : pas de problème de parking, pas de problème de sécurité, des golfs partout, des avenues pleines de boutiques et de restaurants, accès facile aux diverses plages, c'est une ville qui a tous les agréments des grandes villes (cinémas, théâtres, philarmo-

nique, galeries d'art, boutiques, restaurants, golf, marinas), mais avec un esprit village dans le centre, ou dans les diverses plazas où tout le monde converge. Et la notion de « centre » est importante aussi bien pour les Québécois que pour les Français qui n'apprécient pas toujours les métropoles. C'est une question de goût en fait : il y a ceux qui aiment Miami, et il y a ceux qui aiment Naples ! » Jany Pech connaît bien le marché immobilier local, puisque ça fait presque deux décennies qu'elle a fait son métier de conseil aux nombreux francophones désirant acheter ici, à Naples, mais aussi dans les villes voisines de Marco Island, de Bonita Spring, d'Estero, qui ne manquent pas de charme non plus.

Et quels sont les genres d'investissements qu'y font les francophones ? « Le taux de rendement est comme ailleurs assez intéressant, et il y a une forte pression sur le marché à la location (il vaut mieux s'y prendre à l'avance pour trouver une location à Naples en saison !) donc nous avons de l'investissement locatif, mais ce n'est pas forcément ce qui marque le plus : les gens achètent ici pour profiter de leur appartement ou de leur maison ! Alors bien évidemment certains mettent en location une partie de l'année afin de rentabiliser. On trouve des Français qui viennent passer l'été chez eux à Naples et louent ensuite à des Canadiens durant l'hiver... Et à l'inverse, on trouve des Québécois qui viennent snowbird du-

rant les 6 mois d'hiver puis louent à des Français durant l'été ! Mais tout cela n'est pas qu'une histoire de francophones : il y a aussi et surtout un grand nombre d'Américains qui apprécient la ville ! »

En tout cas voilà : si vous êtes intéressés par une destination de rêve aux portes de Miami, mais en version beaucoup plus cool (et avec couchers de soleil sur la mer accompagnés des sourires des dauphins) : n'hésitez pas à contacter Jany Pech qui connaît parfaitement l'état du marché et saura être votre meilleur conseiller sur le « Collier County ».

+1 239 404 5030
janypech@aol.com
www.naplesfloridabroker.com

« BayLink » : Le projet de Tram entre Miami-Beach et Downtown accélère



Il est toujours incroyable de constater qu'il n'y a toujours pas de tramway entre Miami et

son île préférée, Miami-Beach. Pourtant, des projets existe, et même une proposition « non-

solicitée » du géant français du ferroviaire, Alstom, afin de créer une telle ligne. Le projet, estimé à plus de 500M\$, ne se limiterait pas à franchir le pont, mais également à remonter le long de l'île sur Washington Avenue, et c'est sûr cette partir qu'Alstom a fait une proposition. Voir notre article Les mairies de Miami et de Miami Beach viennent de décider d'ordonner des études environnementales. Miami Beach est décidée à ce que le projet se concrétise rapidement.

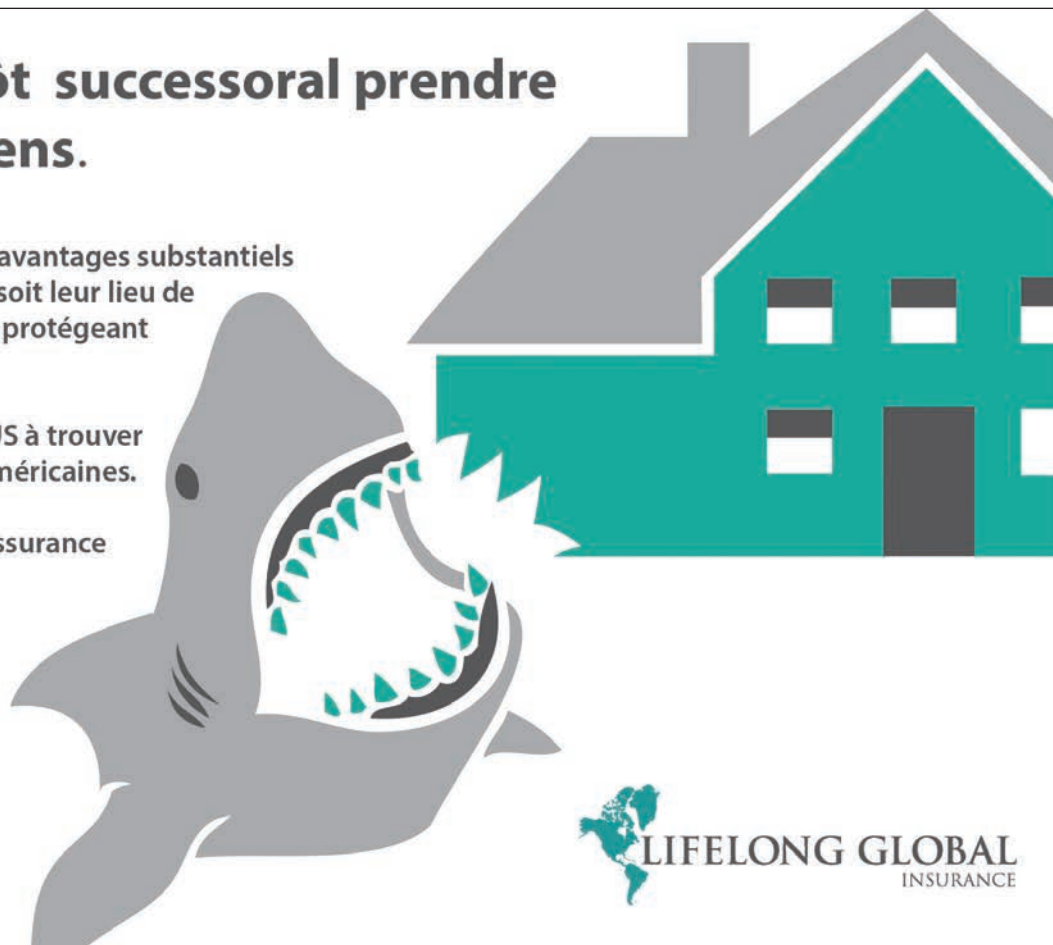
Ne laissez pas l'impôt successoral prendre une partie de vos biens.

Une assurance vie américaine offre des avantages substantiels aux non-résidents américains quel que soit leur lieu de résidence en créant de la liquidité et en protégeant les actifs de pertes potentielles.

Lifelong Global aide les non-résidents US à trouver les meilleures polices d'assurance vie américaines.

Appelez nous pour une proposition d'assurance vie sans engagements.

Appelez Lifelong Global Insurance LLC aujourd'hui au +1 954 248-2729 ou visitez nous en ligne à LifelongGlobal.com



Décès d'Edgar Mitchell, le pilote d'Apollo 14

Le pilote du module lunaire Apollo 14, Edgar Mitchell, est décédé le 4 février dernier à l'âge de 85 ans dans un hôpital de West Palm Beach.



Il avait été le 6ème homme à marcher sur la lune en février 1971, en compagnie d'Alan Shepard (qui fut pour sa part le premier américain dans l'espace). Edgar Mitchell était le dernier astronaute encore en vie de cette mission Apollo 14 qui, après avoir décollé de Cape Canaveral en Floride, avait été la première à retransmettre des images en couleur de notre satellite préféré.



Comptabilité & Fiscalité pour les français d'Amérique

Services de gestion comptable et d'optimisation fiscale pour les particuliers et les entreprises s'installant ou déjà implantés aux États-Unis, au Brésil et en Argentine.

Services fiscaux et comptables

Déclarations fiscales

Conventions fiscales internationales

Sociétés et individuels

Miami

Tel: 305 579-0220 / Fax: 305 468-3956

ACCOMPAGNEMENT
SUR MESURE
POUR TOUTES
VOS DÉMARCHES
FISCALES

NEW YORK
MIAMI
SAN FRANCISCO
ATLANTA
LOS ANGELES
PARIS
SÃO PAULO
RIO DE JANEIRO
BUENOS AIRES



Jade Associates



Cachez ce vaccin que je ne saurai voir : les Américains contre la vaccination

Dans les débats politiques américains, il y avait déjà les « birthers », ceux qui doutent de la naissance américaine des autres candidats (au 1er rang desquels Donald Trump, qui après des mois à lui poser la question par médias interposés, a forcé le président Obama à publier son extrait de naissance (une personne qui n'est pas née américaine ne peut devenir président)).

Le même Trump qui a exprimé des doutes plus récemment sur les droits du candidat Ted Cruz, né au Canada (de parenté américaine). Et maintenant il y a les anti-vaccination ! Selon une croyance (fausse) mais assez répandue, le vaccin contre la rougeole serait responsable de cas d'autisme chez les enfants.

Au début des années 2000, des plaintes avaient été déposées par 5600 familles d'enfants autistes, et l'une d'entre-elles avait même gagné 810000\$ de dommages et intérêts en 2011, ce qui a accentué le mouvement. Mais aucun lien n'a pu être scientifiquement établi, malgré de nombreuses recherches. Les septiques avancent que le (puissant) lobby pharmaceutique met tout en son pouvoir pour que la vérité n'éclate pas. Peu de politiques soutiennent cette thèse à part, bien évidemment, Donald Trump, qui a fait plusieurs déclarations sur le sujet depuis 2007, associant la vaccination à l'autisme. Le fait que les élus ne soient pas nombreux à défendre cette thèse ne l'empêche pas de se propager, au point où elle est même évoquée durant les débats pour les primaires (la question a été posée au Dr Ben Carson à l'automne dernier. Le neuro-chirurgien a précisé qu'il n'y avait aucun lien connu entre les vaccins et l'autisme).

EPIDEMIE DE ROUGEOLE EN CALIFORNIE

Nul ne sait s'il y a un lien avec cette croyance, néanmoins le virus de la rougeole qui avait quasiment disparu des Etats-Unis, revient en force. En Californie, cinquante-neuf cas ont été recensés en décembre-janvier, et quarante-neuf de ces cas ont été contractés... au Disneyland de Los Angeles (inutile de préciser que c'est parce que les parcs d'attractions sont remplis d'enfants et que la rougeole se transmet par l'air, sans contact). Le Centre de protection contre les maladies de la Californie (CDPH) a récupéré des infos sur 34 malades, et 28 d'entre-eux n'étaient pas vaccinés.



En janvier Mark Zuckerberg a témoigné en faveur du vaccin en postant cette photo avec sa fille qu'il venait de faire vacciner.

La moyenne nationale des enfants non-vaccinés ne serait que de 3,1%, mais dans certains endroits ça peut monter plus haut : l'an passé le Los Angeles Times révélait que dans la banlieue de Los Angeles, 9,5% des élèves de grande section de maternelle n'avaient pas reçu les vaccins obligatoires pour des raisons de croyances personnelles de leurs parents. Un taux qui monte même à 14,8% dans des villes plus bourgeoises comme Malibu et Santa Monica.

Du coup, quand le californien Mark Zuckerberg, fondateur de Facebook, fait vacciner son bébé et poste la photo le 8 janvier sur son réseau social... ça devient un « acte politique », « liké » par des millions d'internautes !

Une étude publiée l'an dernier dans le Los Angeles Times soulignait que dans le comté d'Orange, dans la banlieue de Los Angeles, 9,5% des élèves de grande section de maternelle n'avaient pas reçu les vaccins obligatoires pour des raisons de croyances personnelles de leurs parents. Ce taux bondit à 14,8% dans les municipalités aisées de Santa Monica et Malibu, alors que la moyenne nationale n'est que de 3,1%.

Equipe de foot de Miami : Beckham a vendu ses parts

Selon une information (non démentie) du journal britannique The Telegraph, l'ex-star du football David Beckham aurait vendu à des Qataris ses parts dans la franchise de Miami qui n'a toujours pas vu le jour.

Il avait investi 25M\$ dans le club, et en aurait récupéré quatre fois plus dans la revente. Il resterait toutefois à la tête du club. Les Qataris auront peut-être plus de facilité que lui à débloquer la situation : après de multiples tentatives depuis 2 ans (et autant d'annonces triomphales), David Beckham n'a toujours pas réussi à confirmer un endroit où construire le stade nécessaire pour que l'équipe de Miami soit acceptée dans la ligue de soccer américaine (MLS). Beaucoup commencent à douter que ce stade et cette équipe (initialement prévus pour 2016) verront le jour. D'ailleurs il n'y a pas que le « Beckham FC » (sa franchise n'a pas même encore de nom !) à être sur les rangs : cinq autres projets.

Par exemple, un club baptisé « Miami FC », avec à sa tête l'ex-star italienne Paolo Maldini, a été créé il y a moins d'un an, et va participer au championnat NASL américaine (équivalent de la deuxième division), avec une pléiade d'anciens joueurs professionnels des championnats européens. Il y a aussi en NASL les « Fort Lauderdale Strikers », un club situé à 40km au nord de Miami, et qui compte depuis un an dans ses actionnaires un certain... Ronaldo ! Pour compliquer le tout, jusqu'en 2011 les Fort Lauderdale Strikers s'appelaient... « Miami FC » ! Citons encore le Miami United, Miami Fusion, ou encore Miami City Champions, tous semblant avoir des objectifs de haut niveau.

Pourtant, malgré les critiques, le projet de Beckham restait le plus en vue pour intégrer l'élite (MLS). Pour une ville comme Miami qui n'avait pas (et n'a d'ailleurs toujours pas) encore d'équipe dans l'élite... c'est à n'y plus rien comprendre !

DESIGNER FRANÇAIS – 30 ANS D'EXPÉRIENCE

VOTRE CUISINE
HAUT DE GAMME
SUR MESURE
LIVRÉE EN UN MOIS
Le respect des convenances

CUISINES | SALLES DE BAINS
GARDE-ROBES | DRESSINGS
UNITÉS TÉLÉ

DEVIS PERSONNALISÉS GRATUITS

www.kitchenprospect.us

info@kitchenprospect.us
786.803.8547

SALLE D'EXPOSITION
6669 BISCAYNE BLVD. | MIAMI
UNE VISITE S'IMPOSE!

BOUTIQUE DE SERVICES POUR CONSEILS D'ADMINISTRATION & GESTIONNAIRES IMMOBILIERS

- Gestion de propriétés pour associations (temps partiel ou temps plein)
- Un service professionnel et intègre
- Tenue des livres & services de comptabilité avec rapports financiers
- Autres services « à la carte »
- Professionnels d'expérience licenciés de l'État de la Floride (LCAM)

UN SERVICE QUI RÉPOND À VOS BESOINS DE GESTION IMMÉDIATS

- Service pour propriétés commerciales
- Administration générale des opérations
- Supervision des travaux d'entretien ou de rénovation
- Obtention de permis de construction

En Floride depuis 1965

954 482.2399

954 482.2399

MAISON À VENDRE.
Au sein d'une communauté francophone, sécuritaire, à Hollywood
Située à 15 minutes de l'aéroport & près de tout. 954.482.2399

Emergency Property Management Services

www.OrchidEPMS.com
MSoucy7@gmail.com

POUR TOUS VOS TRAVAUX

constructions, rénovations et corrections de violations existantes

THE CAP GROUP

General Contractors - Entrepreneur General

Contactez Nous

www.capgroupmiami.com

Tel: (305) 773-3101

victoria@capgroupmiami.com



En business depuis 1996, Xavier Capdevielle et son équipe prennent en main vos travaux:

Gestion de projets, réaménagements, agrandissements, installations...

Nous sommes trilingues Anglais, Français, Espagnol.

Licence de General Contractor de l'Etat de la Floride



www.capgroupmiami.com



633 E. Dania Beach Blvd. Dania Beach, FL 33004 info@go-2vacations.com

Le coin promo voyages



REJOIGNEZ NOUS

Visitez www.go-2vacations.com et INSCRIVEZ-VOUS pour recevoir nos promotions

Les prix sont en U\$, + taxes et surcharges, sujets à changement sans préavis ou épuisement des inventaires

Avantages



- > Service en français
- > Sac de plage/couple
- > Aucun frais d'annulation jusqu'à 76 jr/ avt départ sauf 25\$.
- > Réduction "Past Guest"
- > Réduction sur les Excursions en français
- > Galaxy "Bien Sur"
- > Enregistrement GRATUIT

Dernieres nouvelles de Go-2 Vacations et Galaxy «Bien Sur»

Des croisières à partir de 33\$ / par jour .

Presque incroyable mais vrai ,valable sur une Transatlantique avec le **Brilliance of The Seas** au départ de Tampa en Floride Moins cher que l'avion mais en **plus** vous avez tout le **confort et service** 'un hôtel 4* plus **tous les repas**, plus vous visiterez des escales inédites, qui sortent de l'ordinaire, sans oublier les effets du décalage horaire qui disparaît au fil des jours en mer.

Et pour revenir de ces lointaines destinations ? L' avion aux meilleurs prix des grandes métropoles comme: Rome , Barcelone ou Venise . .

Une TRANSATLANTIQUE! d'après les commentaires de 90% de nos clients c'est une expérience extraordinaire

ÉGALEMENT à remarquer dans les annonces ci-dessous

La promotion du MSC DIVINA qui se termine le 29 Février. Des prix et des itinéraires vraiment extraordinaires surtout sur le Panama ou les cabines se font de + en + rares. Garantisiez votre place et votre prix en déposant 100\$+25\$, les 100\$ étant remboursables si vous annulez 76 Jrs ou Plus avant le départ.

Les autres promotions de: Norwegian , Princess et Royal Caribbean sont également extrêmement intéressantes

À Bientôt

L'équipe de Go-2 Vacations et Galaxy 'Bien sur'

1.866.544.8402



Choix de 70 Hôtels

Départs en février
Vol direct de FLL, 3nt/4jr
Prix basé sur le Flamingo

à partir de ***299\$**

+62\$ taxes + FS

Sur d'autres hôtels ou dates
les prix peuvent varier.



NORWEGIAN

PROMO "At Sea" CHOIX de 2 OFFRES

- 1)Boissons GRATUITES
 - 2)Restaurants à thèmes, sans supplement
 - 3)Excursions GRATUITE pour une pers.
 - 4)WI FI GRATUIT
- 125\$ de dépôt
- Certaines CONDITIONS applicables

PROMO "EXTRAORDINAIRE" PRINCESS

RÉSA AVANT 25 FÉVRIER À l'achat d'un fenêtre ou +

Applicables sur les croisières
>Alaska 7 nt "Inside"
>Alaska 10 nt "Inside"
>Canal de Panama 10nt

Pourboires GRATUIT
CRÉDITS à bord (OBC)
jusqu'à 400\$/ cabine

Certaines CONDITIONS applicables

Prix C\$ applicables

ROYAL CARIBBEAN

VENTE DE 5-jours 20 au 24 fév. WOW

- >30% de réduction
- >200u\$ à dépenser à bord
- >Dépot réduit de 50%

N'attendez pas
Les cabines s'envolent

WOW
Certaines CONDITIONS applicables
Prix C\$ applicables

LES CROISIÈRES TRANSATLANTIQUES

HOLLAND AMERICA OOSTERDAM

Ft Lauderdale > Funchal > Malaga > Cartagena > Rome
21 Mars 13 nt / 14 jr
Prix en \$Can. Disponibles

à partir de ***649\$ ou 47\$/jour**

ROYAL CARIBBEAN BRILLANCE OF THE SEAS

Tampa > San Juan > Gibraltar > Malaga > Barcelona
26 Avr. 14nt /15 jr
Prix en \$Can. Disponibles

à partir de ***499\$ ou 34\$/jour**

CELEBRITY CONSTELLATION

Ft Lauderdale > Funchal > Gibraltar > Cartagena > Rome
02 Avril 13nt/14jr
Prix en \$Can. Disponibles

à partir de ***529\$ ou 38\$/jour**

ROYAL CARIBBEAN SERENADE OF THE SEAS

Ft Lauderdale Ponte Delgada > Coir > Le Havre > Zeebrugge > Amsterdam > Copenhague
29 Avril 16nt/17 jr
Prix en \$Can. Disponibles

Fenêtre à partir de ***749\$ ou 44\$/jour**

OBTENEZ LES AVANTAGES CI-DESSOUS EN RÉSERVANT AVANT LE 30 MARS !

GO2 VACATIONS
633 E. Dania Beach Blvd.
Dania Beach FL 33004
1.866.544.8402
info@go-2vacations.com
www.go-2vacations.com

MSC Divina
140,000 tonnes
3877 pax
Croisières en français
>*** Enf-12 GRATUIT
> 100\$ + 25\$ dépôt seulement
jusqu'à 50\$ de crédit à bord (OBC)

Caraïbes Est
5 dpts 7nt
fenêtre O1
***349\$+**
*16 déc 2016

Caraïbes Ouest
6 dpts 7nt
fenêtre O1
***439\$+**
*29 oct. 2016

Caraïbes Ouest
Noel en croisière
fenêtre O1
***729\$+**
*23 déc 7 nt

Grand Sud Aruba
Iles Turquoises
fenêtre O1
***769\$+**
*6 déc 10 nt

Panama
Jamaïque,
Colombie,
Costa Rica
intérieure
***769\$+**
*28 nov 10nt

Caraïbes Sud-est+
fenêtre O1
***569\$+**
*19 jan 9nt

* Les prix indiqués sont, À PARTIR DE en U\$, + Taxes, sujets à changement sans préavis ou épuisement des inventaires.

EN FLORIDE LE #1 DES EXCURSIONS EN FRANÇAIS



Depuis 24 ans à votre service,
rapide et efficace.
Guides francophones professionnels.
Suivez nos spéciaux pour économiser.
Certificats Cadeaux.

pour plus de détails,visitez www.voyagesgalaxy.com.

954.929.9464 **info@voyagesgalaxy.com**



GRAND TOUR DE MIAMI 1 JOUR

Miami, Bayside,
Croisière des millionnaires,
Everglades. 2 admissions

***55\$**49\$**

3 excursions pour 1

KENNEDY SPACE center 1jr

Accompagné en français.
Autobus, admission,
baladeur.

***119\$**

Le passé et le futur

KEY WEST ET LES KEYS 1 JOUR

Conch Train, musée Fisher,
Mallory Square, maison Hem-
ingway , coucher du soleil

***55\$**49\$**

Inoubliable

ST AUGUSTINE, Cap canaveral 1nt/2jr

St Augustine, la plus ancienne
ville des États Unis.
Le Kennedy Space center et la
haute technologie

***179\$**

Épopée spaciae

CÔTE OUEST DE LA FLORIDE 1 JOUR

Maisons musées jardins de
Thomas Edison et Henri Ford
Les plages du golfe et à Naples
le coucher de soleil

***59\$**53\$**

Très intéressant

ORLANDO, les parcs thématiques de 1 à 4jr

Transport A/R en autocar de
Luxe. Entrée au parc (s) au choix

à partir de

***199\$**

* 1jr 1 parc

À découvrir

La croisière s'amuse



Dpt: 29 Février, 14 Mars, 04 Avril

Vote itinéraire

- Ø 16h00 Départs des bureaux de Galaxy
- Ø Stationnement GRATUIT
- Ø Transport Gratuit jusqu'à River Walk (30 mn)
- Ø 17h00 Embarquement sur le Anticipation V
- Ø Croisière de 3h30 sur les canaux de Ft Lauderdale pour voir les belles et les lumière de la ville
- Ø Buffet servi sur le bateau
- Ø Cash\$ bar
- Ø Animation, humour et chansons par Michel Chatillon
- Ø 20h30 Accostage
- Ø 21h00 Retour aux bureau de Galaxy "Bien Sur"

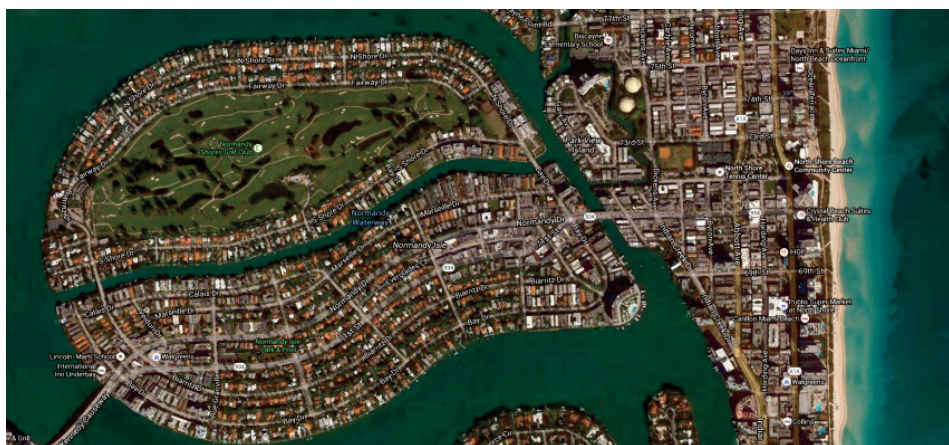
1 soir

60\$



*Les prix indiqués sont les plus bas connus à la conception de cette annonce + 19\$ à 25\$ taxes et surcharges** Paiement complet 30 jours à l'avance**
10 places par excursion sont réservés par départ.

NORMANDY ISLAND : Une île Française au cœur de Miami Beach



Marseille, Biarritz, Calais ou encore Versailles, Bordeaux, Notre-Dame, Vendôme.... sont des noms bien français, et pourtant tous désignent les rues d'une île nichée dans la baie de Biscayne, appartenant à la commune de Miami Beach.

Entièrement créée par l'homme sur les Everglades (par un certain Henry Levy, Français, né en Alsace) en 1926, et après 4 années de travaux intensifs, Normandy Isle est aujourd'hui une des plus grandes îles de Miami Beach.

Quelques grands noms y ont vécu, tels qu'Andy Garcia (acteur entre autre dans Le Parrain III), Joan Field (célèbre violoniste), Clifford S Perlman (CEO de la chaîne Caesar Palace Casino).

Pour s'y rendre, 2 possibilités :
• A l'est par Collins Avenue à la hauteur de la 71st street;
• A l'ouest par la US1 en empruntant le Causeway de la 79th street (également créé de toute pièce par Henry Levy).

Ces 2 axes font de Normandy Isle un lieu de résidence parfait pour qui recherche le calme d'une île, tout en restant au cœur de Miami.

Paisible et reposante, l'île est le paradis des amateurs de golf, avec son magnifique 18 trous, on y trouve aussi un cinéma d'arts et d'essais, un centre sportif et culturel sur l'Esplanade Trouville, et tous les équipements d'un village. Bon nombre de commerces et restaurants bordent l'avenue centrale de Normandy Island et le week-end, un Farmer Market s'installe dans une ambiance familiale et décontractée.

Avec des atouts tels qu'une vue imprenable sur la baie de Biscayne, une excellente situation géographique, un



environnement agréable et familial, des zones pavillonnaires bordées par les eaux, des rues à consonance Française, il n'en fallait pas d'avantage pour attirer de nombreux investisseurs immobiliers.

Alors que sur Normandy Isle la plupart des constructions datent des années 1950-1970, le marché immobilier local semble avoir bien changé au cours des 3 dernières années. Essentiellement composé de maisons individuelles « les

pieds dans l'eau » ou condos de seulement 3 étages, le parc immobilier a bondi.

Tout bien immobilier autrefois abordable se négocie aujourd'hui autour du million de dollars ; et à en croire les professionnels du secteur, la tendance semble se confirmer pour 2016 ! En tout cas c'est l'occasion unique de venir habiter sur un « Verdun Drive » ou une « Brest Esplanade » !

- Par Stéphanie CORBELL

Votre expert immobilier
FLORIDE CENTRALE & Plus
On vous conseille | On gère pour vous | On loue pour vous

Dina Lagarde
lagarde@amazing-florida.com
407.870.3394
Maisons unifamiliales neuves & usagées
www.amazing-florida.com

Vous désirez vendre ou acheter?
DE BOCA À MIAMI • Intégrité et satisfaction assurées



L'experte qui répond à vos besoins!
GENEVIEVE BOUCHARD
754.244.2884 ggeny72@hotmail.com
www.GenevieveBouchard.com

+ Projets Pré-construction + Service de rénovation
+ Maisons usinées - Neuves & Usagées



ACHAT - VENTE INVESTISSEMENT

RÉSIDENTIEL

INVESTISSEMENT

- Appartements
- Mitoyennes
- Villas individuelles
- Luxe

- Achat & location
- Achat, rénovation & location
- Achat, rénovation & revente



LES PROPRIÉTÉS LES PLUS PRISEES DE MIAMI & FORT LAUDERDALE



**Jean
DEGLON**

kw
KELLERWILLIAMS.



Realty Services Florida

www.RSF-TRUST.com

facebook.com/RealtyServicesFlorida

Clients@RSF-TRUST.com

(954) 865-2532

Douglas Brochet : un Snowbird lamentablement agressé à Lauderdale

Douglas Brochet et sa femme Fernande Giffard-Brochet, un couple de Snowbirds originaires de Gaspé (Québec), ont été agressés le 7 février alors qu'ils étaient arrêtés dans une station-service de Lauderdale (près de Fort Lauderdale).

Mme Brochet était entrée dans la boutique afin de payer l'essence, quand elle a vu qu'un individu, Jovaughn Walker, 21 ans, s'approchait de son mari à l'extérieur. Douglas Brochet est entré à son tour dans la boutique, mais l'homme l'a suivi et a commencé à lui porter des coups de barre de fer au visage avec une brutalité immense. Si ce genre d'agression n'est pas plus glorieuse qu'une autre, là où elle est nettement plus lamentable, c'est que M. Brochet est âgé de 81 ans. Sa femme



s'est alors rué sur l'agresseur, le mettant en fuite en direction de la Jaguar du couple de Snowbirds. Mais n'arrivant pas à la voler, l'individu s'est alors dirigé vers le véhicule avec lequel il était arrivé, une voiture apparemment elle aussi volée.

Douglas Brochet a été transporté à l'hôpital où il est resté durant deux jours. Heureusement il n'a rien de cassé, mais

de multiples contusions au visage (18 points de suture), et tout de même des petites blessures à l'œil gauche.

Le courage de Fernande Brochet a été largement (et avec mérite) salué par les journaux et médias de Floride. Le couple Brochet fêtera cet été ses 50 ans de mariage, dont 33 hivers passés en Floride !

Mais ce n'est pas tout. L'agresseur, Jovaughn Walker (et résident de Deerfield Beach), ne s'est pas arrêté-là. Il s'est dirigé en voiture vers le Swap Shop de Sunrise Blvd, qui vend des couteaux, ciseaux et épées. Il s'est alors saisi d'un sabre de Samouraï et a commencé à poursuivre un employé (âgé de

49 ans) du magasin avec cette arme, tentant de le frapper, et finalement le blessant à la main. L'employé a eu l'impression que son agresseur essayait de le tuer, et en visionnant l'enregistrement de la caméra de vidéosurveillance, la brutalité de l'agression semble effectivement indiquer que Jovaughn Walker avait les pires intentions. Des passants ont réussi à maîtriser Jovaughn Walker en attendant l'arrivée de la police.



Jovaughn Walker

Les vidéos sont sur la version web de cet article : <http://courrierdefloride.com/2016/03/02/douglas-brochet-un-snowbird-lamentablement-agresse-a-lauderhill/>

Miami : Le fils de l'ex-consule du Canada plaide coupable à des accusations réduites

Après s'être défendu pendant un an depuis sa prison d'accusations de « meurtre », vendredi 19 février, Marc Wabafiyebazu a finalement accepté de « plaider coupable » à des accusations réduites : un épilogue relativement heureux pour cette terrible histoire.

En janvier 2015, alors qu'il n'avait que 15 ans, il avait suivi à Miami sa maman, Roxanne Dubé, nommée consule générale du Canada. Mais deux mois plus tard il était présent sur les lieux d'une transaction de drogue entre son frère de 17 ans, Jean, et un dealer de cannabis. Les deux s'étaient entretenus. Le jeune Marc était resté dans la voiture à l'extérieur durant la transaction-fusillade, mais il lui était reproché d'avoir été avec son frère à l'initiative de cette



Marc Wabafiyebazu lors d'une comparution au tribunal de Miami le 15 décembre 2015.

rencontre mortelle, et en Floride

c'est suffisant pour être accusé de meurtre, même si l'inculpé n'était pas directement sur la scène de crime.

La peine que va accomplir Marc Wabafiyebazu se laissait entrevoir depuis quelques semaines : il va devoir participer à un « boot camp » (camp de redressement de type militaire) de plusieurs mois, puis il sera condamné à rester à résidence durant 2 ans, auxquels s'ajoute une période de probation de 8 ans, et, évidemment, l'année qu'il vient de passer en prison. « Tu dois passer tes diplômes pendant

ces deux années », lui a dit la juge de Miami-Dade Teresa Mary Pooler durant l'audience. « Je suis la mère la plus heureuse du monde », a déclaré Mme Dubé après cette décision, « mon fils va me revenir. Je remercie le procureur d'avoir vu en Marc un potentiel de contribution à la société ».

L'histoire se termine assez bien pour Marc, si l'on peut dire, car des traces indélébiles resteront évidemment pour lui et sa famille, et pour la communauté canadienne de Floride toute entière.

Marié, père de trois enfants, un Français vient à Miami pour épouser une seconde femme !

L'histoire s'est déroulée en 2013, mais elle vient de passer au tribunal correctionnel en février : un Avignonnais éperdument amoureux d'une résidente de Miami a décidé de se marier avec elle. Ce qu'il a fait : on peut se marier assez facilement aux États-Unis.

Mais il lui a ensuite fallu enregistrer son mariage auprès des autorités. Problème : marié... il l'était déjà, et père de trois enfants. Comment faire enregistrer un nouveau mariage auprès du consulat de France alors qu'on est déjà marié, et vu que la polygamie n'est pas plus légale en France qu'aux USA (même si c'est le pays des Mormons) ? Il a donc fabriqué un faux document administratif mentionnant qu'il était préalablement divorcé, et il l'a envoyé au consulat à Miami. C'est assez surprenant qu'il ait pensé que ça puisse tromper qui que ce soit et que les agents ne vérifient pas les pièces qu'ils reçoivent, mais bon... l'amour rend aveugle ! (Pas au consulat en tout cas !).

Le journal La Provence était au tribunal d'Avignon pour ce procès et relaye la défense. « J'étais fou d'elle. C'était une grosse bêtise. C'était une erreur », a déclaré le prévenu. Il a pu compter sur un renfort de force, celui de celle qui est légalement considérée comme la « victime » : « Je ne me considère pas comme une victime. J'ai subi une peine de cœur, mais il n'a pas tiré profit de moi. Je lui ai pardonné cette erreur. Nous condamner serait anéantir nos projets de vie, » a-telle confié aux juges. Mais son homme est arrivé au tribunal avec déjà une condamnation au compteur, pour une « importation d'arme » il y a plusieurs années. « Les armes, c'était ma passion », dit-il pour sa défense. Et le président du tribunal de lui rétorquer : « Que de passions ! » avant de conclure en lui infligeant une peine pas trop démesurée : 100 jours-amende à 20 €. Et le journal La Provence de commenter : « Mais quand on aime, on ne compte pas... »

TD Bank accusée d'avoir « facilité » des crimes financiers aux États-Unis

Selon le journal « The Globe and Mail », la Toronto Dominion Bank (TD Bank, l'une des principales du Canada), serait accusée par des victimes de scandales financiers dans les Caraïbes d'avoir « assisté » des personnes pratiquant le Système de Ponzi à voler des millions de dollars à des investisseurs en Floride.

Ces accusations renvoient à l'affaire Allen Stanford, un ex-millionnaire qui purge actuellement une peine de 110 ans de prison dans un pénitencier de Floride. Son empire dirigé depuis sa propre île des Caraïbes s'est effondré après que le fisc américain ait découvert qu'il pratiquait le Système de Ponzi (il se servait de l'argent de nouveaux investisseurs pour financer les intérêts des anciens clients) (comme Bernard Madoff). Sa relation avec la banque canadienne aurait, selon les accusations évoquées dans le journal, été nécessaires à la mise en place d'un tel système.

CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE

BOYER
LAW FIRM, P.L.
Advising U.S. and International Clients on Florida and Federal Law

Immigration & visas
Immobilier & transfert de titres
Patrimoine, testament & succession
Droit des affaires & des sociétés
Procès & contentieux
Investissements internationaux

M^e Francis M. Boyer
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

Miami 305.921.9665 | Jacksonville 904.236.5317 | Orlando 407.574.2573

www.avocat-international-floride.com
www.avocatflorideblog.com

PTB
P. TRISTAN BOURGOIGNIE
ATTORNEYS

Votre avocat en Floride!

IMMIGRATION
INVESTISSEMENTS
IMMOBILIER
AFFAIRES

Tristan Bourgoignie, P.A.

Biltmore Hotel Exec. Office Center
1200 Anastasia Ave., Suite 410
Coral Gables, FL 33134
Tel: (305) 200-0350
Email: ptb@miami-droit.com
www.miami-droit.com

ACCIDENTS, CODE DE LA ROUTE, IMMIGRATION, DROIT DES AFFAIRES, DROIT DES SOCIÉTÉS, CONTENTIEUX COMMERCIAL

W&K AVOCATS

MIAMI - KEY WEST - AVENTURA
BOCA RATON - MARATHON
LIGHTHOUSE POINT

Appelez Aline Martin
Notre consultante francophone

Marc A. Wites
ATTORNEY AT LAW
University of Michigan B.B.A.
University of Florida
College of Law J.D.

Alex N. Kapetan Jr.
ATTORNEY AT LAW
Harvard University B.A.
University of Miami
College of Law J.D.

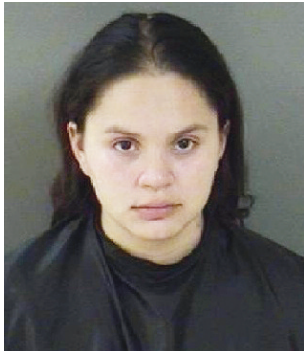
WITES & KAPETAN
INJURY ATTORNEYS

Wites & Kapetan, P.A. 4400 N. Federal Hwy - Lighthouse Point
amobrien@wklawyers.com - www.wklawyers.com - (954) 570-8989

ÇA N'ARRIVE QU'EN FLORIDE!

Comme chaque mois, une série de faits-divers hors du commun... qu'on ne peut trouver nulle par ailleurs au monde : une machine à remonter dans le temps, une adolescente meurtrière, une drag queen se mariant dans une chaussure rouge et un vaniteux qui envoie sa photo à la police pour mettre sur son avis de recherche

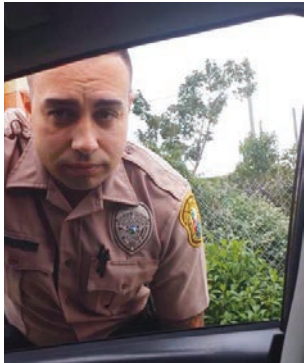
ELLE BAT SON MARI QUI NE VOULAIT PAS PARTIR AU TRAVAIL



La police de Fellsmere, près de Vero Beach, a arrêté Yesenya Zamarripa après que son mari ait appelé les secours. Il portait des marques de coups, et a indiqué qu'elle l'aurait frappé à l'aide d'un ceinturon alors qu'il était sur son lit, parce qu'il « ne voulait pas aller travailler ».

UNE FEMME ARRETE UN POLICIER POUR EXCES DE VITESSE !

Autre star d'un jour, Claudia Castillo, une femme qui roulait sur Miller Drive à Miami quand elle se fait doubler à vive allure par un policier sans gyrophare. Son sang n'a fait qu'un tour : elle a suivi la voiture de service en klaxonnant l'agent et en lui faisant des appels de phares jusqu'à temps qu'il s'arrête, le tout en filmant la scène avec son téléphone portable ! L'agent



est descendu de voiture et elle l'a sermonné sur sa vitesse : 145km/h (selon elle). L'agent admet alors qu'il se rendait simplement à son travail, et ne pensait pas rouler trop vite. Il s'excuse et lui demande même si elle veut prendre son nom et son numéro de badge, ce à quoi l'automobiliste lui répond : « Non. C'est juste que je pense qu'on devrait tous montrer l'exemple ». Et le policier de répondre : « Je suis d'accord. » Les vidéos ont été postées sur Facebook, et la police cherchait à identifier aussi bien l'agent que l'automobiliste, car elle est coupable elle aussi d'excès de vitesse... et en plus d'avoir filmé en conduisant !

IL JETTE UN ALLIGATOR DANS UN FAST FOOD

Joshua James, 23 ans, gagne la palme d'or du redneck de l'année. Alors qu'il commandait quelque chose à la fenêtre d'un restaurant rapide Wendy's de Royal Palm Beach (à l'ouest de Palm Beach), il est allé à l'arrière de sa camionnette et en a retiré un alligator d'un mètre de long qu'il a lancé par la fenêtre. Sa maman a expliqué à la chaîne de télé XPTV : « Il fait toujours ce genre de choses parce qu'il pense que c'est drôle. Il voulait faire une blague à une personne dans le restaurant ». Effectivement, le jeune homme semblait y connaître quelqu'un. Il est toutefois poursuivi par la justice pour « agression à l'aide d'une arme mortelle ».



La photo de l'alligator dans le fast food...

LE BRAQUEUR EST UN ENFANT DE 8 ANS

Incroyable : Un enfant 8 ans a volé l'arme (chargée) de sa mère à West Palm Beach, a enfourché son vélo, est entré dans une épicerie, avec son casque toujours sur la tête, en a fait le tour, puis a sorti l'arme avec laquelle il a exigé qu'on lui donne de l'argent ! Heureusement, un autre employé a réussi à se saisir du pistolet. La mère a indiqué que son fils lui avait dit qu'il partait jouer dans le parc.

FIN DE CAVALE POUR « BONNIE AND CLYDE »

Un couple originaire du Missouri est entrée dans une cavale qui s'est terminé en drame, à l'instar des célèbres bandits des années 1930, avec toutefois une plus courte carrière. Après avoir séquestré l'employé d'un hôtel de l'Alabama, ils ont ensuite volé des voitures et commis des forfaits dans le sud de la Géorgie, avant d'entrer en Floride où ils sont soupçonnés d'avoir commis des vols à main armée. Les autorités promettaient 10 000\$ en échange d'informations sur ces deux phénomènes du nom de Blake Fitzgerad et Brittany Harper. C'est finalement la police d'Escambia, en Floride, qui a mis la main dessus. L'homme est mort, et sa compagne a été blessée.

IL VOLE LE SAC D'UNE DAME ÂGÉE A L'EGLISE

Aux Etats-Unis il y a des caméras partout, y compris à l'Eglise. Du coup, Dieu n'a plus besoins d'ouvrir les deux yeux. Jonathan Somsps, 30 ans, n'avait pas les siens dirigés vers les cieus (ni la caméra de vidéo-surveillance), mais plutôt braqués sur le sac à main d'une dame de 84 ans. Pourtant, Jonathan était là... pour assister au baptême de sa nièce dans une église de North Lauderdale. Apparemment il n'avait toutefois jamais entendu parler des 10 Commandements !



Un Québécois plaide coupable d'une « escroquerie de grand-mères »

Stephan Moskwyn, 33 ans, de Montréal, avait été arrêté en octobre alors qu'il était en escale à Miami, se rendant alors au Chili. Il vient de plaider coupable en février alors qu'il était accusé de « blanchiment d'argent ».

Le Homeland Security Investigations avait déclaré que M. Moskwyn était le chef de file d'une organisation destinée à blanchir de l'argent obtenu par un centre d'appel canadien qui

visait depuis 2014 des résidents américains pour la plupart assez âgés. Des « victimes potentielles » auraient ainsi été contactées par des personnes se faisant passer pour les petits-enfants de personnes ayant eu un accident et demandant à ce qu'on leur envoie de l'argent. Des mandats ont été encaissés en République dominicaine, au Chili et dans d'autres pays, souvent par l'intermédiaire de « bitcoins », cette monnaie électronique particu-

lièrement difficile à tracer. Il aurait lui même utilisé des cartes de crédit prépayées dans certains magasins du comté de Broward en Floride.

Dans une conversation enregistrée en février 2015, Moskwyn aurait admis savoir que l'argent provenait d'une activité frauduleuse, une « grandma scam », telle qu'elle est surnommée ici. Stephan Moskwyn encoure 20 ans de prison, et il connaîtra sa peine courant avril.

INFOCUS HYPNOSE & COACHING



Catherine Edelson, MA, CH
www.InfocusHypnosisAndCoaching.com

« La vie oscille comme un pendule dans toutes les directions. C'est notre façon de réagir à ces mouvements qui fait toute la différence. L'hypnose permet de moduler nos réactions pour notre bénéfice. Le coaching stratégique et planifie ensuite, en phase avec notre nouveau comportement. »
- C. Edelson

Hypnotiste de famille
Coach de vie
Coach de l'attention
954.745.0735
Infocus@catherinedelson.com
2550 N Fed. Hwy, Ste 12
FORT LAUDERDALE

AVOCAT

Blessures corporelles

Accidents automobile
Mort accidentelle
Chute accidentelle

Immigration

Citoyenneté
Regroupement familial
Visas d'affaires
Expulsion



MARIO J. LOUIS
- ATTORNEY AT LAW -

www.mjlouislaw.com

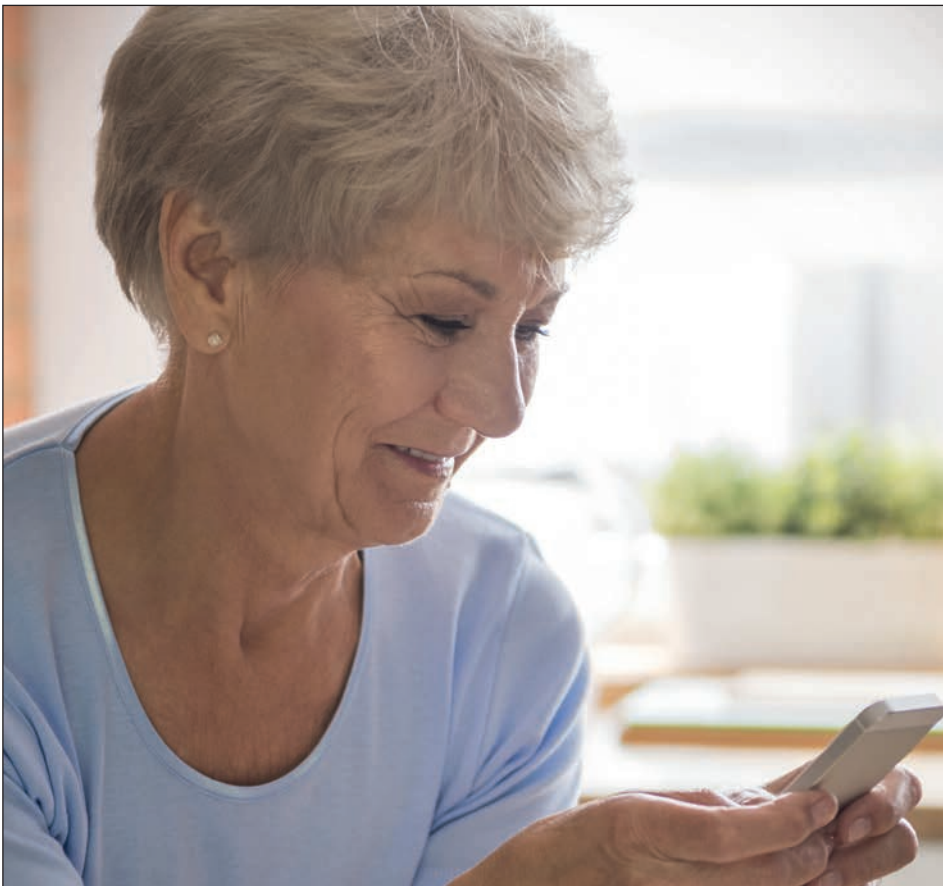
(305) 377-9646



Mario J. Louis

Votre avocat américain francophone dans toute la Floride
- Depuis 1990 -

75 Valencia Ave #400
Coral Gables, FL 33134



UN SERVICE TOUJOURS MIEUX ADAPTÉ POUR MADELEINE



Beaudry

JEUNE DE CŒUR

TOUTES VOS TRANSACTIONS POSSIBLES OÙ QUE VOUS SOYEZ!

- Maintenant quatre succursales dans le sud de la Floride
- Accès et dépôt de chèque par mobile sans frais*
- Retraits sans frais dans tous les guichets automatiques « Presto! » des supermarchés Publix
- Visites dans les communautés de la Floride avec la Vitrine Mobile Desjardins Bank

954 454-1001 ou 1 800 454-5058
desjardinsbank.com



Desjardins Bank

* Pour les chèques tirés d'une institution américaine, jusqu'à concurrence de 2 500 \$US/jour.





Micheline & Sabrina Diotte
561.853.4040
ou 772.678.8668
MichelineinFlorida@yahoo.com

Tous vos besoins
immobiliers ...
sous un
même
toit!



Nicole Bouchard
954.647.5386
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com

Une équipe incomparable pour la Belle Vie en Floride!

NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI!

ACHETER OU VENDRE UN COMMERCE EN FLORIDE ? RIEN DE PLUS SIMPLE !



SPECIALISTE EN VENTE DE COMMERCE
ET D'ENTREPRISE PREQUALIFIE POUR
DEMANDE DE VISA

The Business
Broker
Miami



VOTRE COURTIER DE COMMERCE ET D'ENTREPRISES A MIAMI



MACLEE Building 429 Lenox Avenue.
Miami Beach, FL 33139
Thierry@BusinessBrokerOfMiami.com
Off 305-537-3724 Cell 407-928-0725



Thierry de Villejust
Senior Business Broker

www.BBofM.com

Assurance voyage : April offre aux Snowbirds des assurances adaptées à leur séjour aux Etats-Unis

Le géant de l'assurance, April International, assure aussi bien les touristes que les expatriés aux Etats-Unis, quelle que soit leur nationalité : Canadiens, Français, Haïtiens, Belges, Suisses. Si on vient passer un court ou un long moment sous le soleil de la Floride, mieux vaut être bien couvert, non pas d'un manteau, mais d'une assurance qui évitera les frais faramineux engendrés par un ennui médical sur le territoire américain. Rencontre avec Krystel Munger, directrice des ventes au groupe April, venue du Canada pour rencontrer les Snowbirds québécois présents cette saison en Floride.

Krystel a terminé ses études à Miami et a travaillé ici avant de rejoindre son Québec natal. Elle y est revenue cet hiver afin de rencontrer de nombreux Canadiens et de recueillir leurs témoignages sur les assurances santé. « J'ai trouvé que beaucoup de Snowbirds manquaient encore d'information. Pourtant, l'assurance est une part importante dans le budget de leurs vacances en Floride. Ils ne savent pas toujours comment fonctionne l'assurance et comment ils pourraient à la fois payer moins cher tout en ayant une couverture plus adaptée. Certains pensent même qu'il n'y a pas d'augmentation d'assurance tous les 5 ans en fonction de leur âge. Malheureusement, le jour de leur anniversaire, quand ils franchissent la barre des 5 ans, il y a bel et bien une augmentation appliquée par la majorité des assureurs. Mieux vaut souscrire à l'avance. Les Snowbirds doivent aussi savoir que certains spécialistes, comme nous par exemple, proposent des forfaits adaptés

aux changements médicaux survenus aussi bien 6 mois avant leur départ que 7 jours auparavant. J'ai encore rencontré beaucoup de gens qui croyaient qu'en arrêtant un traitement juste avant de prendre leur assurance, ce ne serait pas considéré comme un « changement » et qu'ils n'avaient pas besoin de le déclarer. Toutes les compagnies d'assurance prennent ces changements en compte, il est donc primordial de se renseigner sur les différentes possibilités. Quand les clients nous appellent, nos agents leur posent toutes les questions nécessaires afin de déterminer ce qui sera le mieux pour eux et pour que la facture soit la plus adaptée possible, tout en ayant une couverture adéquate. J'ai aussi entendu plusieurs témoignages de personnes qui avaient quitté confiantes d'avoir une assurance adéquate, mais qui, au moment de recevoir des soins hospitaliers aux Etats-Unis, se sont fait répondre par leur assureur qu'elles n'étaient pas couvertes, sinon que partiellement. Acheter une police d'assurance, c'est comme acheter un parapluie : ça ne veut pas dire qu'il va pleuvoir, mais mieux vaut quand même l'avoir... et voir à ce que l'armature soit solide ! »

Y a-t-il eu des changements cette année dans le mode de vacances des Snowbirds ? « Oui, avec l'augmentation du taux de change... certains ont un peu raccourci leur séjour en Floride, mais sinon il y a toujours autant de

départs. Les tarifs de toutes les assurances augmentent malheureusement en conséquence, car les frais médicaux aux Etats-Unis sont à payer en dollars US, donc les compagnies d'assurance doivent s'ajuster. Je conseille à ceux qui hiberneront en Floride en 2016-2017 de s'assurer avant le mois de juillet, car c'est à ce moment-là que les tarifs augmenteront. » Une nouveauté chez APRIL : Vous pouvez réserver votre taux pour l'an prochain immédiatement en contactant l'un de nos conseillers APRIL au 1-800-564-2042.

www.april-international.ca

Et comme vous pouvez le voir dans la publicité qui est dans ce journal, le groupe April propose jusqu'au 15 mars prochain un concours qui permet aux Snowbirds de gagner jusqu'à 1500\$ en billets d'avion pour la prochaine année. www.laflorideencadeau.com !



Krystel Munger

L'Etat de Géorgie n'accepte pas les permis en français

Le Journal de Montréal a enquêté sur une légende urbaine à propos de l'usage du permis de conduire en français dans l'Etat de Géorgie, traversé chaque année par des millions de conducteurs canadiens (entre autres les Snowbirds et les chauffeurs-routiers).

Et, de facto, il est spécifié dans la loi que les permis de conduire doivent être « compréhensibles » par les forces de l'ordre de cet Etat. Autant dire que si votre permis est rédigé en français... c'est mal parti ! Et les amendes

associées à cette loi seraient apparemment comprises entre 278 \$ et 500 en fonction des comtés où vous seriez verbalisés. qui plus est, la Géorgie a également adopté une loi « super speeder », qui démultiplie le prix des contraventions pour les excès de vitesse trop importants.

La bonne nouvelle dans cette enquête, c'est qu'il ne ressort pas un particulier acharnement des shérifs envers les francophones. Mais la loi étant la loi... mieux vaut s'y conformer.

Plusieurs possibilités pour cela :

— Vous n'avez pas « Georgia on your Mind » : Contournez la Géorgie ! (mais c'est quand même un très bel Etat).

— Acheter un permis international.

— Ou plus simplement demander à la SAAQ une traduction en anglais de votre permis, ce qui devrait suffire.

Suggestion au gouvernement du Québec : faire la même chose, interdire sur son territoire les permis rédigés en anglais ! (ceci étant bien entendu une plaisanterie.)

Du nouveau sous le soleil !

À votre service depuis plus de vingt ans.



Pompano Beach
1231 S. Federal Highway
Pompano Beach, Florida 33062
954 781-4005

Hollywood
4031 Oakwood Blvd.
Hollywood, Florida 33020
954 922-9992

Boynton Beach
970 N. Congress Ave, Suite 120
Boynton Beach, Florida 33426
561 244-6075



Pour plus d'informations, visitez natbank.com



Natbank est une filiale à part entière de Banque Nationale du Canada.

Multistar : pour un nettoyage aux petits soins en Floride



Peter Lefebvre a lancé cette compagnie qui s'occupe de l'entretien des logements situés entre Hallandale et Delray Beach.

Voici une autre belle aventure (nos lecteurs canadiens ne nous en voudront pas trop d'employer l'anglicisme « success story »), celle de Peter Lefebvre, qui est à la tête de l'entreprise de

nettoyage Multistar. Peter est originaire de la région de La Mauricie, entre Québec et Montréal, et à 16 ans, aventurier il l'était un peu, quand il a pris son sac-à-dos, et contre l'avis familial, est parti vers les Etats-Unis travailler sur des festivals, entre autres dans l'organisation des événements culinaires.

« Par moment j'avais de l'argent,

et à d'autres un peu moins. J'ai dû commencer à faire du ménage moi-même chez les uns ou les autres ici en Floride, et puis j'avais tellement de demandes que j'ai monté la société Multistar. Au passage, j'ai aussi travaillé pour Jean-Guy Sylvain (le fondateur d'Aztec RV Resort) qui m'a appris, sans qu'il en soit conscient, à devenir un vrai chef d'entreprise. Je lui dois beaucoup, comme à d'autres sociétés comme SCL Bouchard par exemple. Aujourd'hui j'ai plus de 1200 clients, et d'année en année ça continue de progresser. »

Pas même une petite baisse cette année avec la chute du Huard ? « Non, ça a été de la folie, je prévois d'embaucher encore plus pour la prochaine saison. » C'est toujours l'avantage quand le travail est fait de manière artisanale et non industrielle : on voit tout de suite la différence ! « Pour le coup je commence à nommer mes meilleurs employés superviseurs. Je tiens à ce que le savoir-faire et le travail consciencieux se poursuivent, soit transmis aux

nouveaux. Nous gérons beaucoup d'appartements de luxe ou de semi-luxe le long des plages de Floride, et souvent quand on entre chez un nouveau client, je dis pour plaisanter à mes employés : « fais attention de ne rien salir ». »

Ça les choque un peu, mais ça veut dire ce que ça veut dire. Nous avons des résidences de chefs d'entreprises très connus ou d'artistes célèbres, à Fort Lauderdale, Boca Raton et sur la côte. Tout doit être impeccable aussi bien chez eux que dans un condo. Multistar s'est construit sur le bouche-à-oreille, celui des Canadiens qui parlaient de nous à leur voisin français qui en parlaient à leur voisin américain, et ainsi de suite. Si les clients ne sont pas satisfaits à 150% de nos services, alors notre popularité pourrait s'effondrer aussi vite, et ça je n'y tiens pas ! Certains font appel à nous toutes les deux semaines, une fois par mois, ou bien juste une fois durant l'été : nos services sont vraiment à la carte, et maintenant nos clients peuvent même

réserver une date sur notre site internet ! »

Donc, pour tout ce qui est entretien ménager, vous pouvez faire appel à Multistar les yeux fermés, à partir de 90\$ pour un service de base, et il est possible d'obtenir une estimation gratuite pour les autres services.

Multistar s'occupe aussi de la

peinture. « N'hésitez pas, par exemple à réserver vos services durant l'été ou durant les périodes moins chargées que l'hiver, généralement les tarifs sont toujours meilleurs en Floride ! ».

754 244 6168
sales@multistar.biz
www.multistar.biz

FAITES APPEL À MON EXPÉRIENCE • 35+ ANS

Condos • Maisons • Commercial Industriel • Occasion d'affaires

J'ai les réponses à toutes vos questions sur l'immobilier et la fiscalité aux USA!

Gaétan Roy, BA, DSA, CIPS
Re/Max All Stars - glrealtor@aol.com
www.realtoroflorida.com
954.735.4967 • 800.795.1901

Immobilier : Jean Nouvel de retour à Miami ? Ca se précise !



(image : courtesy JDS)

Apparemment, le plus célèbre des architectes français est en train d'en prendre la direction, pour un projet qui sera cette fois à Miami Beach (le précédent à Coconut Grove n'avait pas abouti).

C'est le développeur JDS qui a acquis deux rangées de petites constructions (maisons et condos) au sud-ouest de South Beach, et qui compte créer ici un ensemble de 14 étages comprenant des

dizaines d'appartements de luxe, avec vue sur la baie de Biscayne et, de l'autre côté, le port et les gratte-ciels de Miami. Tel qu'on peut le voir sur les images de synthèses, il s'agirait d'un immeuble de verre, en partie recouvert de végétation, avec un lagon privé. De quoi relever le style un peu lourd de cette partie de South Beach.

www.jdsdevelopment.com
www.jeannouvel.com

Votre agent immobilier à NAPLES & SUD OUEST DE LA FLORIDE

Les MEILLEURS CONSEILS pour vos ACHATS & VENTES dans le plus bel endroit de Floride. Naples, sa douceur de vivre, ses plages magnifiques et ses terrains de golf !

Parle français - Diplômée Notaire en France

Jany Pech PREMIERE PLUS Realty Co.

Broker Associates depuis 16 ans - Réside à Naples depuis 30 ans
239.404.5030 - janypech@aol.com
naplesfloridabroker.com

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Comtés de Broward & West Palm Beach

Un agent immobilier à votre écoute! + Home Staging + Achat à distance

Maryse Verno
Cell : 561.951.0885
Efax : 1.888.491.6394
Maryse@MVernoRealtor.com

www.MVernoRealtor.com Canada Realty Inc.

Votre propriété à Sarasota!

INVESTUS realty

Vincent Ricaud
Broker / Owner

www.investus.fr
+1.941.538.2010 | info@investus.fr

SUNSHINE VILLAGE

954.472.7353

13453 SW 5th Street | DAVIE
www.sunshinevillagefl.com

Là où il fait bon rentrer chez soi!

Des aménagements conçus de sorte à vous offrir un style de vie bien à vous... en plein cœur de la côte ensoleillée de la Floride!

- Salles d'activités pour recevoir sa famille & ses amis
- Magnifique piscine avec terrasse
- Jeux de shuffleboard & de basketball
- Terrain de jeux

Le Sunshine Village est de plus facile d'accès et est situé à la portée de tous vos besoins.

- À trois milles des centres commerciaux, restaurants, divertissements, cliniques et terrains de golf de championnat
- À deux milles à peine du Sawgrass Mills, le plus grand centre commercial de la Floride
- Tout près de la 1-595 qui vous amènera aux magnifiques plages de l'Atlantique.

Un style de vie bien à vous!

CONCOURS DU 1^{ER} JANVIER AU 15 MARS

OFFREZ LA CHALEUR DE LA FLORIDE AUX GENS QUE VOUS AIMEZ.

LAFLORIDEENCADEAU.COM



Courez la chance de gagner une paire de billets d'avion*

afin d'inviter vos enfants,
petits-enfants, ou un couple d'amis
à venir vous rejoindre en Floride !

Inscrivez-vous sur : laflorideencadeau.com



*Valeur maximale de 1 500 \$. Détails et règlements du concours disponibles au laflorideencadeau.com.



WOLFSONIAN MUSEUM :

LE POUVOIR DE L'ART ET DU DESIGN EXPOSÉS A MIAMI BEACH

C'est à South-Beach (Miami Beach) qu'on trouve ce très beau musée appartenant à la FIU (Florida International University), nommé en l'honneur de son donateur, Mitchell Wolfson Jr qui a fait rénover ce bâtiment en 1995 afin d'en faire un musée.

Ce natif de Miami Beach a collectionné un nombre très impressionnant d'objets de la période Art Deco, mais aussi un imposant fond de médias exprimant le pouvoir de l'art et du design : les collections comprennent 180 000 pièces !

Vous ne les verrez pas toutes*, mais plusieurs étages du musée vous offrent de magnifiques affiches de propagandes politiques, touristiques, ou bien liées au monde du travail, en provenance d'Europe ou des Etats-Unis. Vous pourrez voir la belle bibliothèque du musée, des pièces consacrées aux objets art-déco (ça tombe bien vu que le musée est au cœur du quartier « Deco » de Miami Beach), des focus sur le design industriel américain, les arts nouveaux italiens, hollandais, allemands...

Le musée à constamment de très belles expositions temporaires, une cafétéria dans laquelle vous pourrez acheter de nombreux livres, dont certains très difficiles à trouver, sur l'art déco et le design : le tout en fait vraiment un endroit culturel incontournable de Miami Beach.

Mitchell Wolfson Jr. a continué de collectionner après la création du « Wolfsonian », et ses nouvelles acquisitions sont stockées dans un autre bâtiment à Miami-Downtown : le « Mitchell Wolfson Jr. Study and Research Centre ». Des échos disent que ces pièces seront certainement données un jour à leur tour au Wolfsonian. Un « Wolfsoniana » a également été créé à Gênes (Italie) avec des collections de Wolfson.

* Par exemple les porcelaines des « Seiz Breur » (art breton) achetées en quantité apparemment industrielle en Bretagne n'y sont pas.

1001 Washington Ave - Miami Beach
305.531.1001 – www.wolfsonian.org



French Tuesday à El Tucan



Le 1er mars prochain se déroulera un nouveau French Tuesday, mais pas n'importe où : dans le prestigieux El Tucan de Miami Beach, et sur le thème de la "soirée cabaret". Et nos amis Cyril Kadouch et Even ont prévu les choses en grand. Il faut réserver !

El Tucan
1111 Southwest 1st Avenue, Miami, FL 33130
www.facebook.com/FTmiami/

JPC Rénovation



LICENCIÉ & ASSURÉ

Jean-Pierre Groulx
450.846.3470

Carlos Azurmendi
915.443.6948

- Service rapide et abordable
- Estimation gratuite
- Concept nouvelle cuisine
- Service de gestion et d'entretien

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER... à garder votre intérieur immaculé!



Licencié & Assuré

Multistar Entreprise LLC
Service complet d'ENTRETIEN MÉNAGER... et plus

AUTRES SERVICES :
Après-party - Entretien des tuiles - Nettoyage de tapis - Peinture
754.244.6168 – sales@multistar.biz
www.multistar.biz



HunterDouglas

STORES SOUPLES SOLERA®
STYLE
EFFICACITÉ
ÉNERGÉTIQUE

Gardez votre maison au chaud l'hiver et au frais l'été grâce aux parures de fenêtres isolantes Hunter Douglas. Une façon unique et intelligente de réduire vos factures d'électricité.

RÉDUCTION* 100\$ ou +
Du 30 janvier au 11 avril 2016
*sur les achats éligibles

MIA
HOME TRENDS

629 E Sunrise Blvd. | Fort Lauderdale, FL 33304
Magasin : 954.764.0000 | Direct : 954.639.2540

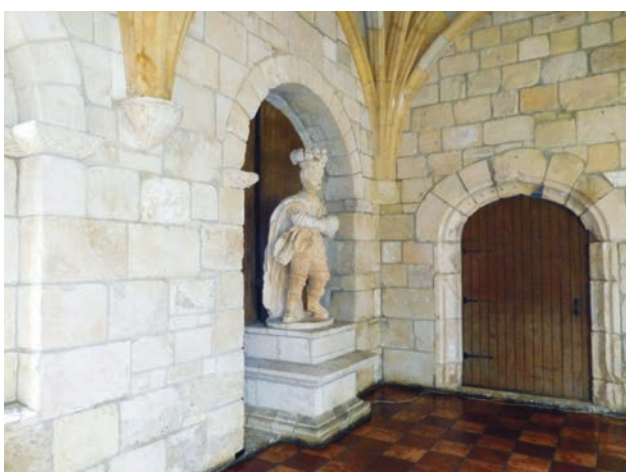
Lun-Sam 10h-19h | Dim 12h-17h
www.miawindows.com

**ENERGY
SMART
STYLE**
SAVINGS
EVENT

Faites le bon choix aujourd'hui.
Réalisez des économies d'énergie
toute l'année.

UN MONASTERE ESPAGNOL DU XII^{ÈME} SIECLE

AU MILIEU DE LA MODERNE AVENTURA



C'est à North Miami Beach, non-loin du grand centre commercial de luxe Aventura Mall, que se trouve ce magnifique monastère espagnol du XII^{ème} siècle qui porte même un nom français : Saint-Bernard-de-Clairvaux.

C'est à Sacramenia, dans les montagnes de la province de Ségovie, qu'il a été initialement érigé entre 1133 et 1141, sous le nom de Santa Maria La Real. Lorsque Bernard de Clairvaux fut canonisé, ce monastère cistercien fut rebaptisé en son

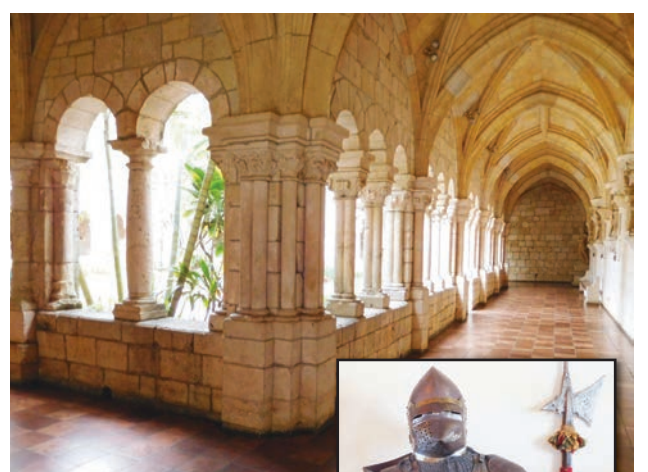
honneur. Il resta en service durant 700 ans, avant d'être confisqué en 1835, et converti en grenier et même en étable. Les Etats-Unis étant attirés tant par les pierres européennes que par son mobilier, en 1925, William Randolph Hearst l'acquiert entièrement (sauf l'église qui est quand même restée au village), le fait démonter pierre par pierre, numérotées, et transporter à l'intérieur de 11000 caisses en direction de New-York. Mais Hearst a des problèmes financiers et doit remettre à « plus



tard » son projet. Les caisses sont remises dans un entrepôt de Brooklyn où le vieux monastère va demeurer... jusqu'en 1952 ! Deux hommes de Miami décident d'acquérir les caisses, et de le faire reconstruire au nord de Miami en 1964 sous le nom de Ancient Spanish Monastery. Ils décident d'y ajouter d'autres pièces importées d'Espagne, comme la jolie chapelle du XV^{ème} siècle, par exemple. Le coût des travaux fut de 1,5M\$ et il fallut 19 mois pour assembler ce gigantesque puzzle.

En 1964, le diocèse Episcopal de Miami acquiert le lieu et lui redonne son nom catholique d'origine, Saint Bernard de Clervaux, même si le culte Episcopal est bien évidemment Protestant. C'est toujours cette communauté qui le gère, et le met gratuitement à la disposition du public. Il est bien évidemment devenu un haut lieu du tourisme, mais aussi un « must » pour les cérémonies de mariage dans un cadre exotique !

Le mélange des anciennes architectures religieuses d'Eu-



rope avec la végétation tropicale de Miami donne un style unique rappelant un peu certaines vieilles colonies espagnoles d'Amérique-du-sud. Le cloître est magnifique, tout comme les jardins qui entourent l'édifice, comprenant un millier de plantes et arbres. A l'entrée vous trouverez une salle d'accueil qui fait aussi (petit) musée. Si vos enfants n'ont pas eu la chance de visiter des musées médiévaux en Europe... l'occasion leur en est donnée, et c'est véritablement un très beau moment que



vous y passerez en couple ou en famille, ou bien pour une démarche spirituelle !

ST BERNARD MONASTERY
16711 West Dixie Highway
North Miami Beach
www.spanishmonastery.com



Service aéromédical axé sur le patient

GRATUIT
pour les membres !



Si vous tombez malade ou êtes blessé, laissez un de nos professionnels de la santé, infirmiers ou médecins vous accompagner pour retourner au pays.

POUR INFORMATION :

1-855-748-2211 – info@airrivac.com
www.airrivac.com



NOUS CONNAISSONS LA VALEUR DE LA VIE...

Devenez membre d'AirRivac à partir de **75\$ par année** avec assurance couvrant les frais **ou 325\$** sans assurance (type individuel)

- Retour au pays résidentiel accompagné d'une **Escorte médicale** sur un vol commercial partout au Canada & USA
- Service d'un conducteur pour le **rapatriement de votre VR** à votre résidence partout au Canada & USA

Ayez l'esprit en paix !



Chez Marie : un restau convivial et de qualité à Boca Raton

Ouvert il y a un peu 50% plus d'un an, le restaurant de Marie et Stéphane n'a pas attendu longtemps pour se faire une bonne réputation.

Dès les premières semaines, les Français (toujours très critiques !) témoignaient : « tu es au courant du nouveau restau français de Boca, il faut l'essayer ». Un succès d'estime qui va bien à Marie et Stéphane Gattaciera, mais qui les surprend toujours. « Nous sommes avant tout assez classiques, car nos clients américains de Boca sont des gens qui connaissent bien la France, et qui aiment retrouver les saveurs qu'ils ont connues là-bas. Côté créativité, c'est plus sur certains produits qui ont spécifiquement séduit les Français et les Canadiens que nous avons été jugés, notamment les poissons, et puis quelques petites choses un peu osées. Nous avons pas mal voyagé en Asie, et ça nous donne souvent des idées pour faire de la cuisine fusion, des sucrés-salés, des mélanges avec des fruits exotiques mais, encore une fois, le cœur de notre carte est beaucoup plus classique. »

Marie est de Grenoble, et Stéphane est d'Annecy. Pour ceux qui ne connaissent pas les Alpes, c'est la patrie de la gastronomie française, à un jet de pierre du temple culinaire qu'est la ville de Lyon. « Nous avons tous les deux fait des études de gestion », raconte



Marie, « et j'ai terminé les miennes en Caroline-du-Sud. Avec Stéphane nous en avons profité pour visiter le sud des Etats-Unis, dont la Floride. Nous avons ensuite travaillé à Paris, avant de déménager à Lyon. C'est là, sous l'impulsion d'une de ses relations que Stéphane, qui a toujours eu une passion pour la cuisine, a entrepris sa reconversion. Après avoir pris des cours de cuisine au prestigieux "Institut Paul Bocuse" de Lyon, il a monté un premier restaurant à Ocala, au nord d'Orlando en 2009. Avant que l'économie ne s'effondre, Ocala était une des villes qui se développaient le plus en Floride et aux USA, sans qu'il n'y ait aucun restaurant français. Au bout de cinq ans, nous avons revendu

nos parts à notre associé pour venir plus près de la mer, et c'est comme ça que nous sommes arrivés à Boca ! »

Ils oublient au passage de préciser que le magazine Florida Trends leur a décerné plusieurs « awards » à Ocala ! A Boca, dans un cadre soigné et élégant, leur carte fait la part belle aux plats très classiques du bistro français, incontournables aux Etats-Unis : escargots, soupe à l'oignon, crêpes, omelettes, bœuf bourguignon ..., auxquels s'ajoutent les St-Jacques au Champagne et le carré d'agneau rôti avec une cuisson impeccable, sans parler du canard à l'orange qu'il est difficile de classer dans la catégorie « classiques », car il est vraiment plus que

délicieux. « Le loup de mer façon bouillabaisse » est extraordinaire. On se croirait à Marseille. Ou presque. Il est impossible de trouver tous les poissons de Méditerranée en Floride, mais ils ont su faire avec les produits du bord quelque chose de magnifique pour les palais. Et puis il y a les spéciaux. Ce soir par exemple ce sera « mignon poilé avec un peu de graisse de canard assaisonné à l'huile de truffe », ou bien un red snapper au beurre blanc citronné, le tout arrosé d'une gamme de vins français assez large (avec quelques spécialités d'Argentine ou d'Italie si vous préférez) : vous ne serez pas déçus ! Le mieux c'est de regarder leur site internet pour voir ce qu'ils proposent midi et soir. Et leur page Facebook vous dira quand ils ont des soirées spéciales, comme pour le 14 juillet ou le Beaujolais Nouveau.

Et une question fondamentale pour terminer : Pourquoi Marie porte-t-elle toujours un foulard rouge ? « Ah il ne faut pas dire ça, sinon quand je ne le porte pas, les clients vont me demander pourquoi je ne l'ai pas ! Mais c'est vrai que j'aime bien les foulards et que cette couleur revient souvent. Ça fait un peu partie de la « French Touch » !

CHEZ MARIE FRENCH BISTRO
5030 Champion Blvd
Boca Raton - 561-997-0027
www.chezmariefrenchbistro.com
www.facebook.com/chezmariefrenchbistro

Un nouveau restaurant à Oakland Park : l'Escargot Bistro !



Alors, déjà, la première chose à dire sur L'Escargot Bistro... c'est que ses escargots sont excellents ! Si on trouve parfois aux Etats-Unis des produits cuisinés « à l'américaine » (un peu goût de carton-pâte), là ce n'est pas le cas du tout : les petits bourgognes sont absolument parfaits. Et déclinés « à toutes les sauces » : aussi bien classiques (au beurre persillé) qu'en mille-feuille, en quiche, en gratin et même en crêpe !

Le concept est original : si la cuisine bistro est un classique dans

les restaurants français Etats-Unis, il n'y avait pas encore en Floride d'établissement à faire un tel focus sur l'un des symboles culinaires de la France (qui n'a pas toujours été apprécié ici à sa juste valeur (il fut un temps où les Américains avaient un peu peur de tenter l'expérience !). Mais, justement, les expériences mutuelles ont changé. Celle des Américains d'une part, qui se sont beaucoup plus ouverts à l'international et ont su développer leurs goûts pour les cuisines et les vins... Et puis il y a aussi l'expérience des profession-

nels français présents sur le sol américain. Et, niveau expérience, l'équipe de L'Escargot Bistro en a à revendre !

Ce sont Andréa et Didier Martin qui ont ouvert cet établissement sur Commercial Boulevard à Oakland Park (Fort Lauderdale). Et ils ne sont pas des nouveaux venus en Floride, puisqu'ils ont tenu durant 8 ans un fameux restaurant à West Palm Beach. Andréa est originaire de Cannes, et Didier est d'Alençon en Normandie. Ils ont un peu fait le tour du monde, puisque Didier a été directeur d'exploitation de nouveaux hôtels Sofitel durant leur phase d'ouverture. C'est comme cela qu'un jour ils sont arrivés à Miami... et ont décidé de rester en Floride. Continuons à parler expérience : Andréa et Didier ne sont pas arrivés seuls à l'Escargot Bistro... ils ont avec eux une autre figure de la cuisine française en Floride : le chef Jacques Bagot, un autre Normand que beaucoup appréciaient sur le comté de Palm Beach quand il avait son restaurant à Hobbe Sound.

Alors, parlons de l'Escargot Bistro ! Ici tous les plats ont un nom français (à part quelques vins des Amériques choisis pour élargir la

gamme et parce qu'ils s'accordent bien avec certains plats). Mais autrement, pas de doute, on est bien en France ! Saumon à l'estragon, bœuf bourguignon, soupe à l'oignon délicieuse, jarret d'agneau rescatore, loup de mer tango, et même le poulet cajun de la Nouvelle-Orléans, mais aussi des pâtes, et des crêpes, beaucoup de crêpes : la spécialité d'Andréa, surtout quand il s'agit d'agrémenter ses desserts de chocolats de toutes saveurs. Tout est fait maison, et tout est grillé : aucune graisse. Canadiens et Français apprécieront aussi de savoir qu'ils y trouveront des moules-frites ! Le rapport qualité-prix est très très bien (ils n'ont pas abusé du tout sur les tarifs). Donc, en synthèse, L'Escargot Bistro est un restaurant coup de cœur à découvrir !

Mais alors, c'est quoi le secret pour avoir de bons escargots dans son assiette ? « Il faut déjà savoir où les acheter », confie Didier Martin. « Mais ensuite il faut les laisser mariner assez longtemps et avec les bons ingrédients ! »

L'ESCARGOT BISTRO
1506 E. Commercial Blvd
Oakland Park - 754 206 4116
www.EscargotBistro.com

La Paneterie de Delray est ouverte !

Le Courrier de Floride parlait dans son numéro de février 2016 des nouveaux établissements de Thierry Beaud, en voici un qui se concrétise : la petite sœur de la Paneterie de West Palm Beach vient d'ouvrir à Delray Beach ! Ce café-bakery vous propose sandwiches, gâteaux, macarons, viennoiseries et chocolats du chef Patrick Lézé (Palm Beach), mais aussi des petits déjeuners, déjeuners et même dîners, et le tout avec des produits de très haute qualité !

16950 N Jog Rd., Delray Beach - www.paneterie.com

ERRATUM : Dans l'article du mois dernier sur Thierry Beaud, nous avons omis de mentionner que Patrick Lézé était bien entendu associé de l'enseigne qui porte son nom à Palm Beach.

CLSC

Votre santé nous tient à cœur!
Plusieurs assurances acceptées

Français • Anglais • Italien
Espagnol • Portugais • Créole
Allemand • Czech

Lun.-Vend. 8h-17h • Sam. 8h-14h **Jean-Claude Bourque, MD**

Trois cliniques pour mieux vous servir :
COCONUT CREEK 954.570.9595
BOCA RATON 561.391.8086
HALLANDALE BEACH 954.458.2572

WWW.CLSCFL.COM

PSYCHOTHERAPEUTE
Licenciée de l'état de Floride

MIAMI | ORLANDO | FRUITLAND PARK

Dépression • Anxiété
Angoisse • Hyperactivité
Violence & abus sexuels
Stress • Estime de soi
Interrogation personnelle
ou professionnelle

Individuel | Couple | Famille | Groupe
Adultes | Adolescents | Enfants

Nathalie Donny, LMHC
Millenia Counseling & Consulting, ORLANDO
Clinique Libessart, SOUTH MIAMI

352.573.5232 | nathdonny@aol.com
www.milleniacounselingandconsulting.com

Consultation
à distance
ou en direct

MEDIUM Lina

Recherche de
personnes disparues
Feng Shui
Ateliers & Conférences
Savoir mieux utiliser
son intuition

Français - Anglais
Espagnol - Italien

954.889.6298 Cell. 954.612.5094
Skype: Marseille139828 www.LinaVoyance.com

DÉCOURAGÉE PAR CES BOURRELETS TENACES?

Cocktail 15 mars - 19h
RSVP 954.585.0889

SANS EXERCICE • NI DIÈTE

AVANT
APRÈS 8 SEMAINES
Traitements par
Leyda Bowes, MD (-6 lbs)

coolsculpting

Informez-vous
de notre promotion
taux d'échange!

FOREVER
Young & Trim Cosmetic Centers

**BUREAUX À PLANTATION,
BOCA RATON & MIAMI**

954.440.1827

Appellez et voyez pourquoi Forever Young & Trim
est votre meilleur choix!

www.foreveryoungandtrim.com

ALTERNATIVE À LA LIPOSUCCION SANS CHIRURGIE
APPROUVÉ PAR LA FDA - SANS TEMPS D'ARRÊT
LES CELLULES GRAISSEUSES ÉLIMINÉES À TOUT JAMAIS EN 1 HEURE

L'Épicerie At Wynwood : un restaurant de qualité au cœur de Miami

Comme il n'y a pas tant d'épicerie ni de boulangerie que ça à Miami et en Floride, c'est un petit événement que l'ouverture de ce nouvel établissement au cœur de Wynwood, le quartier en vogue de Miami ! Mais L'Épicerie, c'est bien plus que ça (entre autres pour la cuisine) !

Souignons d'abord le côté pratique : grand parking, et facilité d'accès depuis plein d'endroits, car si L'Épicerie est « at Wynwood », elle est aussi à la limite de Midtown, le nouveau quartier en vogue de Miami, et pas loin du Design District. Et elle est à 5 min. de l'I-95, permettant d'y venir très facilement aussi bien depuis le nord que depuis Miami Beach.

Avant de vous dire ce qu'ils proposent, parlons un peu de l'histoire très originale de leurs propriétaires. Arthur Arnaize était graphiste à Paris. A l'âge de 23 ans, il décide (déjà) de changer de vie, et se tourne vers son autre passion : la cuisine et le pain. Pour aller plus vite, il part apprendre directement, « à la dure », dans la cuisine d'un grand chef étoilé. Au bout de deux ans le chef lui dit : « c'est bon, tu peux voler de tes propres ailes ». Ses parents s'appellent Catherine et Hervé Amaize. Elle a eu (et a toujours) une agence de publicité à Paris. Lui est un (très jeune) retraité qui a fait toute sa carrière en tant que directeur commercial international de L'Oréal. « Et nous avons tout quitté pour venir vivre

l'aventure à Miami avec Arthur. Nous souhaitons l'accompagner ainsi durant les 3 premières années, pour l'aider à se lancer », explique Catherine. « Moi je m'occupe de l'accueil et je cuisine aussi un peu, et Hervé de la gestion » Ils ne sont néanmoins pas totalement à l'aventure, car ils connaissent bien les Etats-Unis (leur autre fils est par ailleurs à l'école de cinéma d'Universal à Los Angeles). Ils ont donc bien étudié le marché avant de s'installer.

Le choix de l'emplacement est stratégique, le long d'un grand boulevard très fréquenté, et avec une très grande et belle façade de couleur bordeaux qu'il est impossible de manquer quand on passe devant ! Le concept permet à la fois d'avoir un lieu

sympa (déjà repéré par les personnes qui apprécient de s'y retrouver entre francophones), par exemple autour des délicieux petits-déjeuners (ou brunch-buffets le dimanche) concoctés par Arthur : les pains et viennoiseries y sont succulents (il les fabrique dès 2h du matin), tout comme les crêpes et pâtisseries ! On peut donc y acheter de l'épicerie, rare en Floride, de bons vins français à des prix très compétitifs (et toujours une « promo de la semaine »), et bien entendu la cuisine. « Si j'avais un choix de plat à faire ? Ce serait difficile ! », confie Hervé ! « Mais mes préférés sont tout de même le poulet aux herbes et à la moutarde qui a conquis également beaucoup de clients américains, et aussi le délicieux pâté en croûte d'Arthur. Je conseille aussi le porc cajun, et le poulet basquaise qu'on n'appelle d'ailleurs pas « basquaise » car nos clients américains n'arrivent pas à le prononcer ! Catherine fait aussi une très bonne cuisine de légumes : ratatouilles, gratin de chou fleur et carottes... et j'en



oublie beaucoup ! » D'ailleurs, l'équipe de L'Épicerie cuisine à la demande (en commandant toutefois à l'avance), et fait aussi traiteur. Une originalité de taille à ce niveau-là : « les dîners traiteurs thématiques ». Comme Catherine a toujours eu autant d'aisance avec la plume qu'avec les couteaux de cuisine, il est possible de lui demander d'écrire un dîner qu'elle viendra servir chez vous avec un texte accompagnant chaque plat, parfois humoristique, parfois historique, parfois littéraire, afin de surprendre vos invités.

Mentionnons encore qu'il y a

des sandwiches très originaux, des brioches délicieuses ; que le restaurant peut accueillir des groupes allant jusqu'à 45 personnes, qu'il est ouvert le soir du 2^{ème} samedi du mois pour accueillir ceux qui le souhaitent en marge du fameux « Art Walk » de Wynwood ; qu'il y a un « wine tasting » le jeudi une fois par mois, et même bientôt un « comedy show » le 3^{ème} jeudi du mois avec une troupe d'improvisation théâtrale ! (pour ces événements, regardez leur page Facebook !).

195 NW 36th St
Miami - (786) 483-8270
www.lepiceriewynwood.com
www.facebook.com/lepicerieatwynwood

La Flambée à Hollywood : un nouveau restaurant... qui surprend !

Fondues, raclettes, grillades à la française et bien d'autres surprises encore vous attendent dans ce nouvel établissement tenu par des Français déjà très réputés à Montmartre.

Laurent et Fazy Bretones viennent d'arriver tout droit de la plus célèbre montagne de Paris où ils tenaient des restaurants que tous les amateurs connaissent, et ils sont d'ailleurs toujours les propriétaires de la fameuse Taverne de Montmartre dans le magnifique quartier d'Abbesses.

Alors, Hollywood Blvd ne manque pas du tout de charme, loin de là, mais qu'est-ce qui peut bien pousser à quitter la douce vie de Montmartre ? « La famille », répondent en cœur Laurent et Fazy ! Elle, a longtemps été pharmacienne sur « Les Champs », et « avec quatre restaurants à gérer, nous n'avons pas vu grandir notre petit dernier qui a déjà 8 ans. Nous avons vendu progressivement ; mis La Taverne en gérance dans les mains de notre plus ancien employé, et nous avons décidé de partir ensemble dans une expérience beaucoup plus familiale. » Et, depuis 3 mois, ils font ainsi danser les casse-roles sur le plus lovely boulevard du Broward County, et avec un grand sourire, car ils ne font pas partie de ces investisseurs



arrivés dans le Sunshine State avec un surplus de stress !

Fazy et Laurent Bretones ne sont pas venus les mains vides. Sur toutes les tables, des sortes de mini-machines à torture noires semblant sorties du Moyen-Âge intriguent le regard des passants. Importées de France, des « potences », brasés rades, ou une pierrade qui permet aux clients de faire cuire sur sa table et à son goût les viandes cuisinées par Laurent, servies avec des sauces « maison ». Avant de se lancer à son compte à « Paname », il avait fait ses armes à l'hôtel Crillon et même au Negresco de Nice. On y trouve du foie gras (également « maison ») à l'armagnac, un joli saumon béarnaise, des produits plus traditionnels comme les escargots, soupes à l'oignon, magret, pâtes, fromages etc...

Le midi c'est toutefois plus léger : salades, sandwiches etc... même si vous pouvez appeler à l'avance pour commander un plat spécial que Laurent se fera un plaisir de cuisiner. Côté desserts, tout est également fabriqué par Laurent : crêpes, profiteroles, fondue au chocolat. Et bien évidemment le tout est accompagné d'une jolie gamme de vins.

Bien évidemment, La Flambée a déjà été repérée par les connaisseurs, et c'est une clientèle très sympa que Fazy et Laurent ont déjà établie en quelques mois.

Comme la famille passe avant tout, le restaurant est fermé le dimanche !

LA FLAMBÉE
2051 Hollywood Blvd
Hollywood - 954-613-5726
www.facebook.com/La-flambée-723763514421955/



LE BUSINESS AVEC LES USA C'EST SI FACILE !

Chez SIFA, notre premier souhait est de vous rendre le business avec les USA le plus facile possible. Les entrepôts de nos filiales de Miami et de Los Angeles sont idéalement situés pour vous permettre de servir le marché US depuis la France / Europe ou depuis l'Asie. Vos départs de marchandises sont pris en charge depuis nos entrepôts du Havre, Rouen, Nantes, Fos et Île-de-France, ainsi que depuis Singapour, où notre filiale dans le plus grand port du monde vous servira de point d'appui.



Fanny : + 33(1) 69 59 89 89
Mail : sifa@laftransit.com

Carroll : +1 (786) 347 8987
Mail : sifa@miamisifa-usa.com

www.sifatransit.com



CHIRURGIE D'OIGNON (Hallux Valgus)

IMPLIQUANT UNE MINUSCULE INCISION

PROMOTION TAUX D'ÉCHANGE! INFORMEZ-VOUS...

À présenter avec l'examen gratuit. Nouveaux clients seulement. Exp. 31/03/2016

ON PARLE FRANÇAIS

954.561.5001

4146 N Federal Highway (US 1)
FORT LAUDERDALE, FL 33308

www.oignon123.com

EXAMEN GRATUIT

Les résultats peuvent varier

Dr. Peter S. Galati, D.P.M.
Membre du Conseil Américain de Médecine Podiatrique
32 ANS D'EXPÉRIENCE

VISA MasterCard

This patient and any other person responsible for payment has a right to refuse, cancel payment, or be reimbursed for payment or any other service, examination or treatment which was performed as a result of and within 72 hours of responding to the advertisement for a free service exam or treatment.

POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE
Notre désir : bien vous servir!

Rivard Insurance Agency, Inc.

1014 Gateway Blvd., Suite 107
BOYNTON BEACH

ASSURANCE VOYAGE
Un seul appel suffit.
COMPAREZ LES TARIFS : 12 assureurs & 30 produits!
1.855.516.1060

Habitation
• CONDOMINIUM
• MAISON DE VILLE
• UNIFAMILIALE
• MULTIPLEX
• LOCATAIRE

Commercial Automobile
Moto
Affaires
Responsabilité civile

info@rivardinsurance.net
561-739-8346 | Sans frais 1-888-311-1165
www.rivardinsurance.com

Martin & Christine RIVARD

Iggy Pop : le rocker de Miami sort un nouvel album !

Le plus connu des rockers de Miami a été marqué par le décès d'un homme à qui il doit beaucoup : David Bowie, qui l'avait remis sur pieds alors que « l'iguane » était moribond et peu créatif dans ses années où il avait très largement abusé de divers drogues.

Mais Iggy avait déjà terminé les enregistrements de cet album qui sort ce mois-ci en collaboration avec Josh Homme (du groupe Eagles of Death Metal qui jouait au Bataclan de Paris au moment de l'attaque terroriste de novembre). « Post



Pop Depression » sera le premier album d'Iggy Pop depuis la sortie de « Ready to Die » en 2013. Quelques heures après l'annonce de ce disque, les deux hommes ont joué le premier extrait, « Gardenia », sur le plateau du Late Show de Stephen Colbert.

Cécile McLorin Salvant sacrée Chanteuse Jazz de l'Année aux Grammy Awards : un succès mérité pour la Française de Miami !

Ce n'est que le début de la gloire pour Cécile McLorin Salvant, la petite française (26 ans) de Miami : mais c'est quand même une sacrée étape qui vient d'être franchie avec la victoire cette semaine du « meilleur album jazz de l'année » aux Grammy Awards.



C'est une revanche aussi sur l'année 2014 où elle avait été sélectionnée, sans victoire à la clé. Cette fois c'était la bonne avec son album « For One to Love » très justement récompensé. Si vous n'avez jamais écouté Cécile : éteignez les lumières, fermez les yeux... et apprêtez-vous à décoller !

Si Cécile chante surtout en anglais, son père est haïtien, est sa maman, Léna, est originaire de Saint-Antonin-Noble-Val (Tarn-et-Garonne), directrice d'une école française et très investie dans le monde francophone de Miami.

La soirée était très francophone, puisque la béninoise Angélique Kidjo a remporté le prix du meilleur album de World Music, et le chef d'orchestre Ludovic Morlot, a remporté l'award du « meilleur solo instrumental de musique classique ».

DU 6 MARS AU 6 AVRIL Une expo « World » à ne pas manquer

Comme une invitation à l'introspection... L'exposition « WORLD » est un témoignage qui révèle les mondes bien distincts de 3 artistes aussi talentueux que variés. Elle se déroulera du 6 mars au 6 avril.

Henrik Welle ne se sent bien que sous les océans pour dépeindre son monde de la photographie sous-marine, qui parfois doit se produire dans une piscine afin de parfaire aux besoins du maître photographe-artiste, capturant des mises-en-scènes, pour le moins esthétiques...

Tout aussi envoûtant, le photographe Français AlexyP, qui illumine sa vision du monde par des prises de vues aussi cosmiques que positives, grâce à un grand angle comme pour ne se donner aucune limite d'espace ni de temps.

A l'instar des 3 mousquetaires, à cette union qui fait la force s'est associée une femme artiste contemporaine dont le talent n'étonne plus, tant son travail de photographies abstraites a permis à Peggy Mella de figurer dans les plus grandes ventes aux enchères internationales en confirmant l'ascension de sa cote.



par Gabrielle, HB-ABADA
curatrice d'art spécialisée en art
contemporain français



Un projet d'exposition à ne pas boudier, durant tout le mois de Mars à la Wynwood Blank Canvas Project, où je ne manquerais pas de vous retrouver, lors du vernissage en présence des artistes, le 12 Mars prochain, autour d'un vin Californien, le Jasdesca California Aperitiva, que l'on dit excellent et « organique », pour échanger ensemble sur la vision de votre monde !

www.wynwoodblankcanvasproject.com

Pour des infos
quotidiennes,
rejoignez-nous sur
Facebook !



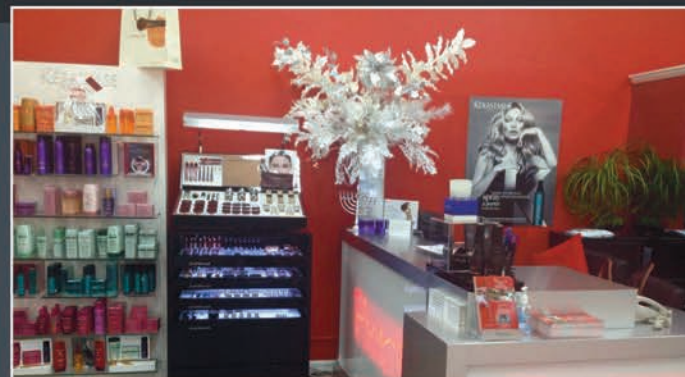
www.facebook.com/courrierdefloride

PRESSE FRANCAISE :
Vous pouvez trouver tous
les journaux français
(et le Courrier de Floride) à la
LIBRAIRIE MAPOU DE MIAMI :
5919 NE 2nd Ave, Miami, FL

CLAUDE
Coiffeur
STYLISTE
PARIS - MARSEILLE
SAINT-TROPEZ
FÉMININ & MASCULIN
Tout service coiffure
SALON OGGI
954.651.4448
Du lundi au samedi
2200 E. OAKLAND PARK BLVD (corner US 1)
FORT LAUDERDALE

Vital
hair salon
Extension . Coloration . Mèches
Kératine . Botox Hair
Maquillage permanent . Tattoo
Extension cils . Manucure
Pédicure . Parking gratuit
Mar-Vend : 10h-19h
Sam : 10h-18h
Fermé : Dim & Lun
1913 Hollywood Blvd
HOLLYWOOD
(954) 927-0052
Nathalie et son équipe...
...vous accueillent !

Pure
Salon & Spa



Pure Salon & Spa... les meilleurs coiffeurs de Boca East!

LES TOUTES DERNIÈRES TENDANCES

DES PRODUITS HAUT DE GAMME

UN SERVICE CINQ ÉTOILES

Le MICROBLADING...

Une nouvelle méthode avant-gardiste
de dermopigmentation des sourcils 3D

Grâce à la lame en biseau,
contrairement au maquillage permanent,
les lignes sont plus fines et plus précises.

Pure
Salon & Spa

Offre de lancement
450\$

EFFET TRÈS NATUREL
comme si on avait
implanté de vrais poils

Sur mention de cette annonce

AVANT



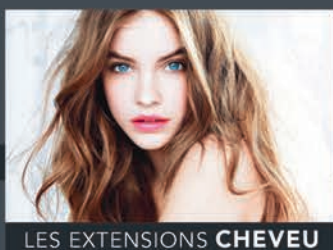
APRÈS



LES SERVICES **COIFFURE**



LES SERVICES **SPA**



LES EXTENSIONS **CHEVEU**

193 E. Palmetto Park Road
BOCA RATON
Coin Palmetto Park Rd. & Mizner Blvd.

M-V 9h-20h S 9h-18h

561.362.7102 | PureSalonBoca.com



CALENDRIER

HOCKEY - NHL

- Le 2 : VS Jets
- Le 3 : VS Avalanche
- Le 5 : VS Coyotes
- Le 7 : BRUINS
- Le 10 : SENATORS
- Le 12 : FLYERS
- Le 14 : VS Islanders
- Le 15 : VS Canadiens
- Le 17 : VS Maple Leafs
- Le 19 : RED WINGS
- Le 21 : VS Rangers
- Le 24 : VS Bruins
- Le 26 : VS Lightning
- Le 29 : MAPLE LEAFS
- Le 31 : DEVILS

BASKETBALL - NBA

- Le 1^{er} : CHICAGO BULLS
- Le 3 : PHOENIX
- Le 4 : VS Philadelphia
- Le 6 : PHILADELPHIA
- Le 9 : VS Milwaukee
- Le 11 : VS Chicago
- Le 12 : VS Toronto
- Le 14 : DENVER
- Le 17 : CHARLOTTE
- Le 19 : CLEVELAND
- Le 22 : VS New Orleans
- Le 23 : VS San Antonio
- Le 25 : ORLANDO
- Le 28 : BROOKLYN
- Le 30 : VS Los Angeles

BASEBALL - NL

- Le 1^{er} : HURRICANE
- Le 3 : VS Cardinals
- Le 5 : CARDINALS
- Le 6 : VS Tigers
- Le 7 : VS Nationals
- Le 8 : YANKEES
- Le 9 : VS Cardinals
- Le 10 : BRAVES
- Le 11 : VS Twins
- Le 12 : VS Red Sox
- Le 13 : METS
- Le 15 : METS
- Le 16 : NATIONALS
- Le 17 : METS
- Le 18 : VS Braves
- Le 19 : TIGERS
- Le 20 : VS Cardinals
- Le 21 : VS Mets
- Le 22 : RED SOX
- Le 23 : VS Cardinals
- Le 24 : TWINS
- Le 25 : NATIONALS
- Le 26 : VS Astros
- Le 27 : CARDINALS
- Le 28 : VS Nationals
- Le 29 : VS Mets
- Le 30 : CARDINALS

POUR DU GOLF ET DU SPORT À PRIX RÉDUIT !

954-642-7494

RESERVATION@CANAMGOLF.COM

Plus de 80 terrains
dans le Sud de
la Floride

Venez soutenir les Bleues !

L'équipe de France de football féminin à Tampa et Boca Raton en mars



Du 3 mars au 9 mars 2016, les Bleues participeront aux Etats-Unis à un tournoi de football féminin de plus au niveau mondial, la SheBelieves Cup, puisqu'elles affronteront :

– L'Allemagne (n°2 mondial) le jeudi 3 mars à 17h à Tampa (Raymond James Stadium). Et les chanceux qui assisteront à ce match pourront aussi voir le choc USA-Angleterre le même jour à 19h30 !

– Les USA (n°1 mondial) le dimanche 6 mars à Nashville (Tennessee)

– L'Angleterre (n°5 mondial) le mercredi 9 mars à Boca Raton à 17h (ne manquez pas non plus l'incroyable équipe

des USA face à l'Allemagne à 19h30 le même jour à Boca ; les deux matchs étant au FAU Stadium).

Le football féminin a beaucoup gagné en popularité ces dernières années, notamment aux Etats-Unis où le soccer occupe le premier rang mondial avec son équipe de femmes très appréciées par tout le pays. En France aussi, les Bleues sont de plus en plus suivies par les fans et les médias. Les partenaires de la capitaine lyonnaise Wendy Renard occupent le 3ème rang mondial en ce moment. Cette SheBelieves Cup est la première compétition de préparation avant les Jeux Olympiques de Rio.

Golf : La formule qu'il vous faut !

Bien que le golf soit considéré comme un sport individuel, il est possible de changer la routine et de profiter de votre ligue amicale du samedi matin pour jouer en équipe. Tout en complétant votre partie individuelle, il est ainsi possible de faire des compétitions, soit dans le quatuor ou dans le groupe au complet. Voici quelques idées de formules amusantes qui sauront pimenter votre prochaine partie et qui sauront faire baisser la pression de certaines personnes qui prennent ce jeu un peu trop au sérieux !

Course à la ficelle

Cette formule, qui se veut très originale, se joue de façon individuelle. Chaque joueur reçoit une ficelle dont la longueur est établie en fonction de l'handicap (en règle générale, on donne 50 cm par coup d'handicap – une personne de 10 d'handicap aura donc une ficelle de 500 cm ou 16.5 pieds). Cette ficelle permet au golfeur de se sortir d'impasse, de récupérer des coups manqués ou de prolonger la course de sa balle jusque dans le trou. Par exemple, si la balle d'un joueur repose sur le tronc d'un arbre, il peut utiliser la longueur de corde qu'il souhaite afin de déplacer celle-ci pour la rendre ainsi jouable. Le joueur coupe alors le bout de la ficelle utilisée et continue avec la longueur de ficelle restante. Même chose si la balle s'arrête à un pouce du trou. Le joueur peut utiliser sa ficelle afin de prolonger son coup roulé jusque dans le trou et ainsi se sauver un coup. Plusieurs variantes peuvent être appliquées pour établir le gagnant – soit le pointage le plus bas, celui ou celle qui lui reste le plus long de corde, etc. À vous d'utiliser votre imagination et d'adapter cette formule comme bon vous semble !

Stableford

Une des formules les plus utilisées lors des compétitions en équipe est sans contredit la Stableford. Il est toutefois possible de jouer de façon individuelle dans un quatuor. Ce jeu consiste à allouer un certain nombre de points à chaque pointage. Par exemple, un joueur obtient 4 points pour un aigle (-2), 3 points pour un oiselet (-1), 2 points pour une normale, 1 point pour un bogey (+1) et aucun point pour le reste. Lorsque les joueurs sont de calibres différents, il est possible d'utiliser des cartes pointées, qui attribuent aux joueurs plus faibles un certain nombre de coups sur les trous les plus difficiles. À la fin de la partie, on additionne les points de tous les joueurs de l'équipe et le quatuor avec plus de points remporte la partie... ou la gageure !

Mexicalne

Cette formule se joue à 4 golfeurs et est constituée de 2 équipes de 2 joueurs. Cette formule est très amusante et demande un jeu sérieux tout en étant stimulant. La façon de calculer les points semble complexe mais c'est en fait très simple. Le calcul se fait de la façon suivante : par exemple, l'équipe 1 obtient des pointages de 4 et 5 ce qui donne 45 (on met toujours le plus petit pointage en premier). L'équipe 2 fait un score de 5 et 6 ce qui donne 56. L'équipe 1 marque alors 11 points. Advenant le cas qu'un joueur de l'équipe 1 obtienne un oiselet, on inscrirait alors 3 et 5 (pour une normale 4) ce qui donnerait 35 par contre, on inverserait le score des joueurs de l'autre équipe soit 65 ce qui donnerait 65-35 = 30 points en faveur de l'équipe 1. Dans le cas que deux joueurs d'une même équipe réalisent chacun une normale, ils obtiennent alors 5 points, alors que deux oiselets donneraient 10 points. L'équipe gagnante est bien sûr celle qui termine la partie avec le plus de points.



par Anne-Josée Béland
Collaboratrice Canam Golf

Chapman

Cette formule est très intéressante à utiliser lors d'un tournoi de couples, question de mettre à l'épreuve la solidité de votre ménage ! Le Chapman est une formule de golf qui se joue en équipe de deux. Les deux joueurs d'une même équipe jouent chacun leur balle au départ. Pour le second coup, les deux partenaires échangent, donc le joueur 1 joue sur la balle du joueur 2 et vice-versa. Une fois le deuxième coup effectué, les joueurs peuvent choisir la meilleure balle pour finir le trou en la jouant chacun leur tour.

Il existe plusieurs autres façons de pimenter vos parties de golf. Par exemple, utiliser la formule de 5 bâtons obligatoires. Chaque joueur doit, au départ, n'avoir que 5 bâtons dans son sac de golf, dont un putter. Ils doivent jouer leur partie avec les 5 seuls bâtons qui se trouvent dans leur sac.

Le but de ces formules est avant tout de pouvoir s'amuser et surtout avoir l'occasion de se mêler avec d'autres golfeurs qu'on n'a pas l'habitude de jouer. Bonne partie et amusez-vous !

Nous vivons notre culture.



March 6 | OPELOUSAS
31st Annual Here's the Beef Cook-Off

March 19 | GRAND COTEAU & SUNSET
Exit 11 Yard Sale

March 20 | EUNICE
Annual World Championship
Crawfish Etouffée Cook-Off

March 30-April 3 | PARISHWIDE
Cycle Zydeco

April 8-10 | WASHINGTON
Semi Annual Antique Fair & Yard Sale

April 11-17 | ARNAUDVILLE
Semaine Française
Le Feu et l'Eau



877.948.8004 | [f](https://www.facebook.com/cajuntravel) [i](https://www.instagram.com/cajuntravel)
CAJUNTRAVEL.COM
À deux heures à l'ouest
de la Nouvelle-Orléans

Deux programmes culturels au programme en avril : l'héritage français et les arts



Le sommet champêtre de création communautaire de la Semaine Française d'Arnaudville 2016 rassemble l'expertise de chercheurs de renommée internationale, d'artistes, de scientifiques, de citoyens et d'organisations culturelles dans le but de développer des partenariats. Le sommet se termine par Le Feu et l'Eau, une célébration champêtre prolongée à deux jours.

semaine-francaise-arnaudville.org



Le Feu et l'Eau (Fire and Water)
Rural Arts Celebration

APRIL 15-17 - Arnaudville, LA

"Le Feu et l'Eau" met en vedette des artistes de Louisiane et des acteurs culturels d'une grande variété de disciplines et de genres

- Participez aux ateliers
- De nombreuses prestations
- Admirez les démonstrations
- Nourriture, vin & bière sur place

fireandwaterfestival.org

HOCKEY : La belle saison des équipes de Floride se poursuit

La prise de contrôle fin décembre de la Conférence Est par les deux équipes de Floride était inattendue. Mais à la fin du mois de février, il faut bien se rendre à l'évidence, on est toujours là : Tampa est 2ème (70 points ex-aequo avec Boston) et Les Panthers de Floride sont premiers avec 5 points d'avance sur eux !

Les Canadiens de Montréal, à l'inverse, ont totalement sombré : à la 6ème place du classement Est. Seule équipe canadienne à faire mieux : Vancouver qui est 5ème sur le Pacifique. C'est dire l'état des équipes, à croire que la glace ne fond plus sous le soleil ! Au classement global des conférences, les Panthers sont 5èmes, et c'est DC qui domine avec 92 points, suivi de Chicago, Dallas et St Louis.

Même s'il faut rester prudent, on peut pronostiquer un beau final pour les Florida Panthers. Leurs résultats médiocres de début de saison étaient certainement à mettre sur le compte du temps de réglage nécessaire à faire évoluer les jeunes joueurs avec les cadres expérimentés de l'équipe. Mais ils semblent bel et bien lancés. Le mois de février ne leur a accordé que 5 victoires sur les 10 premiers matchs du mois, mais ça leur a permis de conserver leur avance au classement. Si le mois de mars leur est plus profitable, les Big Cats de Floride pourraient ainsi créer l'exploit de se qualifier pour les play-offs. Et si ce n'est pas pour cette année... on sent toutefois que c'est bien lancé pour le futur.



En février toujours, Jaromir Jagr (44 ans) est devenu le 3ème meilleur butteur de l'histoire de la LNH. Le directeur général des Panthers, Dale Tallon, a révélé qu'il était dans l'attente de la décision de Jagr pour jouer une 22ème saison en ligue. Mais vu ses résultats cette année, on peut se demander si le joueur tchèque n'a pas découvert la fontaine de jouvence en Floride !

Bienvenue en LNH à Michael Matheson, originaire de Pointe-Claire (Qc). A 21 ans il a joué son premier match avec les Panthers le 20 février... et il a marqué !

Il reste trois matchs à jouer cette saison entre les Canadiens et les Panthers : à Montréal le 15 mars et le 5 avril... et ne manquez pas le déplacement des Canadiens à Miami-Sunrise le 2 avril à 19h, l'ambiance va être chaude !

TENNIS : Le Miami Open se déroulera du 21 mars au 3 avril



Comme chaque année, Key Biscayne accueille le grand tournoi de tennis de Miami, avec, sauf annonce contraire, la présence des grands champions Novak Djokovic, Rafael Nadal, Andy Murray, Victoria Azarenka, Maria Sharapova ou bien sûr la star locale : Serena Williams (et sa sœur Venus). Côté canadiens, sont annoncés : Milos Raonic, Vasek Pospisil et Eugénie Bouchard. Côté français : Kristina Mladenovic, Alizé Cornet, Caroline Garcia, Richard Gasquet,

Jo-Wilfried Tsonga, Gilles Simon, Gaël Monfils, Benoît Paire, Jeremy Chardy, Adrian Mannarino, Nicolas Mahut, Paul Henri-Mathieu.

Généralement plus de 300 000 personnes viennent voir les matchs. Les premiers prix des tickets sont autour de 130\$.

**TENNIS CENTER
AT CRANDON PARK
7300 CRANDON BLVD.
KEY BISCAYNE, FL 33149
305-446-2200
www.miamiopen.com**

CHAQUE MOIS

MIAMI

Wynwood Art Walk :

Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami). <http://courrierdefloride.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami>

Downtown Art Night :

Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit. 111 SW 3RD ST. - MIAMI, FL 33135 - 305 206-4734 - <http://www.mccormickplace-miami.com>

First Friday @ MOAD !

Chaque premier vendredi, le Museum of Art + Design (MOAD) participe à la Downtown Art Night jusqu'à 20h, et c'est gratuit. MUSEUM OF ART + DESIGN FREEDOM TOWER : 600 BISCAYNE BLVD. MIAMI - 305-237-7700 <http://www.mdcmod.org>

MUSEES :

Le Pérez Art Museum of Miami (PAMM) est gratuit le premier jeudi de chaque mois de 10h à 21h, le second samedi de chaque mois de 13h à 16h et il organise des soirées musicales le 3e jeudi de chaque mois. <http://www.pamm.org>

Le Wolfsonian de Miami Beach est gratuit chaque vendredi de 18h à 21h. <http://www.wolfsonian.org>

FORT LAUDERDALE

Green Market sur Las Olas Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h. www.lasolasboulevard.com

Jazz brunch on Las Olas

Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h. <http://www.fortlauderdale.gov/events/jazzbrunch/jazzbrunch.htm>

WEST PALM BEACH

Clematis by Night

Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer. www.clematisbunight.net

Northwood ArtWalk

Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un artwalk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces. www.northwoodartwalk.com

Pourquoi j'aime... les croisières à Panama ?

Ce mois-ci je vous propose Panama, car avec ce pays, il y a ceux qui connaissent et qui adorent, et ceux qui ne connaissent pas... et qui se demandent pourquoi on parle de ce pays qui n'est à mon sens pas assez connu. Si vous ne connaissez pas encore... suivez le guide !

De nombreuses croisières partent de Miami ou Fort Lauderdale vers Panama chaque année, et j'organise plusieurs excursions en Français durant ses croisières, tellement elles sont populaires (il y a souvent aussi une escale à Carthagène en Colombie, mais ce sera l'objet d'un prochain article !). Panama est le pays le plus au sud de l'Amérique centrale, et il est célèbre pour son canal qui traverse l'Amérique de part en part, ses chapeaux et son ancien « dictateur-trafiquant-de-drogue » Noriega. Depuis cette époque (1989), Panama s'est métamorphosée à un point incroyable, et est devenu le pays le plus riche d'Amérique centrale. Le Canal de Panama n'y est pas pour rien : il fut un ouvrage titanesque (80km) entrepris par un Français au XIXème siècle, Ferdinand de Lesseps, qui fit perdre tellement d'argent aux actionnaires qu'il fut condamné à 5 ans de prison à l'âge de 88 ans (et 25 000 ouvriers périrent durant sa construction), mais, depuis lors, le canal rapporta beaucoup au pays, puisque les bateaux souhaitant



Skyline de Panama City (photo : Brian Gratwicke - CC BY 2.0)

passer d'un océan à l'autre sont obligés de l'emprunter.

QUE VISITE-T-ON A PANAMA ?

Panama City est une étape importante et saisissante. Cette ville est duelle, avec d'une part la vieille ville coloniale, reconstruite après avoir été entièrement incendiée en 1671 par le pirate Henry Morgan. « Panamá Viejo », est classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Mais Panama City c'est aussi la ville moderne avec sa skyline incroyable qui fait dorénavant plus penser à Manhattan qu'à ce qu'a vu Henry Morgan le jour où il est arrivé là !

L'autre grande attraction, ce sont les communautés indiennes. En fonction des conditions météo nous varions toujours d'un village à l'autre, mais c'est toujours le même principe : rendez-vous sur un port, et remontée en pirogue motorisée sur l'une des rivières où ils sont installés depuis des millénaires. Les paysages sont à couper le souffle, et sur place

l'accueil est toujours à la hauteur. Culture, danses traditionnelles, récits épiques des tribus, déjeuner concocté par leurs soins, découverte des sciences indiennes et de leurs plantes, tatouages, baignades dans les rivières...



par Jacques Cimetier pdt de Go2Vacations

Dernier point sur Panama : le carnaval (qui se déroule jusqu'au mercredi des Cendres) est l'un des plus haut en couleur des Amériques.

Bref, vous l'aurez compris, ces croisières vers l'Amérique Centrale et la Colombie sont des joyaux de plaisir et de culture dont ils vous faut profiter si vous êtes en Floride !

So Crafty
Atelier de créations pour adultes et enfants
glass, crafts & more...
Un lieu convivial idéal pour les anniversaires, soirées entre amis, camp de vacances et événement privé

Fusion du verre Peinture sur verre Decoupage Mix-Media sur toile
Création porte-clefs Personnalisation t-shirt Peinture sur galet
Création de cartes Et plus encore...

Mardi au Vend. De 14h à 18h
Sam. De 13h à 18h
Ouvert pour partie privée 7/7 jours

1201 US Hwy 1, Ste 23 A - NORTH PALM BEACH
561.345.2595 - www.SoCraftYart.com

GOLD CROWN BILLIARDS
SOUTH FLORIDA'S OLDEST POOL HALL

DE 11AM À 2AM
1 JOUEUR 5\$/H
2 JOUEURS 8\$/H
3 JOUEURS 9\$/H
4 JOUEURS 10\$/H

Spécial toute la journée : 7 jours/sem
De 11h-18h : Seulement 8\$/personne

2233 Hollywood Blvd. Hollywood, FL 33020
954-921-8439

DELRAY YACHT CRUISES
801 East Atlantic Ave | DELRAY BEACH

Offrez-vous une escapade!
RÉSERVATION : 561.243.0686
www.DelrayYachtCruises.com

VENDREDI : Croisière-Coucher de soleil **SAMEDI : Croisière-Dîner** **DIMANCHE : Croisière-Brunch**

Croisière-Fêtes & Événements spéciaux (Action de grâce, Noël, etc.)

-3\$ par personne sur les croisières à 10h30 Exp. 31/03/2016
Des restrictions s'appliquent

Croisières guidées de 2 heures
Tous les jours à 10h30 & 13h30
Adultes 24\$ - Aînés & Enfants 21\$

CROISIÈRES À L'ANNÉE | SPECTACLES LIVE | CROISIÈRES NOLISÉES | RÉSERVATIONS NÉCESSAIRES

Festivals en Mars

Du 2 au 13 mars

Flamenco Festival de Miami



Encore plus de couleurs latines à Miami avec le retour du Flamenco Festival, qui vous proposera 6 grands spectacles pour cette édition : Vicente Amigo (2 mars), Farruquito Improvisao (3 mars), Rubalca & Fernandez (4 mars), Les ballets d'Andalousie (9 et 10 mars), la Compania Rocio Molina, 12 mars, et la Compania Manuel Linan (13 mars).

<http://www.arshcenter.org/Tickets/Subscriptions/Flamenco-Festival/Flamenco-Festival-2016/>

Du 26 fév. au 6 mars

Tropical Baroque Music Festival de Miami

Six spectacles cette année au festival baroque dans différents endroits de Coral Gables et Miami Beach :
 - 26 fév. : El Mundo, emmené par le guitariste Richard Savino
 Chanteur et violoniste baroque :
 - 28 fév. : Dmitry Sinkovsky & Friends
 Joueur de luth :
 - 2 mars : Thomas Dunford
 Ensemble baroque :
 - 3 mars : Tempesta di Mare
 - 5 mars : Quicksilver
 - 6 mars : Echoing Air

www.tropicalbaroquemusicfestival.org

Du 4 au 6 mars

Okeechobee Music & Arts Festival

La petite ville célèbre pour son grand lac accueille un très beau festival, avec des dizaines et des dizaines de chanteurs, groupes et artistes. Les têtes d'affiches musicales sont cette année Mumford & Sons Kendrick Lamar, Robert Plant, etc.

<http://okeechobeeefest.com>

Les 12 et 13 mars

Reconstitution de la guerre civile

Comme chaque année, une reconstitution de la « Civil War » se déroulera à la Kirby Farm, au nord d'Orlando. Deux jours d'animations avec les reconstitutions de batailles à 14h.

<http://www.kirbyfarm.com/#nature-coast-civil-war-reenactment/cna7>

Du 17 au 21 mars

Festival of the Arts Boca Raton

Arts contemporain, moderne et artistes émergents seront à l'honneur de cet important festival (c'est la 10ème édition) où 65 galeries sélectivement sélectionnées seront présentes avec leurs artistes.

Palm Beach County Conv. Ctr
 650 Okeechobee Blvd., WPB
www.artbocaraton.com

Les 19 et 20 mars

Festival Jazz in the Gardens

Voici le retour annuel du grand festival Jazz au Sun Life Stadium de Miami Gardens, avec cette année une programmation de choix avec entre autres Aretha Franklin : **le samedi 19** vous pourrez y voir (à partir de 16h) : CrisStyle Renae, April Raquel Koture, aje, Alex Bugnon, Regina Belle, Average White Band, Michael McDonald, Kool & the Gang (à 21h) et enfin Aretha Franklin à 22h30. **Le dimanche 20** : LaVie, Fred Hammond, Brian Culbertson, Babyface, Janelle Monae, Usher.

Les 18 et 19 mars

Delray Bacon & Bourbon Fest

Plus de 80 sortes de la fameuse charcuterie américaine sont à tester, avec 40 marques de whiskys différents. Le tout dans une ambiance festival, avec musique live, et un brunch le dimanche matin !

delraybaconandbourbonfest.com

Les 19 et 20 mars

Naples Festival of the Arts

Plus de 200 exposants dans la rue, sous les couleurs éclatantes des arbres en fleurs ! C'est gratuit et c'est une bonne occasion pour aller visiter la ville !

<http://www.artswfl.com/art-fairs-festivals/art-festivals/downtown-naples-festival-of-the-arts/downtown-naples-festival-of-the-arts>

Le 20 mars

Dimanche sur les quais de West Palm

Comme chaque 3ème dimanche du mois, concert gratuit sur les quais de West Palm Beach entre 16h et 19h.

<http://wpb.org/Departments/Waterfront/Community-Events/Sunday-on-the-Waterfront>

Du 11 au 20 mars

Firefighters' Indian River County Fair

À Vero Beach.

www.firefightersfair.org

Les 12 et 13 mars

Deland Strawberry Fest

C'est un petit festival familial et sympa près de Daytona Beach.

www.delandfestival.com

Le 12 mars

Clayton's Crab's Cajun Fest

Musique cajun, arts & crafts, dans le village de Rockledge, proche de Cape Canaveral.

<https://www.facebook.com/Claytons-Crab-Company-179575688769224/>

Carnaval Miami : la grande fête de la Magic City !

C'est parti pour le grand carnaval de Miami ! Non seulement la « Miss Carnaval » a été élue le 20 février, mais c'est durant ce mois de mars que vont se tenir les grandes fêtes colorées de ce grand événement à Miami.

Il y aura tout d'abord le Carnaval on the Mile, sur Miracle Mile à Coral Gables, les 5 et 6 mars (de 10h à 22h), avec plus de 120 artistes qui exposeront dans ce quartier magnifique de Miami, et plus de 30 groupes musicaux qui animeront le weekend. Et tout est gratuit.

Ensuite, le 13 mars, il y aura le carnaval sur Calle Ocho. Il s'agit de la 39ème édition sur l'artère principale de Little Havana, le quartier cubain de Miami, et ce sont eux qui donnent le rythme de cette grande parade latine colorée ! La fête se déroule toute la journée au son de la salsa et autres musiques plus modernes, de 10h à



19h sur la SW 8th Street (entre la 8th et la 27th Ave). Si vous n'avez jamais été dans l'ambiance latine de Miami, n'hésitez pas, c'est ce jour-là qu'il faut essayer !

Et si vous avez manqué ces événements, vous pourrez dans le même cadre aller voir un concours de dominos au « Domino Park » de Little

Havana le 9 mars de 9h à 16h (ambiance un peu plus calme, même si c'est en plein centre du quartier cubain qui lui ne l'est pas du tout). Mais aussi pourquoi pas le « Carnaval Miami Run » : une course à travers Little Habana qui se déroulera le 1er mars (et à laquelle vous pouvez même participer) !

www.carnavalmiami.com

Festival du film de Miami : Monica Bellucci et Anne Emond seront présentes



Le 33ème festival international du film de Miami (organisé par le Miami Dade's College) va se dérouler du 4 au 13 mars avec cette année encore un programme de très haute qualité, et la présence de Monica Bellucci ou de Anne Emond. Chaque année, ce sont plus de 60 000 spectateurs qui viennent voir les films présentés par plus de 300 réalisateurs ou stars à l'affiche de ce programme !

www.miamifilmfestival.com

Il y aura une soirée spéciale autour du film italien Tame of Tales (2015), avec Vincent Cassel qui joue le rôle d'un roi lascif en quête d'éternelle jeunesse ; et une autre soirée autour de Ville-Marie, un film québécois de Guy Edouin avec Monica Bellucci

dans le rôle d'une actrice française qui s'en va tourner à Montréal. La belle Monica sera elle-même présente à Miami pour l'occasion, le 8 mars à 19h à l'Olympia Theater !

Un film français est en compétition officielle :

Dheepan

Un film de Jacques Audiard (palme d'or au dernier festival de Cannes), narrant une histoire de réfugiés sri-lankais en France. Eponine Momencau (directrice de la photographie du film) représentera Dheepan à sa projection du 5 mars à 21h30 au Cinéma Miami Beach.

Et d'autres films francophones seront projetés hors compétition, comme :

Les Êtres Chers

Un film québécois d'Anne Emond, avec Maxim Gaudette. Anne Emond sera présente le 5 mars à 18h30 au Coral Gables Art Cinema.

Maryland

Un film français français d'Alice Wynocour, avec Matthias Schoenaerts dans le rôle d'un ex-soldat souffrant de stress post-traumatique et devenu garde du corps sur la Côte d'Azur.

La loi du marché

Un film français de Stéphane Brizé, avec Vincent Lindon

La Belle Saison

Un film français de Catherine Corsini avec Izïa Higelin et Cécile de France.

Les Deux Amis

Un film français de Louis Garrel, avec Vincent Macaigne.

The Steps

Le film (canadien) d'Andrew Currie, avec entre autre l'actrice Emmanuelle Chriqui, sera projeté lors de la soirée de clôture en présence d'Andrew Currie.

Et il aura aussi des courts métrages, comme L'homme de ma Vie (Mélanie Delloye (France)), ou encore « Si j'étais le bon Dieu » de Cordell Barker (Canada).

Côté France Café

Petit déjeuner | Lunch | Dîner

561.955.6021

Lun-Jeu 7h30-20h
 Ven-Sam 7h30-21h
 Dim 8h30-15h

NOUVEAU MENU DU SOIR Authentiques Crêpes & Galettes de Sarrasin

Du mardi au samedi à compter de 16h



Royal Palm Place | 100 Plaza Real South
BOCA RATON

www.CoteFranceCafe-BocaRaton.com

Viennoiseries | Pâtisseries | Macarons | Gelato
 Sandwichs | Soupes | Salades | Quiches
 Spécialités | Vin & Cidre | Service de traiteur
 Galettes & Crêpes

L'épicerie

at Wynwood

BOULANGERIE BISTRO À MIAMI

DÉCOUVREZ NOS PAINS – VIENNOISERIES – GÂTEAUX – À L'ANCIENNE
 Régalez-vous de nos plats cuisinés maison



195 NW 36th St. | 786-483-8270

LepicerieAtWynwood.com

PHYSIOTHÉRAPIE

➤ **Soulagement Rapide & Efficace**
 SANS médicament | chirurgie | piqûre | appareil

TRAITEMENT DES DOULEURS Musculaires & Articulaires

Sciatique | Mal de Dos | Mal de Tête | Migraine
 Raideurs d'épaule | Raideur articulaire | Arthrite | Tendinite
 Mauvaise posture | Muscle tendu et douloureux
 Fasciite plantaire | Épine de Lenoir | Parkinson | Neuropathie

DOULEURS CHRONIQUES : cou, épaule, genou, pied, hanche, poignet

www.myholisticwellbeing.com



Laura Coppée

Physiothérapeute

Licenciée

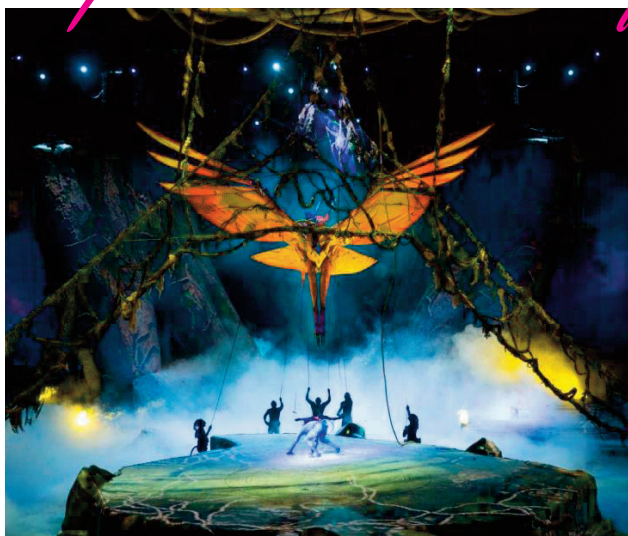
État de la Floride



23 East Acre Drive
 PLANTATION, FL 33317
954.642.2444

515 N Flager Drive, Suite P-300
 WEST PALM BEACH, FL 33401
561.922.7070

Spectacles et expos en Février



En mars : CIRQUE DU SOLEIL: TORUK

Les artistes du fameux cirque québécois reviennent dans le sud de la Floride pour présenter Toruk, un show époustouflant inspiré de Pandora, la planète aux hommes bleus du film Avatar. Vous pourrez les voir à :

– BB&T Center, Sunrise - **3 au 6**
– AAA, Miami - **10 au 13**
– Amalie Arena, Tampa - **17 au 20**
www.cirquedusoleil.com/fr/toruk

Le 1er mars : Saturday Night Fever

Vous voulez voir la célèbre comédie musicale ? Elle passe à Broward au :

Performing Arts Center
3800 NW 11th Place – Lauderdale
954-777-2055- www.lpacfl.com

Le 1er mars : Walter Ponce & Gary Levinson

Dans le cadre du Miami International Piano Festival, deux artistes dont la réputation n'est plus à faire !

BROWARD CENTER
201 SW 5 Ave – Fort Lauderdale
www.browardcenter.org/events/detail/mipf2016-walter-ponce-gary-levinson

Le 15 mars : Tony Bennett

Pour venir admirer cette légende de la chanson :

BROWARD CENTER
201 SW 5 Ave – Fort Lauderdale
www.browardcenter.org

Les 4 et 5 mars : BEETHOVEN ET BARTÓK

C'est le maître pianiste Emanuel Ax qui vient vous transporter au son des deux grands compositeurs classiques. C'est à 19h30 au :

NEW WORLD CENTER
500 17TH ST. – MIAMI BEACH
305/673-3331 – www.nws.edu

Le 4 mars : Magie de la Motown

Le Motor City Magic Band vient nous rappeler les années glorieuses de la Motown, ce label qui a produit les plus grands chanteurs et groupes Noirs du pays. Certains musiciens de cet orchestre se sont produits avec eux, que ce soit James Brown ou The Temptations.

Aventura Arts & Cultural Center
3385 NE 188TH ST. – AVENTURA
www.aventuracenter.org



Jusqu'à la mi-mars : Bowie comme jamais vu avant

La galerie Markowicz présente des clichés du regretté chanteur britannique David Bowie réalisés il y a quelques années par le célèbre photographe Markus Klinko et par Indrani, dont certains n'ont encore jamais été dévoilés au public.

110 NE 40th Street, Miami
<http://www.markowiczfineart.com/News-Detail.cfm?NewsID=129>

Du 4 au 6 mars : « La nuit en rosé » à Miami Beach

Les gastronomes et amateurs de vins pourront s'en donner à cœur-joie durant cette 2ème « Nuit du Rosé », un « festival » très luxe à l'hôtel Mondrian. Un menu très haut de gamme sera servi le vendredi pour 250\$. Le samedi ce sera une soirée rosé (à partir de 75\$). Et le dimanche il y aura un « rosé brunch » à partir de 85\$. Quel que soit votre choix, vous aurez plus de 50 vins (dont beaucoup de rosés français et de champagnes rosés) à votre disposition : de quoi fêter la Saint Valentin après l'heure !

www.nuitrose.com/events/2016/3/4/la-nuit-en-rose-miami

Du 4 au 13 mars : Miami Music From Around the World

Ce festival de musiques du monde a été créé par les South Florida Friends of Classical Music. Il présente des musiciens aussi bien traditionnels que contemporains, qui apportent ainsi une grande variété de choix au public !

Wertheim Performing Arts Center
10910 SW17TH ST. – MIAMI
www.miamiworldmusicfestival.com

Du 6 au 12 mars : BACARDI SAILING WEEK

Les voiles se lèvent à Miami pour cette grande semaine qui comprend bien évidemment la fameuse Bacardi Cup.

REGATTA PARK – Coconut Grove
3400 Pan American Dr
www.miamisailingweek.com

Du 6 au 13 mars : Beethoven on the Beach

C'est Orchestra Miami qui vous propose cette série de trois concerts : le 6 à 19h aux magnifiques Pinecrest Gardens ; le 12 à 20h au North Beach Bandshell, et le 13 à 18h au Heritage Park de Sunny Isles. Vous pourrez y écouter gratuitement du Beethoven, mais aussi du Tchaïkovski et du Mozart !

www.orchestramiami.org

Du 5 et 13 mars : DANSE : COPPELIA

Arts Ballet va vous présenter sa première de Coppelia, tout d'abord les 5 et 6 mars à L'Aventura Center, puis les 12 et 13 mars au Broward Center de Fort Lauderdale.

www.aventuracenter.org
www.browardcenter.org

Jusqu'au 6 mars : Broadway : Le fantôme de l'opéra

Après un succès au Royaume-Uni, la tournée de ce spectacle « Broadway style » de Cameron Mackintosh est sur le continent américain.

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org/broadway

Le 9 mars : Itzhak Perlman : In the fiddler's house

Le violoniste virtuose israélien revient à Miami alors qu'est célébré le 20ème anniversaire de son célèbre « In the fiddler's house » : un incontournable de la musique juive et en particulier Klezmer. Ce sera à 20h au :

KNIGHT CONCERT HALL
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org

Le 9 mars : Explorer la vie juive à travers la musique

Quatrième chapitre de cette série avec un concert dédié à la musique de chambre de Mieczyslaw Weinberg, en collaboration avec le Florida Grand Opera (FGO).

JEWISH MUSEUM OF FLORIDA
301 Washington Ave – Miami Bch
www.jewishmuseum.com

Le 10 mars : NATHAN ZYDECO CHA CHAS

Concert "live" à 20h gratuit de l'accordéoniste Nathan Williamson qui vient tout droit des bayous de Louisiane (St Martinville pour être exact), pour une soirée « zydeco », la musique cajun de Louisiane !

NORTH BEACH BANDSHELL
7275 Collins Ave - Miami Beach
www.rhythmfoundation.com

Du 11 au 13 mars : BRICKELL FESTIVAL OF THE ARTS

Plus de 125 artistes envahiront les rues du centre de Miami-Brickell, en provenance de tous les Etats-Unis pour ce festival qui comprend aussi des performances musicales et culinaires !

501 BRICKELL AV. - MIAMI
www.miami-events-and-festivals.com

Le 12 mars : CREOLE CARNIVAL

Creole Carnival Tour honore les racines africaines des courants musicaux, croisés avec les sons des Amériques. C'est à 20h au :

SMDCAC
10950 SW 211TH ST. – Cutler Bay
<http://smdcac.org/events/global-fest-road-cr>

Le 13 mars : Disney Fantasia Live !

L'Orchestre Symphonique National Tchèque vient présenter en concert le célèbre Fantasia de Disney!

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org

Du 17 mars au 3 avril : Spring Awakening

Cette comédie célèbre relate l'histoire d'adolescents allemands au XIXème siècle alors qu'ils évoluent vers l'âge adulte.

BROWARD CENTER
201 SW 5 Ave – Fort Lauderdale
www.browardcenter.org

Du 17 mars au 10 avril : Foire expo de Miami

La foire-expo du comté de Miami-Dade revient cette année avec ses shows, ses expos de produits agricoles etc...

FAIR EXPO CENTER
10901 CORAL WAY – MIAMI
www.fairexpo.com

Le 18 mars : BIG NIGHT IN LITTLE HAITI

Si vous n'êtes encore jamais allé à la soirée musicale mensuelle Haïtienne du Cultural Center... vous

Le Comptoir

DÎNER

La cuisine française comme vous l'aimez !

1902
HARRISSON ST.
HOLLYWOOD
786-718-9441

Formule Moules/Frites/Vin pour \$17.50

DAIRY BELLE

ICE CREAM

*Poutine . Hot dogs steamés & toastés . Hot Chicken . Quédilles
Hamburgers . Spaghetti maison . Vraie crème glacée molle*

Une institution francophone depuis 1998

DANIA BEACH

118 N. Federal Hwy - 954.920.3330 - www.dairybelleicecream.com

Ouvert :
11h-22h
Fermé :
les lundis

RENDEZ-VOUS

FRENCH BAKERY AND BISTRO

Mardi | Mercredi | Jeudi

1 cocktail au champagne
OFFERT pour l'achat
d'un plat au dîner*

954 563 2228
1576 E. Oakland Park Blvd
OAKLAND PARK
www.rendezvousbakery.com

*1 cocktail par pers. et par jour.
Valable au dîner, sur présentation de cette publicité,
le Mardi, le Mercredi et le Jeudi, en Mars 2016 uniquement.

La Flambée

Lundi-Samedi : LUNCH & DÎNER | Dimanche : FERMÉ

Raclette électrique/charbon de bois
Fondue savoyarde & bourguignonne
Pierrade | Brasérade
Potence flambée au cognac
Soupe à l'oignon | Quiches | Etc.

HOLLYWOOD

2051 Hollywood Blvd. [f](https://www.facebook.com/laflambée) 954.613.5726

Chez Marie

FRENCH BISTRO

Spécial Early Bird
17H-18H30 • MENU 3 PLATS
21.90\$
Lunch à 10\$

Musique Live
MERC. & SAM.

BOCA RATON
POLO CLUB SHOPPES | 5030 CHAMPION BLVD, #D3
561.997.0027
WWW.CHEZMARIEFRENCHBISTRO.COM

PANETERIE

pâtisserie française

COLLECTION DE PÂQUES 2016

DOWNTOWN WEST PALM BEACH
205 CLEMATIS ST
561.223.2992
THE SHOPPES AT ADDISON PLACE
16950 N JOG RD
561.403.5192

PANETERIE.COM

Les fêtes de Pâques 2016

Voici le programme des événements religieux et non-religieux pour les fêtes de Pâques à Miami et en Floride.

RELIGION

Pour les Chrétiens, cette année, le Jeudi Saint est le 24 mars, Vendredi Saint le 24 mars, dimanche de Pâques le 26 mars, et lundi de Pâques le 27.

Il y aura des messes en Français à Miami et sur Broward. Pour les prêtres francophones, voir cette page : <http://courrierdefloride.com/associations-franco-phones-en-floride/>

Les messes catholiques dans le diocèse de Miami sont ici : www.miamiarch.org

Pour les Juifs, cette année Pessa'h (la Pâque juive) est prévue du samedi 23 avril au samedi 30 avril 2016 (avec le jeûne des premiers nés le 11 avril). Tous renseignements sur les cérémonies organisées par la communauté francophone juive de Miami Beach ici : www.jeli-miami.com

N'oubliez pas, pour Pâques, de visiter nos partenaires, comme le chocolatier Patrick Lézé à Palm Beach, Côté France Café à Boca



Raton, Paris Chic à Palm Beach Gardens ou, à Miami, L'Epicerie at Wynwood, qui vous proposeront leurs spécialités pour l'occasion !!!

LES CHASSES AUX OEUFS

Vous trouverez ici une liste des chasses aux œufs dans les différents comtés de Floride :

http://www.easteregghunt-sandevents.org/FL_Easter.php

– **A Plantation Key** : sans conteste l'une des plus folles des chasses aux œufs : la traditionnelle plongée sous-marine de Pâques à Plantation Key (au sud de Key Largo), avec un concours de celui qui ramasse le plus d'œufs sous l'eau; un œuf d'or caché... le tout animé par un lapin sous-marin rose géant. Réservations au 305-451-3020. www.captainslate.com/newsletter.html

– **A Lauderdale-by-the-Sea** : une jolie chasse aux œufs se déroule chaque année. Plus de renseignements sur : www.lauderdalebythesea-fl.gov

– **A Miami ou Hollywood**, les touristes apprécieront un brunch le dimanche matin à Bongo's Cuban Cafe qui organise aussi généralement une chasse à l'œuf.

www.bongoscubancafe.com

– Comme chaque année une « Eggstravaganza » se déroulera dans les merveilleux Pinecrest Gardens à Coconut Grove, Miami. www.pinecrestgardens.com

– **A Fort-Myers** : il y aura le 5 avril la Dunbar Easter Parade : www.facebook.com/DunbarFestivalCommittee

– **A l'ouest de Broward** : La Christ Covenant Church organise souvent des activités ouvertes au public. Ainsi pour Noël elle déverse des tonnes de neige afin de faire luge et batailles. Le 11 mars à 18h30, ce sera comme chaque année la « Eggnite » : une chasse aux œufs fluorescents dans la nuit. Autant dire que ça plaît aux enfants ! C'est au sud de Weston (au niveau de Dania). www.christcovenant.cc

Saint Patrick

Comme partout aux Etats-Unis, chaque année autour du 17 mars, les communautés irlandaises de Floride organisent des fêtes et des grandes parades dans différentes villes de Floride où la couleur verte de l'Irlande domine ce jour-là ! A Hollywood, Fort Lauderdale et à Cape Coral, par exemple, de grandes fêtes sont organisées.



– **Miami-Coral** : Festival Saint Patrick avec musique live le 12 mars de midi à 18h à Coral Gables (2800 Ponce de Leon Blvd) : <http://www.emeraldsocietysfl.com/Festival.html>

– **Miami-Brickell** : Live Music le 17 mars : <http://brickellfestival.com/st-patricks-day/>

– **Fort Lauderdale** : le 12 mars grande parade (généralement à midi) sur Las Olas Blvd, accompagnée d'un festival www.stpatstfl.com et <https://www.facebook.com/StPatsFtL/>

Cette année elle sera précédée par une course sur Las Olas : www.celtic4miler.com

manquez quelques chose ! Encore faut-il savoir bouger... mais ça vient tout seul ! C'est entre 18h et 22h. Ne ramenez pas votre pique-nique : goutez plutôt aux mets haïtiens servis sur place !

Little Haiti cultural Center
212 NE 59TH TERRACE – MIAMI
www.bignightinlittlehaiti.com

FIESTA CUBANA!

Venez célébrer l'héritage culturel cubain avec une grande variété de musiques, d'art et de cuisine ! C'est à 19h30 au :

NEW WORLD CENTER
500 17TH ST. – MIAMI BEACH
305/673-3331 – www.nws.edu

Les 18 et 19 mars :
Thibaudet joue Liszt



Le Cleveland Orchestra jouera le Concerto pour piano de Liszt, mais aussi Dorman et Mahler, sous la conduite de Giancarlo Guerrero, et avec Jean-Yves Thibaudet au piano. Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres, le Lyonnais Jean-Yves Thibaudet avait reçu le premier prix du conservatoire de Paris à l'âge de 15 ans.

www.jeanyvesthibaudet.com
ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org

Du 18 au 20 mars :
South Florida Ukulele Fest 2016

La Ukulele Fest annuelle revient à Hollywood avec des artistes aussi bien locaux qu'internationaux !
3709 McKinley St. – Hollywood
www.southfloridaukulelefest.com

Du 18 au 20 mars :
Danse : A Midsummer Night's Dream

C'est le Miami City Ballet qui vous propose ce spectacle où la danse rencontre les arts visuels, dans une création nouvelle des Songes d'une nuit d'été de George Balanchine.

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org

Les 19 et 20 mars :
KEY BISCAYNE ART FESTIVAL

Le Key Biscayne Rotary Art Festival est une expo en extérieur d'art contemporain : peinture, photo, céramiques, bijoux... C'est gratuit, et c'est entre 10h et 17h au :

VILLAGE GREEN PARK
450 Crandon Blvd - Key Biscayne
<http://www.artfestival.com/festivals/rotary-key-bis>

Le 20 mars :
SYMPHONY ORCHESTRA : MIAMI ROCKS

Le fameux groupe de musique afro-caribéenne Tiempo Libre, en compagnie du guitariste Brev Sullivan, vous propose ce moment de fête symphonique et de musique tropicale !

ARSHT CENTER
1300 BISCAYNE BLVD. – MIAMI
www.arshtcenter.org

Le 20 mars :
TWO ON TAP

Melissa Giattino et Ron DeStefano vous rappelleront le bon temps des duos comme Fred & Ginger ou Mickey & Judy, avec une combinaison de danse et de chansons de style Broadway !

AVENTURA CENTER
3385 NE 188TH ST. AVENTURA
www.aventuracenter.org

Du 23 mars au 3 avril :
Disney on Ice : Frozen

Si vous êtes les heureux parents d'une petite fille... vous n'y couperez pas : Anna et Elza seront présentes chaque soir à 20h dans les arènes du BB&T de Sunrise (23 au 27 mars) et de l'AAA Miami, du 30 mars au 3 avril.

Le 26 mars :
Dance Now! José Limon et Daniel Lewis

Limon et Lewis seront ainsi à Little Haiti, avec en invitée spéciale la compagnie Carolyn Dorfman qui présentera son show « Keystone ». Ca commence à 20h30 au :

Little Haiti Cultural Ctr Theater
212 NE 59TH Ter. – Little Haiti
www.aventuracenter.org

Du 31 mars au 24 avril :
Out Cry (théâtre)

Il s'agit de la pièce de Tennessee Williams, qu'il a écrite juste après son fameux Tramway Nommé Désir, et qui est ici dirigée par Stephanie Ansin.

MIAMI THEATER CENTER
9806 NE 2ND AVE.
MIAMI SHORES
www.mtcmiami.org

Jusqu'au 5 juin :
Expo : L'Italie et la haute couture

Vous voulez admirer des pièces incroyables conçues par les grands couturiers italiens durant la période 1945-1968 ? Voici une superbe expo qui vous y replongera :

NSU ART MUSEUM
FORT LAUDERDALE
One E. Las Olas Blvd. – Ft Laud.
<http://nsuartmuseum.org>

PISTACHE
FRENCH BISTRO

LE JOYEUX brunch DE PÂQUES

SUNDAY, MARCH 27
\$55 | 3 PLATS AU CHOIX | 11AM-3PM

— réservations recommandées —

561.833.5090 | PISTACHEWPB.COM

VENEZ CÉLÉBRER NOTRE OUVERTURE!

PRODUITS FRANÇAIS AUTHENTIQUES :

- Vins & champagnes, produits gastronomiques, paniers cadeaux
- Savons & senteurs de Provence
- Art de la table, articles de cuisine et cadeaux pour bébé
- Pâtisseries, café, fromages, charcuteries, plats cuisinés à emporter

561.249.6595

1201 North Federal Highway One, #7
NORTH PALM BEACH

Ouvert tous les jours de 7h30 à 19h

www.TheFrenchGourmand.com

LA CREME DE LA CREPE

Des crêpes succulentes, mais aussi de la cuisine française bistro !

Lundi -Samedi 10 h - 20 h Dimanche 10 h - 15 h

Live Music chaque vendredi en février et mars !

**14881 Biscayne Blvd
NORTH MIAMI BEACH**

305.354.8882

www.LaCremeDeLaCrepefl.fr

Fêtes de Spring Break aux USA - Ultra Music Festival à Miami

Comme à chaque fin d'hiver depuis près de 80 ans, des millions d'étudiants prennent la route du sud durant le mois de mars, afin de participer à des fêtes monstrueuses sur les plages, durant les vacances de spring break.

La célèbre station balnéaire de Cancun, au Mexique, est une destination réputée et si vous souhaitez des vacances au calme, ce n'est pas là qu'il faut aller durant les 3 premières semaines de mars. Néanmoins, la plupart des étudiants américains restent « au pays ». Ils sont nombreux à la Nouvelle-Orléans bien entendu, qui ne manque pas une occasion de faire la fête, mais souvent ils préfèrent rester entre eux dans des endroits bien définis. C'est le cas au Lake Havasu en Arizona par exemple : www.facebook.com/SpringBreakLakeHavasu. Mais aussi sur la South Padre Island au Texas ou des DJ animent chaque jour durant 3 semaines les jours et les nuits à la plage : www.sopadre.com/spring-break/.

Attention si vos enfants prennent la route (ou l'avion), à ne pas les laisser partir qu'en étant certain qu'ils respecteront les mesures de sécurité élémentaires. Les jeunes Américains savent ce qu'il ne faut pas faire, où il ne faut pas aller et qui il ne faut pas fréquenter. Ce n'est pas forcément le cas des jeunes européens ou canadiens. Accidents de voitures, bagarres parfois mortelles, overdoses de drogues et d'alcool, et mauvaises rencontres arrivent régulièrement.

David Guetta dîne à l'Elysée avec Hollande et Castro !

David Guetta a dû verser une drogue quelconque dans le verre de François Hollande et/ou du dictateur cubain Raul Castro !!! En janvier, c'était la première fois depuis la prise de pouvoir à La Havane par les communistes qu'un président cubain était invité à L'Elysée. Et David Guetta, DJ bien connu à Miami, a réussi à s'y faire inviter !



Pas un journal n'a omis de souligner une telle incongruité à l'heure où la France et Cuba ont bien des choses sérieuses à régler ; le « dégel » des relations entre l'occident et l'île communiste impliquant de nouveaux échanges économiques entre la France et Cuba, mais ne stoppant pas non plus le régime castroïste de contrevenir régulièrement aux Droits de L'Homme et à de nombreux autres droits plus élémentaires encore. Mais, la musique adoucissant les mœurs, la superstar des platines était donc bel et bien présente. Pas seul, d'ailleurs, puisqu'il est venu accompagné de sa nouvelle petite amie, qui a 26 ans de moins que lui, et qui est un mannequin cubain du nom de Jessica Ledon. De quoi rétablir durablement l'amitié franco-cubaine !



La Floride, capitale du Spring Break

Mais c'est la Floride qui est bien évidemment la destination n°1 des springbreakers. C'est même à Fort Lauderdale que ces exodes de printemps ont débuté dans les années 1930. La ville a fini par interdire l'alcool sur la plage, et les oiseaux des universités américaines sont pour beaucoup allés se poser ailleurs dans le « Sunshine State » (même si Lauderdale demeure une forte concentration étudiante durant le spring break). Deux grands sites accueillent les étudiants durant ces fêtes : Miami pour les festivals de musique électronique, et la Panhandle (nord-ouest) de la Floride pour les fêtes de plage, dans des villes comme Destin ou Panama City Beach (où on trouve les fêtes les plus sauvages), mais aussi Pensacola qui est un peu plus calme. <http://pcbeachspringbreak.com> - <http://www.visitpensacola.com/landing/spring-break-pensacola>

A Miami plusieurs festivals se déroulent durant le mois de mars, le plus connu étant bien évidemment Ultra.

Visitez courrierdefloride.com pour voir notre dossier sur le Spring Break en Floride.

Ultra Music Festival :

Cette année c'est du 18 au 20 mars que tout le monde se retrouve sur les quais de Miami Downtown pour la plus grande fête mondiale de la dance music. Il y aura des noms bien connus et appréciés de la musique électronique : Afrojack, Tiësto, Avicii, Carl Coz, Knife Party, Martin Garrix, The Prodigy. Et, devinez s'il y a David Guetta ? Et bien oui, pas d'Ultra Music Festival sans David Guetta ! Mais vous pourrez y voir aussi d'autres DJ comme Caribou (le canadien Dan Snaith), AlunaGeorge, Purity Ring, Rabbit in the Moon, l'italien Marco Carola, l'Israélien Guy Gerber, le Suédois Eric Prydz, le Britannique Duke Dumont, ou encore les Australiens de Pendulum.

BAYFRONT PARK
301 Biscayne Blvd., Miami
www.ultramusicfestival.com

Winter Party Festival :

Événement « gays & Lesbiens » le WPF se déroule à Miami Beach et rassemble tous les jours plus de 10 000 personnes, autoproclamant le statut de « sexiest beach party on the planet » de South Beach ! Cette fois ce sera du 3 au 7 mars.

www.winterparty.com

Winter Music Conference :

Il s'agit de LA grande conférence de Miami sur la dance music, avec plus de 200 DJ et artistes présents, du 21 au 24 mars, en parallèle du festival Ultra. Cette année elle se déroule au Shelborne Wyndham Grand de Miami Beach.

www.wintermusicconference.com

Spring Beer Festival de Coconut Grove :

Pas de Spring Break sans fête de la bière : celle-ci se déroule au Peacock Park de Coconut Grove (l'un des plus beaux quartiers de Miami) le 2 avril. Elle attire généralement autour de 4000 personnes.

www.IGotSprung.com

FABBY'S BAR & GRILL

SPÉCIALITÉS DU QUÉBEC
Poutine • Pâté chinois
Pâté au poulet & au saumon
Tourtière • Tarte au sucre • Etc.
APÉRO : 4@7

VOTRE NOUVEAU RENDEZ-VOUS!

Nouveau chef • Nouvelle cuisine
Entièrement rénové

Musique LIVE du mercredi au dimanche!

MENU EN LIGNE
Petit déjeuner
Lunch • Dîner
Brunch le dimanche
Ouvert de 7:00 am
à la fermeture

Bonne table... Bon vin...
CHEZ FABBY'S
On est tous célèbres!!!

1821 Mayo St. | HOLLYWOOD | 954.391.7296

www.FabbysBarAndGrill.com

Authentique cuisine française
Escargot Bistro
11h-14h30
17h-21h
Du mardi au samedi

MENU PROMOTION 24⁵⁰\$
Entrée, plat & dessert



1506 E Commercial Blvd. | OAKLAND PARK

www.EscargotBistro.com 754.206.4116

SEA restaurant
235 Commercial Blvd., #105
Lauderdale-by-the-Sea
954.533.2580
Lunch : Mar-Ven 11h30 - 14h
Dîner : Lun-Sam 17h - 22h

Spécialités Poissons | Cuisine française
Desserts faits maison



ÉVÉNEMENTS | MENUS | RÉSERVATION EN LIGNE
www.seatherestaurant.com OpenTable f

PARIS CHIC
11360 Legacy Ave, Suite 110
561.691.8967
Lun au Sam: 10h30 à 19h - Dim: 11h à 18h

Grand opening!



Pâtisseries, Viennoiseries, Pain français
Macarons, Chocolats fins
Quiches, Sandwiches, Salades

À CONSOMMER SUR PLACE OU À EMPORTER

www.ParisChicFrenchPastry.com Wi-Fi

Poutine authentique
avec du vrai
fromage en grain



Smoked Meat
de Montréal

Tourtière • Hot Dogs gastronomiques

Service de traiteur avec notre "Food Truck"



17 South J Street
Lake Worth, FL 33460

561.766.2281

www.PoutineDogCafe.com

The Melting Pot
a fondue restaurant

Fondue & Vin 29\$

THE MELTING POT À BOCA RATON

Choisissez : une bouteille par couple ou 2 verres par personne
(Grande sélection - plus de 15 crus de qualité supérieure)



FONDUE 3 SERVICES :

Salade, plat principal de Filet Mignon, Crevettes Blanches,
Poitrine de Canard à l'Orange & Poulet (substitutions acceptées),
suivie d'une succulente fondue au chocolat!

Avec cette offre, ajoutez une fondue au fromage
pour seulement 5\$ par personne (Rég. 8⁵⁰\$)



Non valide du 22/12/2015 au 5/1/2016
Du 11/2/2016 au 17/2/2016 & les jours fériés
Ne peut être jumelé à d'autres offres ou promotions

5455 N Federal Hwy Ste A BOCA RATON **561.997.7472**

Aussi valide à : 10374 W Sample Rd
CORAL SPRINGS **954.755.6368**

5834 S Flamingo Rd
COOPER CITY **954.880.0808**

Astrologue

Cartes du ciel | Révolutions solaires
Transits | Tarots astrologiques

**Edwige
VERNE**

954.732.0183
Vivige49@aol.com



Relations
Finances
Profession
Famille
Santé

Français & Anglais

Diplômée de l'École supérieure de l'astrologie de Paris -1991

OFFRE D'EMPLOI



Est à la recherche d'un(e)
bon(ne) **assistant(e)** capable de travailler
sous pression et doué(e) en multi-tâches.

- Horaire flexible
- Disponible la semaine comme la fin de semaine
- Rémunération : 500\$/semaine

Si intéressé(e), transmettre un courriel à
lisacooper222@outlook.com

POUSADA INN & SUITES

À deux pas de la mer!

Tarifs jour/semaine
Cuisine complète
Piscine chauffée
WiFi gratuit | BBQ
Stationnement gratuit



À PROXIMITÉ :
• Aéroport de FLL
• Port des Everglades
• Hard Rock Casino & Parc d'amusement Boomer

2901 N. Ocean Dr., HOLLYWOOD BEACH
954.922.8690 | chanduthumar@yahoo.com

www.PousadaInn.com

**Richard's
MOTEL**

SUPERIOR LODGING

"Le Petit Québec
à Hollywood"



Au service des francophones en Floride depuis 25 ans!

Près de **MIAMI** Floride
À HOLLYWOOD & HALLANDALE

10 complexes hôteliers intimes,
sécuritaires et à prix abordables !

186 unités d'hébergement : chambres, condos/studios,
maisons, vastes appartements meublés

4 PISCINES / BBQ / WI-FI

À 1,5 mile de la plage (Hollywood) avec service de
transport gratuit en saison. Tout près de l'aéroport
et du port de croisières de Fort Lauderdale,
des casinos, courses et restaurants

Condos à partir de
399\$ la semaine

tarifs à la journée, à la semaine,
ou au mois



1-800-RICHIE-1
1-800-742-4431
www.richardsmotel.com



26

SORTIES / LOISIRS

Sorties Ciné de Février

Retrouvez toutes les sorties de films aux Etats-Unis avec les bandes-annonces
sur notre page www.courrierdefloride.com/tag/cinema/

Le 4 mars :

LONDON HAS FALLEN

Lors des funérailles du premier ministre à Londres, Mike Banning découvre un complot visant à assassiner tous les leaders mondiaux présents.
Un film de Babak Najafi, avec Gerard Butler, Morgan Freeman.



ZOOTOPIA

Dans une ville d'animaux, un renard fugitif et escroc et un lapin policier doivent travailler ensemble pour découvrir une conspiration.
Un film d'animation (Disney) de Byron Howard.



WHISKEY TANGO FOXTROT

Une journaliste raconte ses reportages en Afghanistan et au Pakistan.
Un film de Glenn Ficarra et John Requa, avec Margot Robbie, Billy Bob Thornton, Tina Fey.



KNIGHTS OF CUPS

Un scénariste vivant à L-A tente de donner un sens aux événements étranges qui se produisent autour de lui.
Un film de Terrence Malick avec Christian Bale, Cate Blanchett, Natalie Portman.



Le 11 mars :

THE YOUNG MESSIAH

Ce film raconte l'histoire de Jésus-Christ à l'âge de sept ans alors que lui et sa famille partent d'Égypte afin de rentrer chez eux à Nazareth. L'histoire suit Jésus enfant à mesure qu'il grandit dans son identité religieuse.



THE BROTHERS GRIMSBY

Une nouvelle affectation oblige un espion de haut vol à faire équipe avec son frère hooligan.
Un film français de Louis Leterrier avec Isla Fisher, Penélope Cruz.



CREATIVE CONTROL

Dans un futur proche à Brooklyn, un publiciste utilise une nouvelle technologie de « réalité augmentée » pour avoir une liaison avec la petite amie de son meilleur ami... en quelque sorte.
Un film de Benjamin Dickinson avec Benjamin Dickinson, Nora Zehetner.



EYE IN THE SKY

Un officier en charge d'une opération de drone pour capturer des terroristes au Kenya voit sa mission redéfinie de « capture » à « tuer », alors qu'une fille de neuf ans entre dans la zone de destruction.
Un film de Gavin Hood, avec Helen Mirren, Aaron Paul.



HELLO MY NAME IS DORIS

Un séminaire « d'auto-assistance » inspire une sexagénaire à poursuivre romantiquement son jeune collègue.
Un film de Michael Showalter, avec Sally Field, Max Greenfield.



LOLO

Violette, une quadra bourreau de travail avec une carrière dans l'industrie de la mode, tombe amoureuse d'un geek de province, Jean-René, lors d'une retraite dans un spa avec sa meilleure amie.



Un film français de Julie Delpy, avec Julie Delpy, Dany Boon, Vincent Lacoste, Karin Viard.

MARGUERITE

Paris, 1920. Marguerite Dumont est une femme riche, aimant la musique et l'opéra. Elle aime chanter pour ses amis, bien qu'elle ne soit pas très douée. Ses deux amis et son mari ont protégé son fantasme. Le problème commence quand elle décide de se produire devant un vrai public.
Un film français de Xavier Giannoli avec Catherine Frot, André Marcon.



Le 18 mars :

DIVERGENT SERIES 3 : ALLEGIAN

Beatrice Prior et Tobias Eaton partent à l'aventure dans le monde à l'extérieur de la clôture, et sont mis en détention préventive par une agence mystérieuse connue sous le nom de « Bureau de la protection génétique ».
Un film de Robert Schwentke avec Shailene Woodley, Theo James.



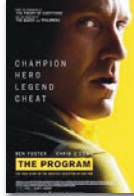
MIDNIGHT SPECIAL

Un père et son fils sont en fuite après que le père ait appris que son enfant possède des pouvoirs spéciaux.
Un film de Jeff Nichols avec Adam Driver, Kirsten Dunst.



THE PROGRAM

Un journaliste sportif irlandais est convaincu que les performances de Lance Armstrong lors des victoires du Tour de France sont alimentées par des substances interdites. Avec cette conviction en tête, il commence la chasse aux preuves.
Un film de Stephen Frears avec Jesse Plemons, Lee Pace, Ben Foster, Dustin Hoffman.



THE LITTLE PRINCE

Une petite fille vit dans un monde très adulte avec sa mère, qui essaie de faire en sorte qu'elle soit préparée à la vie d'adulte. Son voisin, The Aviator, introduit la jeune fille à un monde extraordinaire où tout est possible : le monde du Petit Prince.
Un film d'animation de Mark Osborne.



KRISHA

Krishna revient pour le dîner de Thanksgiving après dix ans loin de sa famille, mais les démons du passé menacent de ruiner les festivités.
Un film de Trey Edward Shults, avec Olivia Grace Applegate, Bryan Casserty.



TROIS SOUVENIRS DE MA JEUNESSE

Paul se prépare à quitter le Tadjikistan, tout en repensant à ses années d'adolescence. Son enfance, la folie de sa mère, les parties, le voyage en URSS où il a perdu sa virginité, l'ami qui l'a trahi et l'amour de sa vie. Titre aux USA : « My Golden Days ».
Un film français d'Arnaud Desplechin avec Quentin Dolmaire, Lou Roy-Lecollinet, Mathieu Amalric.



Le 25 mars :

BATMAN VS SUPERMAN

Craignant les actions de Superman, Batman s'en prend à lui, alors que le monde se demande de quel genre de héros il a vraiment besoin. Mais une nouvelle menace apparaît : Doomsday.
Un film de Zack Snyder avec Ben Affleck, Henry Cavill.



I SAW THE LIGHT

L'histoire du chanteur country-western Hank Williams, qui, dans sa courte vie a créé l'une des plus grandes influences de la musique américaine. Le film raconte son ascension vers la gloire et son effet tragique sur son état de santé et sa vie personnelle.
Un film de Marc Abraham, avec Elizabeth Olsen, Tom Hiddleston.



Concerts en Février

THE BEACH BOYS
1er mars - Rock and Pop
The Peabody, Daytona Beach

STEVE MILLER BAND
Rock and Pop
- 2 mars : Clearwater
- 4 mars : St Augustine
- 6 mars : Hollywood

NEW FOUND GLORY
Punk/Rock
- 3 mars : Fort Lauderdale
- 4 mars : Miami

THE MOODY BLUES
Rock and Pop
- 3 mars : Hollywood
- 4 mars : Fort Pierce

- 6 mars : Sarasota
- 9 mars : Melbourne
- 10 mars : Estero
- 11 mars : St Augustine

WILLIE NELSON
Country and Folk
- 4 mars : Clearwater
- 6 mars : Naples
- 8 mars : Lady Lake

ROBERT PLANT
6 mars - Rock and Pop
Amphitheatre, St Augustine

CAMERON CARPENTER
9 mars - Classique
Kravis Center, West Palm Beach

ELTON JOHN
9 mars - Rock and Pop
Germain Arena, Estero

JEWEL
10 mars - Alternative & Indie
Parker Playhouse, Ft Lauderdale

AC/DC
11 mars - Hard Rock/Metal
BB&T Center, Sunrise

FOREIGNER
Hard Rock/Metal
- 11 mars : Dania Beach
- 12 mars : Miami

ADAM LAMBERT
12 mars - Rock and Pop
Hard Rock Live, Hollywood

RIHANNA
Rock and Pop
- 12 mars : Jacksonville
- 13 mars : Tampa
- 15 mars : AAA Miami

TONY BENNETT
15 mars - Jazz and Blues
Au-Rene Theater, Ft Lauderdale

JOE SATRIANI
Hard Rock/Metal
- 15 mars : Pensacola
- 16 mars : Fort Lauderdale
- 17 mars : Clearwater
- 18 mars : Orlando
- 19 mars : Jacksonville

**GEORGE THOROGOOD
with Destroyer**
16 mars - Jazz and Blues
Hard Rock Live, Hollywood

JOHNNY CLEGG
- 18 mars : Ponte Vedra Beach
- 19 mars : Fort Lauderdale
- 20 mars : Orlando
World Music

CHICAGO - THE BAND
Rock and Pop
- 23 mars : Jacksonville
- 25 mars : West Palm Beach
- 26 mars : Tampa

DURAN DURAN with Shamir
30 mars - Rock and Pop
Amphitheatre, St Augustine

ANNONCES - A VENDRE -

Randonneur 1200
Très équipé, 25000€ à débattre.
1ère main, année 2010.
Le bateau est à la Martinique.
<http://rm1200-a-vendre.jimdo.com/ols.patrick@gmail.com>

CONSIGNMENT QUEEN

VÊTEMENTS • SACS À MAIN • SOULIERS • BIJOUX
Marques haute couture • Prix escomptés

NOUS IMPORTONS DES
SACS À MAIN NEUFS JUSQU'À -40%

Gucci | Fendi | Furia | Armani | Diesel

Lun. Mar. Jeu. Ven. Sam. 10h-17h
Mer. 12h-20h | Dim. Fermé

954.776.1626

239 Commercial Blvd., Unit 102
LAUDERDALE-BY-THE-SEA

PRADA VALENTINO HERMÈS roberto cavalli CHANEL YVES SAINT LAURENT
GUCCI DOLCE & GABBANA VERSACE Dior LOUIS VUITTON FENDI

*Des restrictions s'appliquent. Certains articles déjà escomptés exclus. Non valide avec toute autre offre.

Feuille de Route Judiciaire : Poursuite, Défense... ou Médiation ?

La télé américaine renvoie souvent une image dramatique du système judiciaire US qui, avec ses témoignages en direct-live... peut se prêter au drame et au suspens !

Cette image est ensuite exportée dans les films et séries TV vers l'Europe, en Amérique Latine et ailleurs. Les Etats-Unis sont ainsi réputés un pays où tout le monde a le droit sur la gâchette, prêt à se lancer dans une aventure judiciaire. L'accès à la justice civile, même s'il n'est pas toujours gratuit, est assez libre aux justiciables. Les avocats ont une certaine liberté d'expression publicitaire (comparé à d'autres pays comme la France). Ils annoncent souvent des résultats et une rémunération exclusivement basée sur



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

ces résultats. Certes, ce n'est pas toujours comme ça. Néanmoins, tout litige (même rémunéré sur la base d'un pourcentage à l'avocat) risque de mettre plus de pression qu'ailleurs sur les différentes parties qui

s'opposent. La pratique des contentieux aux USA est intensive et rigoureuse, et ainsi, parfois, dramatique.

De plus, comme partout, les roues de la justice tournent bien lentement. Récemment, votre chroniqueur a pu mettre fin à un litige qui a duré 7 ans ! Certes, un bon système judiciaire ne doit pas aller trop vite, afin de permettre à toutes les parties de présenter ou de défendre leurs revendications respectives. Mais quand même !

Dernièrement, une innovation de résolution de conflit qui s'appelle la « médiation » a été introduite dans le cadre du litige. Sa pratique s'est répandue en Europe également, y compris en France, mais elle se déroule différemment. En règle

générale, la médiation est une séance devant un tiers désigné pour essayer d'orienter les parties présentes vers une solution à l'amiable. En Floride, et ailleurs, presque tout dossier civil ou commercial est renvoyé à la médiation avant d'être jugé. Enfin, le monde des médiateurs a aussi évolué et le rôle de médiateur peut-être joué par un juge à la retraite ou un magistrat en fonction devant les juridictions fédérales, un avocat, ou bien une personne qui n'est pas un professionnel du droit puisqu'il existe maintenant un régime de formation et de certification surveillé par la Cour Suprême de l'Etat. La médiation a connu un si grand succès qu'elle a même été introduite devant les juridictions de second

degré, les cours d'appel. Cela veut dire que la médiation peut-être tenue en instance d'appel après le prononcé du jugement pour une partie gagnante.

Si vous avez une question sur une affaire contentieuse, que ce soit à poursuivre ou à défendre, même si vous souhaitez un second avis, appelez Me. David qui a beaucoup d'expérience dans ce domaine ayant aussi plaidé devant des juridictions françaises.

Me David WILLIG
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL
(305) 860-1881
interlawlink@aol.com
floridavocat.com

Cours de français ET culture française à Miami avec la Dante Alighieri

Lorsque l'Alliance Française (AF) a fermé ses portes à Miami voilà trois ans, plusieurs professeurs de l'AF ont alors ouvert un département de français dans les beaux locaux de l'association italienne Dante Alighieri à Coral Gables, et depuis lors ils se sont renforcés et ont développé des soirées ou journées culturelles françaises (en plus des cours de langues qu'ils donnent là-bas). C'est Laurent Chaussade qui est le responsable de cette « division ».

Originaire du Périgord, il a monté une belle équipe en Floride. « Le consulat nous avait demandé à l'époque de maintenir les cours, et nous avons aujour-

d'hui 5 professeurs pour cela, qui apprennent notre langue aux adultes comme aux enfants, soit dans les locaux près de Miracle Mile, soit à domicile, et nous en donnons pour tous les niveaux : débutants, intermédiaires, avancé ou conversation. Nous proposons aussi des activités culturelles : des films de télévision publique avec Eurochanel, des événements pour le Beaujolais Nouveau, le 14 juillet, la Fête de la Musique, la Saint Valentin etc... Et puis il y a aussi les conférences sur l'histoire de France de Jean-Paul Guis. Nous avons commencé avec la Gaule et nous en sommes aujourd'hui à la Guerre de 100 ans ! » Ainsi une



Division de Français de la Dante Alighieri à Miami : (De g. à dr. sur la photo : Bernadette Cardona ; Sandra Reynaud; Laurent Chaussade (Directeur de la Division Française) et Andrée Gilden)

équipe efficace permet de maintenir et développer la culture française au cœur de Miami. Si vous allez y faire un tour le samedi, vous verrez la Dante Alighieri remplie de dizaines de francophones ou (surtout) de personnes qui souhaitent le devenir !

Leurs activités au : www.dantemiami.org/french.html

SOCIETA' DANTE ALIGHIERI
300 Aragon Avenue, Ste 100
Coral Gables - 305-529-6633



Événement à Boynton Beach : Le 3 février dernier, la NatBank inaugurait sa nouvelle succursale, avec Mme la consule Louise Léger, le pdt Michael Côté, Louis Vachon, pdt Banque Nationale, Nancy Sansone, directrice et Jerry Taylor, maire de Boynton.



L'UFE-Floride (Unions des Français de l'Etranger) a tenu son assemblée générale le 20 février au Pullman de Miami, célébrant la première année de sa reprise par la nouvelle équipe emmenée par le président Xavier Capdevielle. Les nouveautés : Dominique Colliat et Franck Bondrille entrent au conseil d'administration, et Aline Martin O'Brien est nommée déléguée pour Fort Lauderdale et Palm-Beach.



Qui a dit qu'il y avait moins de Snowbirds en Floride cette année ? Des milliers et des milliers de personnes ont participé à la première « QuébecFest » d'Hollywood organisée par Michel Séguin !

"Proud of our bilingual education !"

Programme d'Immersion à deux voies, anglais/français



Deux langues, deux cultures, une chance pour nos enfants en Floride

Les écoles francophones de Broward



Lycée Franco Américain - COOPER CITY
(de la maternelle au CM2)

LFA : 8900 Stirling Rd, Cooper City
(954) 237-0356 - www.LYCEEFRANCOAM.org

International School of Broward - HOLLYWOOD
(de la 6e à la Terminale)

ISB : 3100 NW 75th Ave, Hollywood
(954) 987-2026 - www.ISBCHARTERSCHOOL.org



ALCOOLIKES ANONYMES

14 réunions en français par semaine durant la saison, et 1 par semaine toute l'année à Pompano.
Contact AA: 954-695-8073

CHAMBRES DE COMMERCE

- La FACC et la CCQF organisent avec d'autres chambres de commerce un "Multinational Business Mixer" le 2 mars de 18h à 20h au restaurant Blue d'Hallandale.
- La FACC organise son tournoi de football (soccer) annuel le 20 mars à Miami-Brickell. www.faccmiami.com
- La CCQF organise sa Mission Commerciale 2016 du 20 mars au 1er avril. C'est à ce moment qu'elle accompagne les entreprises québécoises qui souhaitent découvrir les possibilités d'implantation en Floride. Ne manquez pas de vous inscrire au traditionnel cocktail de fin de saison qui aura lieu le 31 mars à 17h ! www.ccquebecflorida.com

COOPER CITY

30 ans du consulat de France

Anaïde Govaert et Brigitte Smith ont décidé de fêter le 30ème anniversaire du consulat de France en Floride pour remercier le consul général et son équipe, et à travers eux tous les consuls précédents et leurs équipes respectives. La date fixée est le 22 avril au Lycée Franco-Américain de Cooper City. Les membres des autres consulats et des associations françaises sont invités (mais aussi invités à participer financièrement, si ils le peuvent) à cette initiative privée.
Contact : 305 332 8147

HALLANDALE

CLUB TROPICAL

Spectacles francophones :
- Du 29 au 2 mars : Michel Barrette
- Du 7 au 9 mars : Jean-Thomas Jobin
- Du 14 au 16 mars : Marc Hervieux
- Du 21 au 23 mars : Kevin Bazinet
- Du 28 au 30 mars : Party de fin de saison (dont soirée Richard's Motel le 29 mars).
www.agencetiming.com

LAKE WORTH

Le club Canadien-Français organise une « danse d'au revoir » le 20 mars.
www.ccfw.org

NAPLES

Dîner de l'UFE (Union des Français de l'Etranger) au restaurant « Tartine et Tartelette » (1121 Health Park Blvd #900, Naples, FL 34110) en présence de Xavier Capdevielle et de Jacques Brion. Contact : Jean Michel Pech 239 597 3340 - jmpech@aol.com
Permanence des élus consulaires français : M.M Capdevielle et Brion étant tous deux conseillers consulaires, ils tiendront le même jour et au même endroit à partir de 17h30 une permanence pour les Français qui auraient besoin de discuter avec des élus.
Défilé de mode de l'AF.
L'Alliance Française l'organise le 15 mars : www.afnaples.org

MESSE HOLLYWOOD

Il n'y aura qu'une seule messe en français lors du Jeudi-Saint, soit le 24 mars à 16h à l'église Little Flower 1805 Pierce St., Hollywood

PINELLAS COUNTY

CERCLE FRANÇAIS

Dimanche 20 mars à 13 h - Assemblée Générale, Élection du nouveau Bureau et pizza à Cove Cay - La pizza et le vin seront à la charge du Club.
<https://sites.google.com/site/cerclefrancaisdepinellascounty/>

leCourrier

TOUTES VOS ANNONCES SONT GRATUITES !
Envoyez-les par email à redac.courrierdefloride@gmail.com



UN DÉCOR... QUI VOUS RESSEMBLE

Plus de 700 projets réalisés dans
DADE – BROWARD – PALM BEACH

Interior Design for You vous accompagne dans la planification de votre espace, le choix des tons justes et la création d'un décor qui vous ressemble.

Deux salles de montre de 16 000+ pi. ca. permettent de choisir sur place les meubles & les accessoires qui vous définissent.

Un intérieur sur mesure, VOTRE intérieur!
954.732.8972

Licencié & Assuré - IB26001519



Danny SALBO
Plus de 20 ans d'expérience



Entreprise d'architectes experts qui développent des plans et qui entreprennent les démarches requises en vue d'obtenir tous les permis de construction nécessaires. Deux services qui accélèrent le processus de pré-construction.

**SERVICE D'ARCHITECTE • INGÉNIERIE
PLANS POUR CONSTRUCTION & DEVIS
INSPECTION DE BÂTIMENTS
PERMIS MUNICIPAUX & DE COMTÉS
PRÉSENTATION DE PLANS À L'ASSOCIATION
REG TAG • MISE EN APPLICATION DU CODE
SERVICE DE MESSAGER
COMMISSAIRE À L'ASSERMENTATION**

954.651.0449
www.PlansAndPermitsForYou.com
Licencié & Assuré - AR7457



CONDO • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Entreprise familiale qui gère la réalisation de vos projets de rénovation ou de construction neuve de tous genres : cuisine ou salle de bains, addition de pièces, portes & fenêtres anti-ouragan, pavé, entrée d'auto, paysagement, piscine, patio, clôture, toiture, etc.

VISITEZ NOTRE GALERIE PHOTO
« AVANT & APRÈS »

**CONCEPT+
FORMULE DE GESTION DES COÛTS
INFORMEZ-VOUS!**

954.732.8972
www.SalboConstruction.com
Licencié & Assuré - CGC1520898

MIA HOME TRENDS

Avec ses deux salles de montre, le GROUPE CMD vous offre un vaste choix de meubles modernes qui sauront convenir à votre style et à votre budget.

**Mia Home Trends distribue
les produits Jaymar, Trica, Mobican,
Huppe, Dinec, Le Repos de Décor et
La Couture Jardin.**

Le personnel vous aide à définir votre espace, un espace qui se veut confo et fonctionnel, fait sur mesure pour vous.

629 E. SUNRISE BLVD.
FORT LAUDERDALE, FL 33304

954.764.0000
www.MiaHomeTrends.com

ITALKRAFT Made in Italy

**ItalKraft Fort Lauderdale offre
une gamme exceptionnelle de cuisines
modernes haut de gamme.**

Son personnel spécialisé en architecture et en conception de cuisine, vous guide dans chacune des étapes, de la conception à la réalisation de votre projet.

Vous vous sentirez en confiance et vous recevrez un service personnalisé.
Des produits raffinés
à des prix étonnamment compétitifs.

4220 N. FEDERAL HIGHWAY
FORT LAUDERDALE, FL 33308

954.990.7497
www.ItalKraft.com



POUR VOTRE INVESTISSEMENT IMMOBILIER CHOISISSEZ L'EQUIPE FRANCOPHONE N°1

// L'ACHAT ET LA VENTE DE LOGEMENTS
// L'IMMOBILIER HAUT DE GAMME
// L'INVESTISSEMENT IMMOBILIER
// L'IMMOBILIER D'ENTREPRISES
// LES SERVICES AUX EXPATRIÉS
// LA GESTION LOCATIVE

ELISPISPROPERTIES.FR
ELISPISREALTY.COM



elipsis

contact@elipsisproperties.com // www.elipsisproperties.fr // (561) 910-4235